

# GORENJSKI GLAS

GLASILO  
SOCIALISTIČNE  
ZVEZE DELOVNEGA  
LJUDSTVA ZA  
GORENJSKO

**Energetika je preveč pomemben temelj . . .**  
Vodna elektrarna Mavčiče sodi med najsodobnejše tovrstne objekte v svetu. Dušan Sinigoj pa je na otvoritvi poudaril . . .

**Špecerija ima na dolgu trgovino**  
Čeprav v krajevni skupnosti Zasip praznujejo, tudi ob tej priložnosti poudarjajo, da so že pred več kot leta poskrbeli za lokacijo za novo trgovino. Špecerija pa . . .

**Če Toneta ni, strelja Ivanka**  
»Strelca 155 na zvezi.« Tako se vsak dan odziva radijskemu klicu iz republiškega centra za . . .

**Brezcarinska trgovina na Ljubelju**  
Kar 95 odstotkov kupcev je tujcev, največ iz sosednje Avstrije, ki jih privablja izvirna znamka blaga in ugodna cena . . .

**Veselo od Creine do konca mesta**  
Kranjska noč je bila zares praznična tja do zgodnjih jutranjih ur. Nič manj živahno pa ni bilo v središču Jesenice.

stran 3

stran 4

stran 6

stran 7

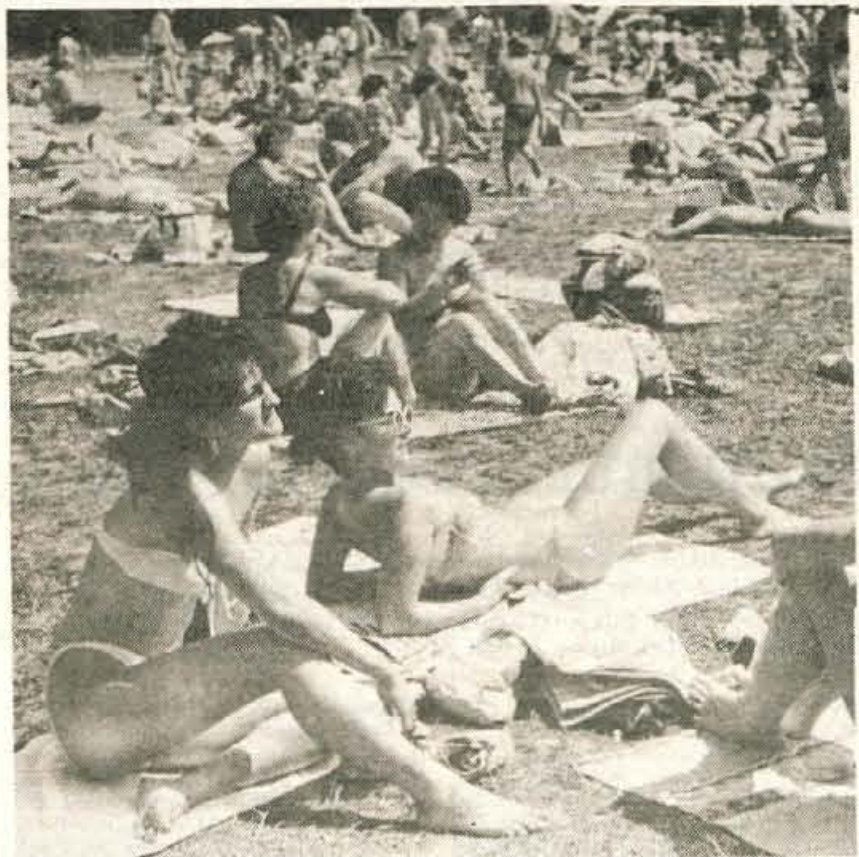
stran 16

## Zlato za blejski mladinski dvojec

Kranj, 3. avgusta — Raudnice v CSSR so bile organizator letošnjega svetovnega mladinskega prvenstva v veslanju. Enega največjih uspehov jugoslovanskega veslanja sta dosegla veslača Bleda v dvojcu brez krmarja. Sašo Mirjanič in Sadik Mukič sta v finalnem nastopu presešla vsa pričakovanja, premočno zmagala in s tem osvojila svetovno zlato. Prav z naslovom mladinskih svetovnih prvakov tema veslačema z Bleda obetajo še blestečo veslaško prihodnost; le z delom bo treba nadaljevati. Iskrene čestitke za svetovni mladinski naslov.

V velikem finalu sta nastopila še dva jugoslovanska čolna; Koprčana Klančar in Črnač sta v dvojcu s krmarjem na šestem mestu, Zagrebčana Lasić in Jukić pa sta v dvojnem dvojcu zasedla odlično peto mesto.

-dh



**Vse poti k vodi** — Ob koncu tedna dobijo domači in tuji gostje našega najbolj obiskanega Šobca številno družbo domačih kopalcev z vse Gorenjske. Čeprav voda ni ravno osvežujoče hladna, kopalce v gneči na plaži obdrži občutek, da je osvežitev v vodi vendarle »hitro pri roki«.

— Foto: F. Perdan

## Vroča elektrika

Vroči poletni dnevi so jo zagodli celo elektriki. Zaradi vročine so nastale okvare na velikih daljnovodih, kar je minuli petek v Sloveniji povzročilo nekajurni razpad elektroenergetskega sistema.

Kot da bi hoteli povedati, kako vroča tema je elektrika zadnje čase pri nas.

Prvi razlog tiči v žalostnem dejstvu, da po odprtju mavčiške vodne elektrarne v Sloveniji trenutno ne gradimo prav nobenega energetskega objekta. Ponavljajo se torej zapleti izpred šestih let, ko je bila sprejeta odločitev o gradnji elektrarne v Mavčičah, dejansko pa so jo začeli graditi precej kasneje. Zatikalo se je namreč pri sprejemanju srednjeročnega plana energetike in pri samoupravnem dogovarjanju o sredstvih. Tudi zdaj še niso izbrani objekti, ki jih bodo gradili do leta 1990 in čez. Tudi zdaj bodo morali, kot vse kaže, z interventnimi ukrepi zagotoviti dotok sredstev zanje.

Drugi razlog pa tiči v izgubah elektrogospodarstva, ki se ponavljajo iz leta v leto. Vse kaže, da je republiški izvršni svet zdaj vendarle prijel bika za roge. Razložno so povedali, da računni v elektrogospodarstvu niso povsem čisti, da se sredstva znotraj njega prelivajo po sili razmer. Glavna razloga za izgube pa sta cena elektrike (ki pri nas še nima prave vrednosti) ter velike obveznosti jedrske elektrarne Krško (povzročajo jih tečajne razlike) in Rudnik urana Žirovski vrh.

Razložno bodo torej morali reči, koliko energije potrebuje načrtovani razvoj. Zgolj varčevanje z njo ne bo zadoščalo, graditi bo treba nove elektrarne. Odgovor na vprašanje, katere, pa naj dajo celoviti podatki ter stvarna, trezna in odgovorna presoja.

Pri ceni elektrike pa treba kreniti po poti njene prave vrednosti, saj bo le to spodbuda za varčno ravnanje z njo. Tako pa bi seveda tudi prekinili s prakso zajemanja denarja iz dohodka gospodarstva (pokrivanje izgub v elektrogospodarstvu), saj mora biti energija sestavni del stroškov proizvodnje, ne pa breme akumulativne sposobnosti gospodarstva.

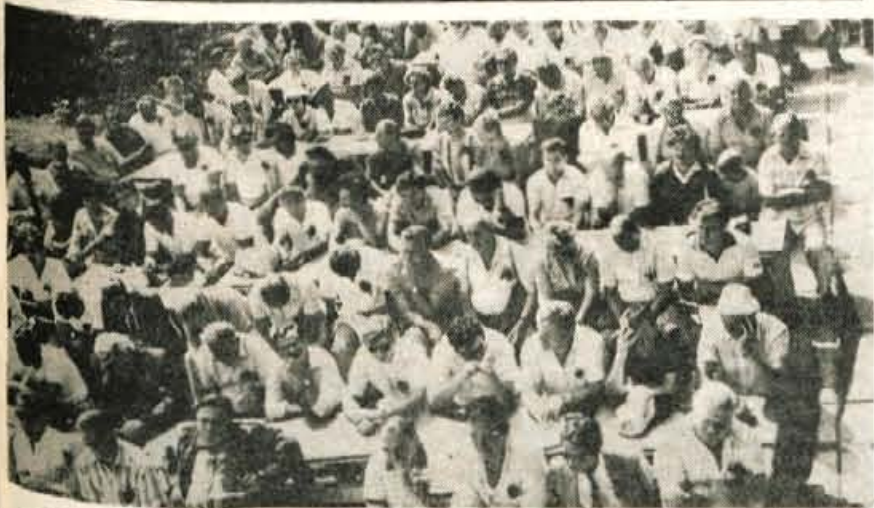
M. Volčjak

## Brigadirji so se poslovili

Jesenice, 4. avgusta — Mesec dni so bili na Jesenicah brigadirji na mladinski delovni akciji, večinoma na gradbišču jeklarne na Beli. Prišli so iz Bosanske Gradiške, Beograda, Zenice, Valjeva. Urejevali so gradbišče, obenem pa so delali še na igrišču v Centru 2 ter uredili pot in okolico hidrocentrale v Vintgarju.

Brigadirji so opravili več kot 20 tisoč gradbenih norma ur, ob večerih pa so priredili številne družabne večere in srečanje z domačini. Mlade so Jeseničani dobro sprejeli, saj so bili pridni in delavni.

D. S.



strani 8 in 9

## Občini Radovljica in Tržič praznujeta

V počastitev praznika, 5. avgusta, je bila slavnostna seja radovljiške občinske skupščine že v soboto pri Partizanskem domu na Vodiški planini. V Tržiču pa bo svečana seja drevi.

Čestitkam ob praznovanju se pridružujemo tudi v časopisnem podjetju Glas.



## Vrhunec planinske sezone

### Pameti in zmernosti ne pozabimo doma

Kranj, 1. avgusta — Avgusta doseže planinska sezona v Sloveniji vrhunec. Poročila iz planinskih postojank in s potov govore o velikem obisku, najmanj tolikšnem, kakršen je bil lani, ko se je v vpisne knjige v slovenskih gorah vpisalo nad milijon sedemsto tisoč ljudi, vsi pa se še vpišejo ne, kar je v primeru nesreče izredno slabo. Tudi nekaj nad 6000 postelj v planinskih domovih je v

tem času zasedenih. Še vedno je problem velika gneča ob koncu tedna, zato kaže ljudi še bolj usmerjati na planinska pota v začetku ali v sredini tedna, prav tako pa je najbolj obiskano Triglavsko pogorje. Skoraj 100 tisoč ljudi je lani prenočevalo v gorah (vsak deseti je bil tujec) in lep del te množice prav v okolici Triglava. Nobene škode ne bi bilo, če bi kdo usmeril korak drugam, kjer ni nič manj lepo, in ne le v Triglavsko pogorje oziroma Julijce.

Ker se je letos v gorah že zgodilo nekaj težkih nesreč (zadnja v Kočni je terjala štiri življenja), ne bo odveč ponovno opozorilo: v gore razen dobre opreme vzemimo tudi pamet in zmernost, ne precejnimo sebe in ne podcenjujmo gora, zavedajmo se, da je vreme v gorah nevarno, hitro spremenljivo in zahrbtno, izberimo točko, primerno našemu znanju in sposobnostim ter opreml!

—jk

## Zvezna vlada je odločila

### Cene nazaj

Beograd, 31. julija — Zvezni izvršni svet je sklenil, da se morajo cene okrog 200 predvsem industrijskih izdelkov vrniti na raven, kakršna je bila 8. junija. Gre za izdelke, ki so se podražili za več kot 5 odstotkov med 9. in 24. junijem, ko je zvezna vlada sprejemala protinflacijske ukrepe ali v prvem polletju letos za več kot 53 odstotkov. Podražitev so kršitev dogovorjene cenovne politike, čeprav velja za te izdelke režim prostega oblikovanja cen. Cene preveč podraženih izdelkov morajo biti znižane v petih dneh po objavi odloka zveznega izvršnega sveta, navijalci cen pa so tudi kaznovani: na odobritev novih cen bodo morali čakati 120 dni.

Večina izdelkov je pomembna za življenje ljudi. Nižje bodo cene nekaterih surovin, peči in štedilnikov na trda goriva, avtomobilskih delov, gradbenega materiala, pohištva, konfekcije, ženskih čevljev in usnjene galanterije, jagnjetine, sokov, marmelade itd. Vlada je pooblastila zavod za cene, da lahko v primerih modnih izdelkov sezonskega značaja skrajša čakanje na nove cene s 120 na 60 dni. Tržna inspekcija bo nadzorovala uresničevanje odloka. Statistika kaže, da ostrejši spopad z bezljanjem cen že kaže prve rezultate v primerjavi z enakim lanskim obdobjem.

—jk



Tudi tri ure in pol je v nedeljo trajala vožnja od Kranja do Bleda, taka gneča je bila na gorenjski cesti. Vse je hitelo proti vodi, za katero je ostala komaj debela ura, potem pa spet po poljevo nazaj. — Foto: F. Perdan

**90**  
MERKUR KRANJ

**Povprečno  
92.878  
dinarjev**

Ljubljana — Statistika je izračunala, da je znašal v letošnjih prvih petih mesecih v Sloveniji povprečni mesečni osebni dohodek 92.878 dinarjev ali za dobrih 121 odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju, realno pa pomeni povečanje 18,8 odstotka. V gospodarstvu je znašal povprečni osebni dohodek 90.875 dinarjev, v negospodarstvu pa 103.608 dinarjev. Samo maja so se osebni dohodki povečali za 2,5 odstotka, vendar se je zaradi podražitev njihova realna vrednost zmanjšala za skoraj 4 odstotke.

**KOMPAS  
JUGOSLAVIJA**

*Kompas*  
**BOULIQUÉ**

TURISTIČNIH  
USLUG

aerodrom  
ljublana

DIREKTH TELEFON (064) 22-547  
ali 21-119 ali PRICO CENTRAL  
25-701 na internu številki:  
401, 402 in 403



**Kranjski prispevek k čistejši Savi** — V četrtek, 31. julija, so ob kranjskem občinskem prazniku slovesno odprli centralno čistilno napravo Kranja, ki so jo zgradili ob Savi pred Zarico v Drulovki. Družbeni dogovor o varstvu reke Save obvezuje vse občine in mesta njenega porečja. Kranj je s čistilno napravo za čiščenje komunalnih in industrijskih voda pretežni del svojih obveznosti izpolnil, kar je lahko zgled in izziv drugim, je dejal slavnostni govornik Henrik Peterneš, predsednik kranjskega izvršnega sveta. Kranjska čistilna naprava ima zdaj zmogljivost 100 tisoč enot, nameravajo pa jih podvojiti. Spčetka bo izkoriščeni 60 odstotkov njenih zmogljivosti, saj se vse odpadne vode še ne stekajo vanjo. Dogradili bodo še kanalizacijo in glavne zbiralnike ter posebne postaje ob tovarnah, kjer bodo iz industrijskih odpadkov odstranili strupene snovi, da ne bi rušile ravnovesja v mehanski biološki čistilni napravi. Pri gradnji so koristili izkušnje, ki jih imajo s sorodnimi napravami v Škofji Loki in Domžalah. Kranjsko so zasnovali že pred dvanajstimi leti, naložba je postala uresničljiva z gradnjo vodne elektrarne Mavčiče, saj je čistilna naprava pogoj za njeno obratovanje. Stala je dobro milijardo dinarjev; tretjino denarja so prispevala Savske elektrarne, dve tretjini so zbrali v Kranju. Načrte so naredili v kranjskem Projektiivnem podjetju in ljubljanskem Planumu, investitorstvo je vodil kranjski KOGP, gradil je kranjski Gradibinec s sodelovanjem Hidrometala Mengeš, Uljanika Pulj ter Save, ETP, Elektra Gorenjske in Vodovoda iz Kranja. Foto: F. Perdan



**Šenčur, 1. AVGUSTA — Mercator — KŽK Gorenjske** je za občinski praznik Kranja odprl v Šenčurju center za hitro razmnoževanje krompirja. Letos bodo v njem vzgajili prvih 70 tisoč z virusi neokuženih krompirjevih gomoljev; polna izraba zmogljivosti pa je načrtovana leta 1989, ko naj bi pridelali 210 tisoč gomoljev. Do tedaj bodo postopoma opuščali staro tehnologijo, ki je v primerjavi z novo manj zanesljiva, trikrat počasnejša in zavoljo tega tudi precej dražja. Nova tehnologija, ki pomeni korak z razvitim svetom, bo nadomestila dosedanj vsakoletni uvoz semenskega krompirja v kombinatu in tudi v Sloveniji. Center je slovenska posebnost tudi v tem, da je denar zanj (443 milijonov dinarjev) zagotovilo 56 organizacij združenega dela, skladov in bank. Na slovesnosti ob odprtju centra so o pomenu naložbe za gorenjsko in jugoslovansko kmetijstvo spregovorili Janez Tavčar, direktor KŽK Gorenjske, Milan Knežević, predsednik republiškega komiteja za kmetijstvo, gozdarstvo in preirano (poudarke iz njegovega govora objavljamo na 3. strani) in Jan Kristian Hessen iz Inštituta za skladiščenje in pridelavo kmetijskih pridelkov v Wageningen na Nizozemskem, s katerim KŽK Gorenjske, predvsem dr. Miloš Kus, dobro sodeluje že osemnajst let. (cz) — Foto: F. Perdan



**Vodna elektrarna Mavčiče** je plod domačega znanja in tehnologije — V četrtek, 31. julija, so ob kranjskem občinskem prazniku slovesno pognali vodno elektrarno Mavčiče. Z 38 megavati moči je sorazmerno majhna elektrarna, dragocena pa je, ker bo proizvajala elektriko predvsem ob konical porabe. Popolnoma je avtomatizirana in tako eden najsodobnejših objektov na svetu. Ima tudi vlogo čelne elektrarne za bodoče nižje ležeče savske elektrarne. Temeljni kamen zanjo so položili pred dobri šestimi leti. Načrte so naredili v Elektroprojektu, večino gradbenih del je opravil Gradisov mariborski tozid Nizke gradnje, montažna dela pa Metalka, Hidromontaža, Rade Končar, Minel in IMP. Tesnilna in vrtnala dela je opravil Geološki zavod, zavarovalna dela na obrežju pa Vodno gospodarsko podjetje Kranj. Opremo za elektrarno so naredili v Metalni, Litostroju, Rade Končarju, IMP in Iskri. Na otvoritveni slovesnosti je spregovoril predsednik republiškega izvršnega sveta Dušan Sinigoj (povzetek njegovega govora objavljamo na 3. strani). Foto: F. Perdan



**Podeljene kranjske nagrade, priznanja in plakete** — V petek so na slovesni seji kranjske občinske skupščine ob občinskem prazniku podelili Slavku Zalokarju, TVD Partizan Kranj in krajevni skupnosti Vodovodni stolp nagrade občine Kranj, Petru Jekovcu, Francu Krenčiču, Rudiju Nadižovcu, Ferdinandu Rauterju, Edgarju Vovčini in delovni organizaciji KOGP Kranj priznanja občine Kranj, Plavalnemu klubu Triglav Kranj, Francu Vovčaku, Savskim elektrarnam in KŽK-jevemu tozidu Kmetijstvo velike plakete občine Kranj, dr. Milošu Kusu pa malo. Na seji je predsednik občinske skupščine Ivan Torkar kratko in jedrnat opisal uspehe in zagate kranjske občine. Seje so se udeležili revolucionarji, prvoborcei in nosilci partizanske spomenice, prav tako pa so bila številno zastopana pobratena in prijateljska mesta ter občine. Kranjčanom je za praznik čestital tudi predsednik slovenske skupščine Miran Potrč, prazničnim voščilom pa se je pridružila tudi posadka ladje Kranj. Na sliki podeljevanje nagrade občine Kranj krajevni skupnosti Vodovodni stolp. V njenem imenu jo je sprejel predsednik skupščine krajevne skupnosti Mirko Galičič. (jk) — Foto: F. Perdan

# Kulturna združenost in sožitje

**Ljubljana, julija — Predsedstvo republiške konference SZDL je po skoraj leto dni trajajoči razpravi v SZDL, skupščini in drugih organih sprejelo izhodišča za uresničevanje politike skupnega slovenskega kulturnega prostora**

Nič nevarnega in mračnejšega ni v politiki skupnega slovenskega kulturnega prostora. Osnova so duhovna in kulturna združenost ter sožitje vseh delov in pripadnikov naroda, ne glede, kje žive in delajo, obenem pa odprtost do kulture, s katerimi se slovenska srečuje in prepleta. Gre za zagotovitev čim bolj enakih možnosti za dostop do dosežkov slovenske, jugoslovanskih in drugih kultur vsem prebivalcem Slovenije in pripadnikom slovenskega naroda. To ni kršitev nedotakljivosti meja, temeljnih dokumentov Organizacije združenih narodov in helsinkiške listine, temveč podpora težnjam sodobnega sveta. Politika skupnega slovenskega kulturnega prostora je bogatitev filozofije in prakse neuvrščenoosti, ozemlske nedotakljivosti in nevmesavanja v notranje zadeve drugih ter uresničevanje ustavnega določila, da mora Jugoslavija skrbeti za tiste dele jugoslovanskih narodov in narodnosti, ki žive zunaj njenih meja. To pomeni, da morajo biti prav tako pa tudi za druge, saj je prav to zagotovilo duhovne poveave Evrope in sveta ter preseganja državnih, ideoloških ter vojaških ločnic. V tem smislu je treba pojmovati vlogo madžarske in italijanske narodnostne skupnosti, ki sta del kulture Slovenije in hkrati del kulture matičnih narodov na Madžarskem in v Italiji. Skupni

slovenski kulturni prostor je tudi vključevanje in spodbujanje kulturnega življenja delavcev iz drugih republik in pokrajin, ki delajo v Sloveniji, ter povezovanje s kulturami drugih narodov in narodnosti ter njihov neoviran pretok znotraj Jugoslavije. Kakršnokoli zapiranje znotraj Jugoslavije in zapiranje meja je največja grožnja skupnemu kulturnemu prostoru. Na teh izhodiščih je treba graditi tudi naš odnos do zdomcev in izseljencev. Politiki skupnega slovenskega kulturnega prostora moramo zato namenjati več pozornosti. Aktivnosti morajo potekati usklajeno v socialistični zvezi. Pomemben del bremena bodo morale prevzeti znanstvene in raziskovalne organizacije, od univerz do akademije znanosti v Sloveniji, v zamejstvu pa kaže spodbujati ustanjavanje svojih raziskovalnih ustanov. Koristno bi bilo zbrati podatke o življenju in delu številnih naših znanstvenikov, ki živijo in delajo na tujem. Njihova pomoč bi bila koristna pri našem razvoju. Preveriti kaže ustreznost programov usmerjenega izobraževanja, ki zadevajo to področje, kvaliteto učbenikov in učiteljskega kadra v slovenskih šolah v tujini. Dosežki slovenske kulture morajo biti enako dostopni za vse dele našega naroda. Predvsem med Slovenci na tujem manjkajo ustanove, ki bi bile je-

dro kulturne dejavnosti, jedro naroda in razvoja njegove zavesti in samozavesti. Skupni slovenski kulturni prostor mora postati enakovredno področje dela samoupravnih interesnih skupnosti, predvsem izobraževalnih, kulturnih in raziskovalnih, tako po vsebinski kot gnotni plati. Zboljšati pa se mora tudi medsebojno obveščanje in obveščanje Slovencev na tujem o dogodkih v domovini. Delo našega naroda na tujem mora mo vključevati vse oblike sodelovanja, od gospodarskega do strogo kulturnega, seveda prilagojeno razmeram. Sodelovanje z manjšino je treba zasnovati drugače kot na primer z domaći ali izseljenci. O teh stvareh mora biti stalno seznanjena tudi Jugoslavija in njeni organi, predvsem prek zvezne konference SZDL. Skupni slovenski kulturni prostor je aktivnost širšega in ne le slovenskega pomena in kot tako jo moramo predstavljati v Sloveniji, Jugoslaviji in delom sveta, kjer žive Slovenci.

J. Košnjek

**90**  
**MERKUR KRANJ**

## Slovensko javno mnenje

### Kriza poslabša odnose med narodi

Kriza v družbenih odnosih pri nas se odraža tudi v odnosih med narodi. O tem nas prepričujejo številni izsledki z nacionalnim 'ozadjem (idrijski dogodki, sramotilni vzkliki, nacionalistično obarvani proti igralcem gostujočih moštev iz drugih republik, na nekaterih športnih tekmah) in to potrjuje med drugim tudi raziskava Slovensko javno mnenje. Pri ocenjevanju odnosov med jugoslovanskimi narodi prevladuje vmesne presoje, vendar nam primerjave z ocenami iz prejšnjih let kažejo na slabšanje mednarodnih odnosov: pred šestimi leti (pred začetkom kriznih pojavov) je 82 odstotkov vprašanih

pozitivno ocenilo odnose med narodi v Jugoslaviji, v letošnji raziskavi le 36 odstotkov. Leta 1980 je le en odstotek anketirancev negativno ocenilo tovrstne odnose, letos je bil ta delež že 17 odstotov. Podobne ugotovitve veljajo tudi za odnose med pripadniki različnih narodov v Sloveniji pa tudi pogled v prihodnost je — sodeč po izjavah vprašanih v raziskavi Slovensko javno mnenje — vse prej kot rožnat, saj je delež stališč, da se bodo nacionalni odnosi še poslabšali, dokaj visok.

Slovenski anketiranci z visokimi deleži soglašajo s stališči, da zaradi prise-

ljevanja delavcev iz drugih republik prihaja do ogroženja Slovencev. Medtem ko je pred šestimi leti več kot polovica vseh vprašanih odgovorila, da 'ni nič ogroženo', ta delež pada in je bil letos le še 25 odstoten. Najbolj so ogroženi slovenski jezik, zaposlovanje Slovencev, nacionalnost, slovenski običaji in gospodarski razvoj Slovenije. Pri vseh teh področjih se povečuje delež negativnih odgovorov: leta 1980 je le 16 odstotkov vprašanih menilo, da je ogrožena slovensčina, letos kar 39 odstotkov; pred šestimi leti je le 14 odstotkov anketirancev odgovorilo, da priseljevanje ogroža zaposlovanje Slovencev, letos se je za takšno stališče opredelilo kar 34 odstotkov ljudi. Ti podatki kažejo, ugotavlja Peter Klinar s fakultete za sociologijo, politične vede in novinarstvo in eden od raziskovalcev v raziskavi Slovensko javno mnenje, da kriza narašča in z njo socialna negotovost, občutljivost za nacionalne simbole, sovraštvo in odpor do 'tujcev', negativni predsodki, nerazpoloženje do razvoja, ki temelji na množični nekvalificiranih delavcev... Na vprašanje, kaj menite o prihodnem priseljevanju delavcev iz drugih republik v Slovenijo, je več kot polovica anketirancev odgovorila, da je treba priseljevanje omejit ali ga povsem zaustaviti; vsak desetji je izjavil, da s tem treba nadaljevati, ker slovensko gospodarstvo potrebuje te delavce; 23 odstotkov vprašanih pa je menilo, da je treba priseljevanje nadomestiti z vlaganjem sredstev v področja, od koder prihajajo delavci iz drugih republik.

(cz)

## PO SLOVENIJI IN JUGOŠLAVIJI

### Deviz bo še več

**Beograd — Zvezni izvršni svet** je obravnaval skupne izvozne jugoslovanske programe. V prvi etapi jih je presojal osem, ki mu jih je posredovala zvezna gospodarska zbornica. Merila so stroga. Podpore bodo dobili agresivni izvozni programi, katerih čisti devizni iztržek bo vsako leto večji za najmanj 50 milijonov dolarjev. Za osnovo je vzeto leto 1985. Za vse priložnostne izvozne programe pa bodo merila strožja. ZIS bo za vsakega posebej pripravil izvozne spodbude. Zbornica namerava poslati v obravnavo vladi še 20 programov. Skupno naj bi bilo v te programe vključenih skoraj 30 odstotkov jugoslovanskih izvoznikov. Povečali bomo tudi število prostih carinskih prodajal. Vlada je že sprejela ustrezen odlok.

### Največji remont v Krškem

**Krško — V četrtek zvečer** se je zaradi doslej največjega remonta ustavila jedrska elektrarna v Krškem. Ponovno jo bodo pognali 13. novembra. V tem času bodo opravili po membrane remonte, delno menjali gorivo in s tem podaljšali življenjsko dobo našega jedrskega prvence. Preverili bodo vse najpomembnejše dele elektrarne, ki je do 1. avgusta obratovala neprekinjeno in z vso močjo kar

130 dni. V prvem polletju je proizvedla več elektrike kot so načrtovali.

### Usoda idrijskega rudnika

**Idrija — V Idriji** so se ponovno sestali predstavniki republike in idrijskega združenega dela in se pogovarjali o usodi tamkajšnjega rudnika živega srebra. Največji problem je razpadanje jamske in zunanje opreme. Usoda rudnika je treba rešiti čim prej, saj je tesno povezana tudi z usodo mesta nad njim. Kakršnakoli nesreča bo veliko dražja kot zdajšnje popravilo.

### Bolniki ne smejo trpeti

**Maribor — Prekinitev dela** v mariborski bolnišnici in zdravstvenem domu ni minila brez posledic za bolnike. Zaradi sestankovanja so bila opravljena le najnujnejša opravila. Delo v bolnišnici mora potekati normalno, poudarjajo odgovorniki v Mariboru. Osebnih dohodki se bodo dvignili za toliko, kolikor je denarja in kolikor dovoljujejo merila. Družbene dejavnosti morajo upoštevati težaven položaj gospodarstva. Prav tako so menili, da prekinitve dela ni najprimernejši način za reševanje problemov.

## Essenski župan na obisku v radovljiški občini

### O turizmu in prodaji

**Radovljica, 31. julija — Predsedstvo občinske konference SZDL in radovljiške občinske skupščine sta na pobudo slovenskega društva Bled iz Essna v Zvezni republiki Nemčiji (letos praznuje 15-letnico) povabili na obisk Uda Bayerja, župana Essna in enega vodilnih socialdemokratskih politikov v ZRN, ki je kot velik prijatelj Slovenije veliko storil za delovanje slovenskega društva v Essnu. Predstavniki radovljiškega gospodarstva in občinske uprave na čelu s predsednikom skupščine Bernardom Tonejcem so se z gostom pogovarjali predvsem o možnostih so-**

delovanja na gospodarskem področju. Dogovorili so se, da se bo radovljiški turizem predstavil marca na sejmju v Essnu, ki velja za eno največjih prireditev turistične ponudbe v Evropi. Gospodarsveniki so uglednega gosta vprašali tudi o tem, kakšne so možnosti za večjo prisotnost izdelkov radovljiške tekstilne (in druge) industrije na essenskem trgu, pri čemer so predlagali vključitev v njihovo trgovsko mrežo ali postavitve lastne prodajalne. Gospod Udo Bayer je na to odgovoril, da bo storil vse, da bi se sodelovanje med Radovljico in Essnom še okrepilo.

(cz)

Iz govora predsednika republiškega izvršnega sveta DUSANA SINIGOJA ob otvoritvi vodne elektrarne Mavčiče

Energetika je preveč pomemben temelj gospodarstva, da bi si lahko privoščili stihijo in improvizacijo

Vodna elektrarna Mavčiče sodi po svojih tehničnih značilnostih med najsodobnejše tovrstne objekte v svetu. Popolnoma je avtomatizirana in bo obratovala brez posadke. Po svoji moči sicer ne sodi med velike elektrarne. Njenih 38 megavatov pomeni komaj dobrih 12 odstotkov zmogljivosti, ki smo jih zgradili za potrebe naše republike v minulem planskem razdobju. V elektroenergetskem sistemu pa bo vendarle imela pomembno vlogo. Proizvajala bo najdragocenejšo vrsto energije in s tem pomagala odpravljati težave ob konicah porabe. Hkrati pa bo prispevala k uravnavanju pretoka Save in s tem k boljše izkoristku vodne elektrarne Medvode in bodočih elektrarn, ki jih bomo gradili niže ob savskem toku.

Kljub zadovoljstvu, ker smo dokončali vodno elektrarno Mavčiče in vodno elektrarno Solkan, pa ne moremo mimo neprijetne ugotovitve, da v Sloveniji trenutno ne gradimo nobenega energetskega objekta. To pomeni, da stopamo v novo srednjeročno obdobje brez tako imenovanega objekta kontinuitete. To nedvomno ogroža naš bodoči energetski in gospodarski razvoj.

V energetskega razvoju še veliko nedorečenih vprašanj

Vse to kaže, da je v bodočem energetskega razvoju Slovenije še veliko nedorečenih vprašanj. Sorazmerno majhne materialne možnosti, ki so posledice splošnih gospodarskih razmer in vse večje in upravičeno zanimanje javnosti za vprašanja, ki so povezana z energetiko, okoljem in sploh z našim prihodnjim razvojem, povečujejo odgovornost naših odločiteljev. Zelo hitro se bomo morali odločiti - in to tako, da ne bomo naredili napak. Te bi bile daljnosežne in bi imele veržne posledice za naš gospodarski razvoj še v prihodnjih desetletjih.

Zgolj varčevanje ne bo zadoščalo

Samo z varčevanjem in počasnim posodabljanjem tehnologij ni mogoče prihraniti toliko, da bi prihranki energije zadoščali za bodoči razvoj. Pri vrednotenju posameznih možnih energetskega objektov moramo zelo pazljivo in kar se da objektivno preučiti vse tehnično-varnostne aspekte in vse možne ekološke posledice. Upoštevati moramo tudi vse večje stroške, ki jih terjata varnost in preprečevanje ekoloških posledic. V dosedanjih presojah je, žal, še vse preveč enostranskost in polresničje. Energetiki prisegajo na svojo računico in upoštevajo le energetske-bilančne in tehnične argumente. Nasprotna stran pa večkrat slepo poudarja izključno ekološko problematiko.

Vrhovo bodo začeli graditi še letos

Kljub številnim vprašanjem, zaradi katerih še ni dokončno izoblikovan program gradnje energetskega objektov za potrebe SR Slovenije v prihod-

njih petih oziroma desetih letih, so nekateri objekti že preučeni do tolikšne mere, da se lahko lotimo gradnje. Od 13 možnih objektov kontinuitete, ki so bili v presoji, jih je sedem že dokončno uvrščenih v program. Vodno elektrarno Vrhovo na Savi bomo začeli graditi še letos, dobro pa sta pripravljena še dva objekta iz savske verige, in sicer Boštanj in Blanca.

O energetskega samozadostnosti Slovenije ni mogoče niti razmišljati

Poleg tega intenzivno preučujemo možnosti za skupne naložbe v elektrosisteme drugih republik in Kosova. Zagovarjamo stališče, da so za Slovenijo take naložbe ekonomsko in razvojno utemeljene. O energetskega samozadostnosti Slovenije ni mogoče niti razmišljati, saj je ne omogočajo ne razpoložljivi naravni viri ne prostorske razmere. To kaže tudi ekonomski račun, ki terja, da investiramo tam, kjer dajejo vložena sredstva največjo količino cene in kvalitete energije. Ugotavljamo pa, da sistemsko rešitve skupnih vlaganj ob skupnem dohodku niso najprimernejše za specifično področje energetskega naložb. V energetskega objekte praviloma ne vlagamo zaradi skupnega dohodka, ampak zaradi bodočih dobav električnega toka. Zato teh razmerij ni smiselno urejati prek cene energije, niti prek udeležbe na skupnem dohodku, temveč na podlagi odškodnine za uporabo vodnih zmogljivosti. Zato smo se v slovenskem izvršnem svetu odločili, da bomo pripravili sistemski predlog za skupne naložbe v energetiki. S tem naj bi se v prihodnje tudi ognili nekaterim težavam, ki zapletajo poslovne odnose pri naslednjim sklenjenih in realiziranih objektih za potrebe naše republike v BiH, kot sta denimo Tuzla in Ugljevik I.

Poisicali prava žarišča izgub v elektrogospodarstvu

Kljub težavam s čistimi računi v sistemu elektrogospodarstva pa se je nedvomno pokazalo, da so glavni viri vseh izgub v elektrogospodarstvu cena električne energije in visoke obveznosti jedrske elektrarne Krško - povzročajo jih tečajne razlike - ter

Rudnik urana Žirovski vrh. Medtem ko si zdaj prizadevamo, da bi normalizirali te obveznosti iz kreditov, pa bo treba v prihodnje nameniti več pozornosti tudi politiki cen in tarifni politiki. Nesporno je, da energija pri nas še ni pravilno ovrednotena. K ureditvi tega vprašanja bodo nedvomno prispevali skupni elementi za oblikovanje cen, ki so bili pred nedavnim sprejeti na jugoslovanski

V naše proizvode moramo začeti vgrajevati veliko več znanja, pa veliko manj materiala in energije. V zadnjem času je bilo veliko vprašanj, čemu potem gradimo na Jesenicah in v Kidričevem. Res je, da se za proizvodnjo jekla in aluminija porabi veliko energije. Po drugi strani pa imamo tu tradicijo, kadre in zmogljivosti. Jeklo in aluminij sta nedvomno strateška materiala za vsako gospodarstvo. Dosedanja tehnologija na Jesenicah in v Kidričevem sta iztrošeni in zastareli, porabita sorazmerno preveč energije in tudi ekološko sta neustrezni.

Ta navidezni problem se pokaže v pravi luči in dobi svoj ekonomski pomen šele, ko upoštevamo, da bo s tem omogočena presnova dobnega dela predelovalne industrije, ki bo vplivala na visokokakovostnem jeklu in aluminiju. Zato je nujno potrebno, da čimprej razvijemo visoko tehnologijo in visokokakovostne programe v kovinskopredelovalni in strojni industriji, še zlasti v proizvodnji končnih izdelkov. Hkrati moramo zagotoviti tudi prodor s temi programi na konvertibilni svetovni trg. Če tega ne bomo napravili, potem - to moram odkrito povedati - tudi investiciji na Jesenicah in v Kidričevem ne bosta dali pričakovane učinke.

ravni. Primerna politika cen v elektrogospodarstvu pa lahko hkrati postane učinkovit vzvod za postopno in dolgoročno prestrukturiranje energetske porabe, za zmanjšanje relativne porabe na enoto proizvoda, za ugotavljanje dejanske ekonomičnosti posameznih proizvodov in za varčevanje v širši porabi. Toda pogoj za ureditev tarifne politike je poprejšnja ureditev računov znotraj slovenskega elektrogospodarstva.

Milan Knežević, predsednik republiškega komiteja za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, ob odpiranju centra za razmnoževanje krompirja

Nekatere kmetije že dosegajo vrhunske rezultate



Šenčur, 1. avgusta - Mercator - KZK Gorenjske je v petek v Šenčurju odprl center za hitro razmnoževanje semenskega krompirja. Na slovesnosti je zbranim spregovoril Milan Knežević, predsednik republiškega komiteja za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano:

Čeprav se sestava prehrane za ljudi spreminja, ostaja krompir še vedno pomembno živilo. Od skupno 400 tisoč ton pridelka v Sloveniji ga za prehrano ljudi porabimo okoli 150 tisoč ton; v organiziran odkup pa je zajetih le 60 tisoč ton. Z doseženimi hektarskimi pridelki ne moremo biti zadovoljni, saj s 13 tonami na hektar močno zaostajamo za deželami z intenzivno proizvodnjo krompirja. Tako je, na primer, Nizozemska leta 1984 dosegla v povprečju že prek 38 ton pridelka na hektar. Osnovni razlogi za nizke donose so predvsem premajhna zamenjava semena in neupoštevanje strokovnih navodil tehnologije pridelave, predvsem še varstva rastlin. Za naše razmere je namreč značilno, da krompir pridelujemo skoraj v celoti v zasebnem kmetijstvu.

Za Gorenjsko je krompir najpomembnejša tržna poljščina. Ugodne naravne danosti in osvojena tehnologija pridelave omogočajo, da nekatere usmerjene kmetije že dosegajo vrhunske donose, ki se lahko kosajo s svetovnimi dosežki. K temu so prav gotovo prispevala tudi strokovna služba in usmeritev kmetijskih organizacij v organizirano tržno pridelavo krompirja.

Nekatere virusne bolezni na krompirju in njihovo množično širjenje v letih od 1960-1970 sta močno ogrozila razvoj semenskega krompirja pri nas in po Evropi. Izhod iz teh težav so strokovnjaki našli v hitrem razmnoževanju v kontroliranih razmerah. S centrom v Šenčurju se tudi mi uvrščamo med dežele, ki so kos temu problemu. S predvideno zmogljivostjo 30 tisoč rastlin oziroma 200 tisoč z virusi neokuženimi gomolji krompirja, bi v prvi fazi zagotovili kvaliteto osnovo za pridelovanje elitnega semena. S tem bomo nadomestili okoli 300 ton semena na leto, ki smo ga doslej uvažali, in zagotovili razmere za hitrejšo intenzifikacijo pridelave jedilnega krompirja.

Za srednjeročno obdobje 1986-90 načrtujemo 3,5-odstotno stopnjo rasti fizičnega obsega kmetijske proizvodnje, kar bi omogočalo, da bi učinkoviteje pokrivali domače potrebe po hrani, zagotovili tržne rezerve in se v večji meri vključevali na svetovno tržišče. Med ukrepi za večjo pridelavo smo še posebej poudarjali intenzifikacijo proizvodnje. Le-to bi dosegli z izboljšanjem setvene sestave ter z večjo uporabo mineralnih gnojil, pravilno in pravočasno izvedenimi tehnološkimi opravili ter s hitrejšo menjavo semena. Prav uporaba kvalitetnega semena daje tudi takojšnje proizvodne učinke, ki nemalokrat presežajo celo 30 odstotkov.

(cz)

IZ GOSPODARSKEGA SVETA

Več avtomobilov kot lani

S tekočega traku novomeške IMV je v šestih mesecih letošnjega leta prišlo 21.343 osebnih vozil (R-4 in R-18), kar je 1.464 vozil več kot lani v enakem obdobju. Izdelali so 20.099 vozil R-4 in 1.244 vozil R-18, tako da je pri katrcih presežen polletni načrt v primerjavi z lanskim za 7,3 odstotka, pri R-18 pa za 8 odstotkov. V tem času so za francoskega partnerja izdelali približno 15 tisoč katrc, kar pomeni, da bodo v IMV svoje letošnje izvozne obveznosti lahko izpolnili.

Ugodna ocena žetve v Vojvodini

Prva uradna ocena letošnje žetve v Vojvodini, ki se je že končala in je dala 1.446 tisoč ton pšenice, je zelo ugodna. Vsa dela na 285 tisoč hektarjih - od polj do silosov - so bila dobro oranzirana. Precej družbenih posestev v Vojvodini je od začetka do konca žetve delalo v več izmenah, da bi kar najhitreje poželo pridelkek in zmanjšalo izgubo zrelega zrnja. Res je, da je pogost dež oviral žanjce, še posebej v Sremu in delu Banata, kjer bi sicer hitreje poželi pridelkek. Glede na vreme, ki kmetovalcem ni bilo naklonjeno, sta povprečen pridelkek 5,19 tone na hektar in kakovost pšeničnega zrnja zelo ugodna.

V Vojvodini je bil uspešen tudi odkup pšenice. V silose in skladišča so jo spravili 1.388 tisoč ton. Od vojvodinskih kmetov so odkupili celo 86,5 odstotka požete pšenice. Doslej so jim izplačali 75 odstotkov denarja, preostanke pa jim bodo plačali te dni.

Nižji davki zaradi cenejše nafte

Cene nafte so padle, zato so zaslužki naftnih družb manjši. Norveške črpano nafto v Severnem morju in prav severnomorska nafta je v zadnjem letu zbirala svetovne cene nafte. Norveška vlada je zdaj določila nove davke za naftne družbe, nekaj pa jih bodo tudi odpisali. Zaslužki naftarjev so se namreč zmanjšali in obstaja bojazen, da bo povsem usahnilo njihovo zanimanje za širjenje zmogljivosti. Država želi z olajšavami doseči, da ji dohodki od te dejavnosti, čeprav bodo za sedaj manjši, v prihodnosti ne bi usahnili.

KMETIJSKI NASVETI Tehnologija pridelovanja strniščnih doševkov

Strniščne doševke lahko pridelujemo po strnem žitu, ranem in semenskem krompirju ter po oljni ogrščici. Pridelovanje doševkov pomeni močno intenzifikacijo kmetijstva. Takoj po

spravilu glavnega posevka njivo plitvo preorjemo in prebrnamo. Za doševke, ki imajo drobno seme, mora biti površinski sloj zemlje zelo dobro pripravljen. Njivo oskrbimo s fosforom in ka-

lijem že pred setvijo prejšnjega glavnega posevka, ob setvi doševka pa pognojimo le z dušičnim gnojilom. Stročnice in mešanice s stročnicami gnojimo z dušikom le umerjeno (okoli 40 kg/ha dušika), križnice in trave pa izdatno (100 kg/ha). Zlasti križnice popolnoma odpovedo brez izdatnega gnojenja z dušikom (okoli 120 kg/ha).

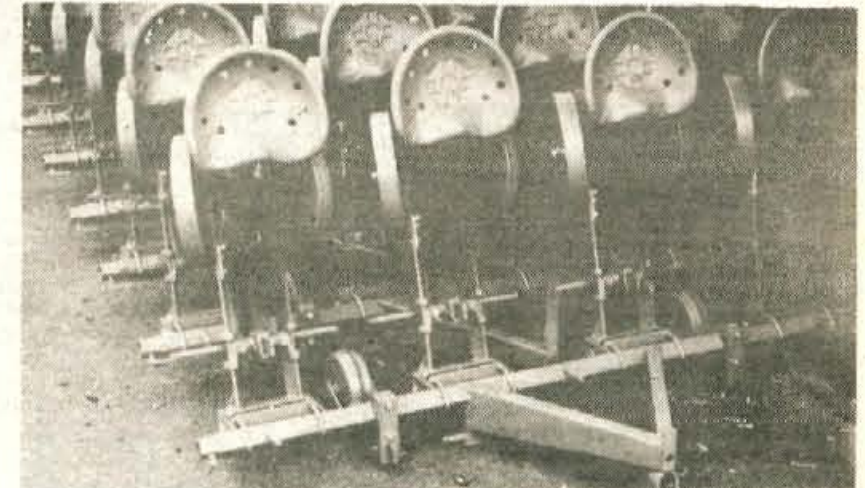
Vse doševke sejemo na ozko medvrstno razdaljo (15 do 25 cm). Drobno seme (križnice, trave in detelje) sejemo plitvo (1 do 1,5 cm), metuljnice pa globlje (3 do 4 cm). Setev opravimo z žitno sejalnico ali s trosilnikom z nihajno cevjo (vicon), pri čemer pa je treba seme zabranati v zemljo. Če je zemlja ob setvi suha, njivo po setvi povaljamo.

- Količina semena na ha:
- krmna ogrščica (sorta starska) 10 kg
- ozimna krmna repica (sorta perko) 10 kg
- mnogocvetna ljuljka (sorta tetraflorum) 40-50 kg
- jara grašica + oves 60 kg + 75 kg
- jara krmni grah + oves 70 kg + 75 kg
- jara krmni grah + korusa 70 kg + 25-30 kg
- aleksandrijska detelja + mnogocvetna ljuljka 30 kg + 10 kg
- perzijska detelja + mnogocvetna ljuljka 15 kg + 10 kg

Dovolj gosta setev na dobro pripravljeno in pognojeno njivo zagotavlja bujen razvoj doševkov, ki uspešno zatrajajo plevel.

Če se na doševkih križnic pojavijo bolhneči ali gosenci, je treba napadene doševke nemudoma poškopiti, sicer jih škodljivci v nekaj dneh popolnoma uničijo. V ta namen uporabimo ustrezen insekticid: malation, radotiön ali zolon v predpisani količini na hektar.

NOVOSTI

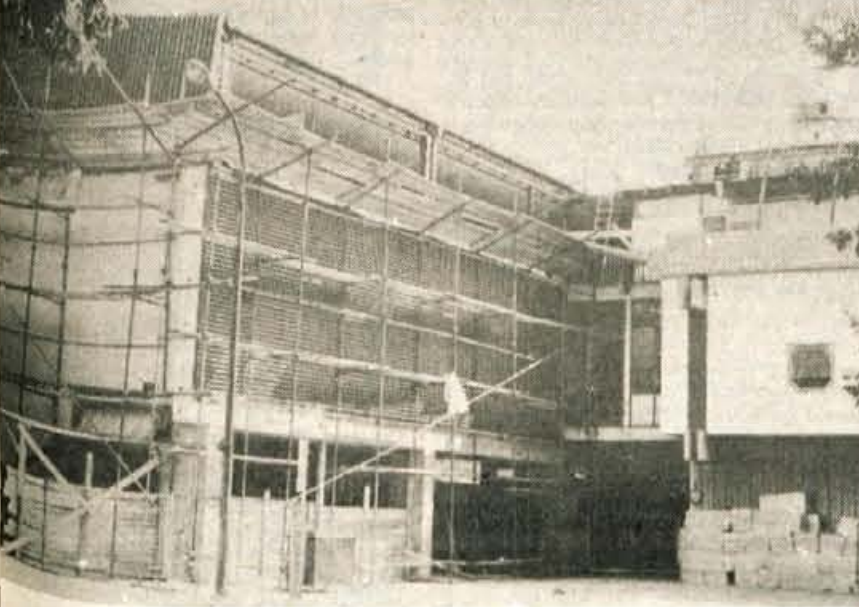


Sadilci sadik za izvoz

Spodnji Brnik - Te dni je Kmetijsko-živilski kombinat Gorenjske Kranj, tozdr Agromehanika, izvozil sto štirivrstnih sadilcev sadik, ki imajo novost, in sicer dolivanje vode vsaki sadiki. Prva pošiljka s to novostjo je šla pred dnevi v izvoz v Alžirijo, naročilo je bilo vredno sto tisoč dolarjev. Stroj je izdelal kooperant KZK Gorenjske Agromehanike Kranj, Ludvik Stare s Spodnjega Brnika.

Po hitrem postopku je razvil prototipni aparat, ga uspešno preskusil in ker je bil uspešen je takoj izdelal potrebnih 400 kosov, ker so na enem sadilcu vgrajeni štirje takšni aparati. Pri tem pa je vredno omeniti, da je Stare potreboval od zamisli do končne realizacije dobrih 14 dni. Dolivanje 2 del vode vsaki sadiki zadostuje, da sadika prične rasti. Naprava za dolivanje vode je bila razvita v delavnici Ludvika Stareta na Spodnjem Brniku. Agromehanika Kranj je že poskušala uvoziti naprave za sadilce, vendar niso bile primerne za vgradnjo.

J. Kuhar



Popravila v loški Nami - Da se ravne strehe ne obnesejo, so občutili tudi v škofjeloški Nami. Lotili so se popravila strehe, obenem pa bodo zgornje nadstropje usposobili za prodajo blaga. Radi bi namreč izboljšali ponudbo tekstila oziroma konfeksije, povečali športni oddelek ter bolj kulturno predstavili belo tehniko, akustiko, stroje in pohištvo. V novem zgornjem nadstropju bodo uredili salon pohištva, kjer bodo predstavili tudi pisarniško pohištvo, s preselitvijo pohištva pa bo v prvem nadstropju več prostora za ponudbo drugega blaga. Tako bodo v Nami predvidoma prihodnje leto pridobili slabih 700 kvadratnih metrov novih prodajnih površin, v katere so vlagali tudi nekatere proizvodne organizacije, dobaviteljce blaga. (H. J.) - Foto: F. Perdan

## KRATKE PO GORENJSKEM



Tekmovanje gasilcev treh dežel — Ob občinskem prazniku Jesenic je bilo minulo nedeljo v Zabreznici tekmovalje gasilcev treh dežel: Slovenije, Koroške in Furlanije-Juljske Krajine. Med ekipami so bili prvi gasilci iz Smokuča pred gasilci iz Zabreznice in gasilci Arnoldsteina-Podklostra. Na 12. tradicionalnem srečanju je skupno zmagala Slovenija pred Koroško in Furlanijo. — Foto: D. Sedej

## Krajevni praznik Podmežakle

Jesenice — V krajevni skupnosti Podmežakla so ob letošnjem krajevem prazniku pripravili vrsto prireditev. V četrtek, 7. avgusta, bodo športna tekmovanja v namiznem tenisu, tekmovanja v odbojki in turnir v malem nogometu v športnem parku Podmežakla. V petek, 8. avgusta, bo ogled Tehniškega muzeja ter slavnostni seji skupščine delegatov krajevnih skupnosti in krajevnih konferenc socialistične zveze. V soboto, 9. avgusta, bosta teniški turnir in pohod krajanov k spominskemu znamenju na Zakopih. Organizirali bodo tudi ogled partizanske bolnice na Zakopih.

D. S.

## Piknik in izlet za invalide

Radovljica — Društvo invalidov Radovljica bo v soboto, 16. avgusta, ob 14. uri pripravilo na Mlaki pod Radovljico (blizu Mlakarja) piknik za svoje člane. Prijave sprejemajo do 14. avgusta. 13. in 14. septembra pa bo društvo organiziralo dvodnevni izlet na Brione. Prijave za ta izlet sprejemajo vsak četrtek v društveni pisarni od 15.30 do 17. ure.

## Priateljsko sodelovanje

Radovljica — Že dobro desetletje se teko vedno trdnjeje vezi prijateljstva in sodelovanja med nekdanjimi borci, člani ZB NOV Bled in slovenskimi borci, člani organizacije italijanskih partizanov ANPI iz Doberdoba. Pred petimi leti so podpisali listino o pobratenju. Zamejski rojaki vabijo blejske borce vsakega 25. aprila, ko slavijo v Doberdobu dan osvoboditve. Blejci pa povabijo svoje prijatelje na krajevni praznik, 17. julija. Tudi letos je bila na Bledu osemčlanska delegacija iz Doberdoba.

JR

## PISALISTENAM

ČOPOVA DOMAČIJA  
PROPADA  
— IN DEDIŠČINA  
TUDI

»Menim, da je članek avtorice D. Sedej v Gorenjskem glasu 15. julija, na 9. strani, z naslovom Čopova domačija propada le deloma opozoril na probleme v zvezi s Čopovino in še to ne popolnoma nepristransko. Ker je namen objektivno obveščanje javnosti, sem napisal nekaj pripomb in upam, da bodo pomagale k celovitejši podobi problema o obstoji ali neobstoju Čopovine v krajevni skupnosti Žirovnica. Prav žal mi je, da se vprašanja kulturne dediščine, katere precejšen del predstavlja tudi ime in delo Matije Čopa, lotevamo na tak način, in to ljudje, ki nismo poklicani soditi.

Hiša, v kateri se je leta 1797 rodil jezikoslovec in literarni zgodovinar Matija Čop, bolj znan kot prijatelj dr. Franceta Prešerna, propada. Pri tem nihče s prstom (beri: z denarjem) ne migne, da bi jo rešil. To je resnica in s tem stavkom je povedano vse; dodatni komentariji, ki jih uporablja novinarka, samo zamegljujejo to dejstvo.

Za lastnika omenjene hiše je res neprijetno in moteče, da se ruši, ob tem pa mi predstavlja še dodatno oviro na dvorišču, ki bi ga kot avto-privoznik lahko bolj s pridom izkoristil. Za nikogar pa ni neprijetno in moteče, da je poleg svojega pomena ta hiša tudi v strogem varškem jedru Žirovnice ob mogočni lipi in da prispeva k izgledu vasi. Ne vem, ali je ob tem smiselno razpravljati o etnografski vrednosti hiše, četudi tega pomena ne gre zanikati; vsaj po trditvah tov. Lebnove iz Zavoda za spomeniško varstvo na sestanku komisije za društva pri KK SZDL 14. julija letos. Najpomembnejše je, da je to hiša, v kateri se je rodil Matija Čop, da je hiša kot taka znana slovenski javnosti in da jo le-ta, kljub določenim predelavam, sprejema kot avtentično.

V omenjenem članku me kot krajanja najbolj moti stavek: »Če krajanje ne bodo hitro ukrepali in začeli s akcijo za rešitev Čopove hiše, potem lastniku sploh ni zameriti, če jo bo čez noč podrli. Najprej je pri tem treba razčistiti, da Matija Čop za krajevno skupnost Žirovnica nima nobenega posebnega pomena. S svojim literarnim delom je praroditel lokalni okvir in se dvignil v evropski vrh. Zato je res težko vso od-

govornost za ohranjanje spomina nanj prevajati na krajanje, ki ga niti pozna, i nismo; s sedanjim lastnikom pa se srečujemo vsak dan! Če bomo »zapravili« njegovo dediščino, bo seveda vsa slovenska javnost, ki je sedaj neustrezno obveščena o problemu ali pa zanj noče vedeti, planila najprej po Žirovničanih, krivcih, da je padel še en slovenski kulturni spomenik. To bi bilo neupravičeno. Breme kulturne dediščine je za krajevno skupnost veliko, »koristi« od nje pa nobene. Že večkrat smo po raznih sestankih ugotavljali, kako nesrečna krajevna skupnost smo, ker imamo toliko slavni rojakov, »na skrbi« (Anton Janša, Fran S. Finžgar, Janez Jalen, France Prešeren in Matija Čop), denarja krajevni skupnosti pa ne prinaša nobeden od njih. Zelo me moti tudi namig, da lastniku podiranja hiše čez noč ne bi zamerili. Še navadne hiše, v kateri se ni rodil Matija Čop in nima vzdane spominske plošče, ne moreš kar meni nič tebi nič podreti; pa ne zaradi zamere — zaradi določenih formalnosti in dovoljenj ne! Prek tega pa gre, seveda, zavestno lahko vsako in plača za to določeno kazen. Torej čisto nedolžno tako dejanje vseeno ni, tudi v skladu s pozitivnim pravom ne!

Vse napisano pa seveda ne pomeni, da ni treba nekaj resnično storiti za ohranitev ali vsaj za nemotečo sanacijo rojstne hiše Matije Čopa. In sramotno za slovensko kulturno javnost je, da se ob vsej tej problematiki nič ne premakne. Ob vsem tem pa mi poslušamo parole o Sloveniji, moji deželi in o »tendencah o enotnem slovenskem kulturnem prostoru«. Človek dobi občutek, da Čop v ta prostor ne spada. Odločitev o tem, ali spada ali ne in ali se bo spomin nanj ohranil, pa se ne more in ne sme prenašati na krajanje, še manj pa na lastnika. Tega, žal, iz omenjenega članka tov. Sedej ni bilo razbrati. »

M. Z.

## INVALIDSKI IZLET

V začetku julija smo se radovljiški invalidi podali na izlet v Topolšičico. Na pot smo krenili zgodaj zjutraj in med potjo naredili nekaj postankov. V zdravilišču Topolšičica nas je čakalo dobro kosilo, nato pa smo se okopali in ohladili. Tovarišiči Jožici gre zahvala za njeno prizadevanje, sferjerju Emilu pa za srečno vožnjo.

G. M., Radovljica

## Deseti krajevni praznik v Zasipu

## Špecerija ima na dolgu trgovino

Zasip, 5. avgusta — »Letos je bil sprejet zazidalni načrt Zasipa za individualno gradnjo ... Špeceriji smo pred pol leta že izročili dovoljenje za gradnjo trgovine, vendar se ni še nič premaknilo«, pravi predsednik krajevnih skupnosti Zdenko Race.

Peti avgust, ko praznujejo v radovljiški občini, je tudi praznik krajevnih skupnosti Zasip. Spominjajo se sabotažne akcije na tlačnem cevovodu vodne elektrarne v Piškovcih, ki so jo izvedli pred 45 leti. Letos v tej krajevni skupnosti, ki leži poldrug kilometra severno od Bleda, praznujejo že deseti.

Krajevna skupnost obsega staro vaško jedro s cerkvijo, gasilskim domom in društvenimi prostori kulturnega doma Zasip. V njem ima prostore tudi krajevna skupnost, imajo pa tudi dvorano za prireditve. V krajevni skupnosti sta tudi dve gostilni in stara trgovina z osnovnimi prehrabnim izdelki. Krajevna skupnost šteje okrog 750 prebivalcev. Od 190 hiš je okrog 15 kmetij, pravih kmetov pa je le šest. Že nekaj časa oddajajo turistične sobe, kažejo pa se že tudi začetki kmečkega turizma.

»Krajevna skupnost je razdeljena v štiri zaselke«, razlaga predsednik krajevnih skupnosti Zdenko Race. »To so Rebr, Muže, Stagne in Sebe-

nje, vsi pa tvorijo strnjeno naselje. Nekoč smo imeli svojo osnovno šolo s štirimi razredi, ki pa je bila zaradi premajhnega števila otrok ukinjena. Danes je stanje drugačno, saj je zraslo veliko novih hiš. Pohvalimo pa se lahko, da na našem območju nimamo nobenega stanovanjskega bloka. Pa tudi po novem zazidalnem načrtu ga ne bo. Želimo namreč ohraniti sedanji izgled kraja.«

Ta krajevna skupnost je med najmanjšimi v radovljiški občini. Na njenem območju ni nobene delovne organizacije in tudi denarja za različne probleme nimajo na pretek. Že veliko pa so naredili s prostovoljnimi delom in prispevki.

»Letos smo sprejeli zazidalni načrt za individualno gradnjo. Uspelo nam je pridobiti nadomestno kmetijsko zemljo, tako da kmetje ne bodo prikrajšani. Lahko rečem, da smo zadevo zglede rešili in bi nas kot primer lahko posnemali tudi v drugih krajevnih skupnostih, kjer razmišljajo o



Zdenko Race, predsednik krajevnih skupnosti

stanovanjski gradnji. Graditi je treba na nerodoviti zemlji!»

Sedaj pa vsi krajanje najbolj razmišljajo o novi samopostrežni trgovini. Pravijo, da jim Špecerija Bled v zvezi s sedanjo nemožnostjo trgovine že petnajst let obljublja, da bo zgradila novo, samopostrežno. Vendar imajo vsako leto drug izgovor, zakaj v Zasipu ne pridejo na vrsto.

»Lani smo v krajevni skupnosti začeli odločno akcijo in v središču naselja dobili lokacijsko dovoljenje. Več kot pol leta je že, kar smo ga izročili Špeceriji, vendar se ni še nič premaknilo, čeprav je bila za zdaj lokacija edini razlog, da ni trgovine. Zdaj so nas obvestili, da so gradnjo prestavili v leto 1988, čeprav bi po vseh sprejetih planih morali začeti že prihodnje leto.«

Krajanje se zato lotevata malodušje in nezadovoljstvo. Čeprav krajevni praznik ni najprimernejši trenutek za slabo voljo, so v minulih dneh na različnih prireditvah v krajevni skupnosti večkrat načeli pogovor tudi o trgovini, ki je že leta na seznamu neizpolnenih obljub. A. Žalar



Krajanje si že petnajst let prizadevajo, da bi dobili namesto sedanje (na sliki) stare trgovine novo.

## Noč ima svojo moč

Zvečer nobenega šotora,  
zjutraj kamp

Stara Fužina, julija — »Ko poleti proti večeru pregledamo teren, na katerem je prepovedano taborjenje, ne opazimo ničesar, zjutraj pa je na njem kar precej šotorov. Najbolj »zvesti« kršitelji so češki turisti,« je dejal Janko Rabič iz Stare Fužine, vodja varstvenega oddelka Bohinj v Triglavskem narodnem parku.



Divje taborjenje pa ni edina kršitev zakona o Triglavskem narodnem parku. Nadzornika Franc Štros in Tone Zadnikar ter vodja varstvenega oddelka Bohinj imajo obilo dela pred-

vsem ob lepih nedeljskih popoldnevih, ko na območju ob jezeru in Savi, kjer je prepovedano kurjenje, vidijo tudi po trideset ognjev in ogenjkov, nad katerimi se cvrejo čevapčiči. Velik problem je polje za Storo Fužino. Čeprav smejo po tamkajšnjih poteh voziti le kmetje, srečujejo na njih tudi turiste. Ob vikend hišicah je še vedno veliko divjih odlagališč, saj so za zdaj še bolj redki tisti, ki odpeljejo smeti nazaj v Kranj, Ljubljano — tja, od koder so prišli. Planinskimi postojankam so lani in letos naročili, da morajo smeti sproti spravljati v dolino, vendar vsi oskrbniki koč in domov tega navodila ne upoštevajo. Samo lani so brigadirji po hribih in gorah nabrali 48 vreč raznovrstnih odpadkov. Jezero se še naprej onesnažuje. Problem niso le stavbe v bližini obale, temveč ves Ukanc. »Naš cilj je, da bi se taborniki kot tudi avtokamp preselili proč od jezera, na Ribčev laz,« je povedal Janko Rabič.

Triglavski narodni park, v takšni obliki kot je, je star vsega pet let, zato je tudi razumljivo, da prihaja do nasprotij med upravo parka in različnimi »gospodarji« prostora. Razveseljivo je, da je teh nasprotij vse manj.

(cz)

Veriga iz enega kosa lesa — Anton Tavčar, doma iz Žetine v Poljanski dolini, zdaj pa prebiva v Žirovnici, je kot samouk navdušen rezbar. V prostem času dela zanimive in privlačne stenske ure, kolovrate v majhnih steklenicah, izrezljane lesene podobe, najbolj pa je več izdelave skoraj dva metra dolgih verig, ki jih izrezlja iz enega samega kosa. Z nožkom se spravi nad lipov les in v štirih dneh je veriga, dovolj močna, predvsem pa lepa, izdelana. — Foto: F. Perdan



Kako nevarna je hoja po Hrušici, pričajo številne nesreče, zato bodo še letos zgradili pločnik. — Foto: F. Perdan

Pločnik po  
vsej Hrušici

Hrušica, julija — Združeno Cestno podjetje iz Ljubljane bo uredilo obvoznico mimo Hrušice za tovorni promet — Telefoni šele s predorom

Hrušica — Hrušica bo 10. avgusta postala veliko gradbišče, saj bodo začeli vrtnati predor pod Karavankami. Krajanje komaj čakajo, da bodo septembra odprli novo trgovino z restavracijo in mesnico, obenem pa predvidevajo gradnjo obvoznice. Združeno cestno podjetje iz Ljubljane bo obvoznico mimo Hrušice še letos usposobil za tovorni promet, da bodo lahko zgradili pločnik ob nevarni magistralni cesti skozi Hrušico. Pločnik za pešce bo zgrajen ob Belega polja do vrta na Hrušici. Morda bo na tem nevarnem odseku manj nesreč.

Letos bodo na Hrušici postavili še tri nove bloke, krajanje pa naj bi deloma prispevali za gradnjo mrliških večer in za razširitev pokopališča na Dovjem. Telefone bodo dobili tedaj, a ne pred letom 1989 — ko bodo iz Kranja do novega predora potegnili mednarodni telefonski kabel. Naslednje leto naj bi asfaltirali avtobusno postajo, napeljali po vasi kanalizacijo ter uredili smetišče odpadkov na Hrušici. Komunalno podjetje Kovinar Jesenice obljublja, da bo deponije prestavilo na Malo Mežaklo, saj se od odlagališča širi smrad po vsej Hrušici.

Za gradnjo obvoznice morajo rešiti še nekatere zemljiške probleme, obljublja pa, da bodo obvoznico do 10. avgusta protihrupno zaščitili.

D. Sedej

Nova knjiga Polone Škrinjar

**SENCE (PA SONCE TUDI) NAD RAZPOKOM**

Zgornja Lipnica — V kratkem izide v zbirki Vrba nova knjiga Polone Škrinjar. Pisateljica se je v nekaj letih s svojim pisanjem povzpela med zanimivejše slovenske književnike, po katerih delih bralci zelo radi posegajo. Te dni je že dokončala nov roman z naslovom Beg.



dobro pozna in zaradi katerih so jo že po prvih knjigah uvrstili med tiste slovenske pisateljice, ki dobro poznajo vsakdanji utrip polproletarskega delovnika.

»Beg ni obsežen roman, tako kot ni obsežna nobena moja knjiga. V njem se prvič lotim izključno delavskega življenja, trdega, tako trdega, kot je lahko trdo življenje, povsem odtrgano od narave,« pravi Polona Škrinjar.

V razmeroma kratkem času štirih, petih let se Škrinjarjeva pojavlja že s peto knjigo. Zgodbo ali ro-

man napiše razmeroma hitro in z lahkoto, seveda potem, ko dozori misel, zasnova vsega, kar ima povedati. Tako kot vsi, ki se ob rednem delu — zanj je to služba v tovarni in delo doma na kmetiji — pa je pisateljavanje vendarle tudi nekakšen »črni štih«. Sedenje ob pisalnem stroju pobere vse proste ure, proste sobote in nedelje in dopust, je pravzaprav tlaka, ki pa se ji, ko je prav gotovo bolj grenko in trdo kot pa sladko spoznaš, niti ne upiraš več. Opravljaš jo vdano in zvesto. Pa ne ravno tako kot drugo delo, temveč kot izpovedovanje vsega, kar nosiš v sebi, pa bi vendarle rad povedal tudi drugim.

S tako skrbjo in odgovornostjo kot vse svoje prejšnje je Škrinjarjeva pisala tudi zadnjo knjigo, ki bo, če bo vse po sreči, izšla naslednje leto. Zakaj odgovornost? Knjige, po kateri ne bi hotel nihče segati, pa čeprav bi jo kritika še tako hvalila, niti ne bi mogla napisati. To, da v njenih knjigah najdemo bralci tudi drobce svojih usod, stiske, ki jih poraja sedanjí trdi čas, »ko si še telesa več ne spočiješ, kaj šele glave,« vso pisanost življenjskega toka — vse to dela njene knjige dovolj zgovorne, dovolj bližju ljudem. L. M.

Dve novi razstavi v Radovljici

**RISBE IN KROKIJ**

Radovljica — V dveh radovljskih razstavnih prostorih — v galeriji Kamen in Šivčevi hiši — sta na ogled razstavi, na katerih so v krokijih in risbah variacije na isto temo kot jih je videlo šestero gorenjskih slikarjev

V galeriji Kamen v Radovljici je odprta razstava krokijev in risb, ki so jih na letošnjem jugoslovanskem festivalu jazza na Bledu narisali Boni Čeh, France Slana in Melita Vovk.

Z nekaj potezami pripravljene, realistično spoznavne in rahlo karikirane so figure glasbenikov MELITE VOVK, ki kažejo slikarkino posebno nadarjenost prav za kroki. FRANCE SLANA je svoje doživljanje jazza zabeležil v risbah od gosto črtkane obrisne in opisne risbe do čistega krokija, od predstavitev posameznih interpretov glasbe do skupin in kompozicije glasbenih instrumentov. Le-ta se zdi poleg figure v krokiju najbolj »napolnjen« z glasbo. BONI ČEH za razliko od njiju raje kot sklenjeno obrisno črto uporablja črtkano in pikčasto risbo, ki jo dopolnjuje s črnimi ploskvami in izraza tudi z risbo svojo slikarsko naravo. Izjemen je v prepričljivih držah glasbenikov, značilnih z instrumentom.

V Šivčevi hiši v Radovljici pa je odprta razstava risb in krokijev šestih slikarjev, ki so sodelovali na letošnji drugi likovni koloniji, povezani s peto

Poletno akademijo za staro glasbo v Radovljici. Boni Čeh, Črtomir Frelih, Alenka Kham-Pičman, Janez Ravnik, Melita Vovk in Franc Vozel so v dneh od 21. do 23. julija spremljali glasbeno dogajanje s skicirkami. ALENKA KHAM-PİČMAN si je izbrala slikovite koticke trga in mesta, ujela jih je v lahke, značne, kultvirane risbe v emocionalnem koloritu, ki je pendant glasbenim akordom. MELITA VOVK je ustvarila nekaj duhovitih svobodnih ilustracij na temo baročne glasbe in s suhim privezanim »cuckom« namignila na nerožnate razmere za umetniškovo delo. Liričen, muzikalen in tehnično dovršen je BONI ČEH. Čeprav je mehkejši v sepi, ki njegovi naravnosti k slikovitemu izrazu zelo odgovarja, je dosegel podobno mehko tudi s svinčnikom. ČRTOMIR FRELIH je realistične motive v večini primerov porabil le kot izhodišče za svobodne likovne kompozicije z glasbenimi simboli in z močnim ekspresivnim občutjem ter risbo dopolnil s hladnim koloritom in grafizmi. Vendar je ustvaril tudi čisti kroki figure v ambientu in sliko glas-

benikov pri muziciranju, v kateri z namernimi deformacijami naravnih oblik stopnjuje njihov izraz. JANEZ RAVNIK se je z interierom Šivčeve hiše pokazal kot mojster ostre črtkane risbe s tušem, dokaj prepričljiv pa je tudi v portretnih upodobitvah glasbenikov, predvsem v sepi. FRANC VOZEL je uporabil predvsem svinčnik in tuš in v svoji tehnično dovršeni risbi ustvaril tako imenovano rentgensko sliko figure za klavirjem s svinčnikom in instrumente s tušem, enako prepričljiv pa je v kroki zajel sedečo figuro glasbenega interpreta. V enostavni črtni risbi Bleda na rjavem papirju z rabe bele barve je dosegel slikovit efekt fiziognomično prepričljivega Bleda s klasičnim motivom otoka s cerkvijo in gradom.

Šest različnih umetniških osebosti, šest različnih viđenj, občutenj in posredovanj istega dogajanja. Najbolje stvaritve šestih likovnikov bodo po razstavi ostale v galeriji kot dokument nekega dogajanja, vsaj toliko pa tudi kot izraz umetniške senzibilnosti in izpovedne moči vsakega od njih. Maruša Avguština

**KULTURNI KOLEDAR**

KRANJ — V galerijskih prostorih Mestne hiše sta odprti razstavi *Koloristično slikarstvo na Gorenjskem 86* in *Upodobitev spomenikov ljudske arhitekture na Gorenjskem* slikarja Rudolfa Arha.

TRŽIČ — V Paviljonu NOB razstavljajo *tržiški likovni amaterji*. JESENICE — V razstavnem salonu Dolik je na ogled *Skupinska razstava* članov likovnega kluba Relik Trbovlje in likovnega kluba Dolik Jesenice.

V galeriji Kosove graščine so na ogled *Originali in odtisi*. Razstavo je posredoval Gorenjski muzej Kranj.

RADOVLJICA — V pasazi radovljske graščine razstavlja fotografije *Edi Gnilsak*, član foto kino kluba Radovljica.

V galeriji Kamen razstavljajo risbe in krokije B. Čeh, France Slana in Melita Vovk.

V Šivčevi hiši so na ogled risbe in krokije B. Čeha, Č. Freliha, A. Kham-Pičman, J. Ravnika, M. Vovk in F. Vozla.

BLEJ — V Festivalni dvorani je odprta razstava slik akad. slikarja *Dušana Lipovca*.

BOH. BISTRICA — V domu Joža Ažmana so na ogled dela *Metke Vovk-Mausser* in *Matjaža Mauserja*.

LUKOVICA — V galeriji Pri vodnjaku razstavlja svoja dela oblikovalka *Bernarda Zajec*.

ŠKOFJA LOKA — *Zbirke Loškega muzeja* so odprte vsak dan razen ponedeljka od 9. do 18. ure.

TRŽIČ — *Muzejske zbirke*, Grajzerjeva 11, so odprte v torek, sredo, četrtek in petek med 10. in 18. uro, v soboto in nedeljo med 14. in 19. uro, v ponedeljek je zaprto.

RADOVLJICA — *Čebelarški muzej* in *Linhartova soba* sta odprta vsak dan razen ponedeljka od 10. do 12. in od 16. do 18. ure.

*Šivčeva hiša* je v času razstava odprta vsak dan razen ponedeljka od 10. do 12. in od 16. do 18. ure.

*Muzej talcev* v Begunjah je odprt vsak dan razen ponedeljka od 8. do 18. ure.

*Kovaški muzej* v Kropi je odprt vsak dan razen ponedeljka od 9. do 13. in od 15. do 18. ure.

*Muzej Tomaža Godca* v Boh. Bistrici je odprt ob sredah, sobotah in nedeljah od 10. do 12. in od 16. do 18. ure.

JESENICE — *Kosova graščina* je odprta vsak dan razen sobote popoldan, nedelje in ponedeljka od 10. do 12. in od 16. do 18. ure.

Skupina Obvezna smer

**GLASBENI VESELJAKI**

Zmagovita skladba Pop delavnice, Srce je popotnik, odpira nova vrata. Konec poletja bo predvidoma izšla kaseta z njihovimi skladbami.

Veliko komercialnih glasbenih skupin bolj ali manj uspešno preigrava različne znane melodije, velikokrat z željo, da bi nekoč tudi sami uspeli s pesmijo, ki bi stalno bučala iz radijskih sprejemnikov. Za to pa je nemalokrat potrebno malo sreče in znanja, treba je tudi biti ob pravem času na pravem mestu.

Skupini Obvezna smer, ki jo sestavljajo Toni Kapušin (vokal, saksofon, flavta), Slavko Vesel (bas, kitara, vokal), Ivo Žavbi (klavijature), Franci Kebler (kitara, vokal) in Darjo Plesničar (bobni), je to uspelo. Ansambli bi upravičeno lahko rekli, da je gorenjski, saj sta dva člana Kranjčana, drugi so Tržičan, Kamničan in Ljubljčan.

Fantje so začeli igrati skupaj pred dobrim letom, prej pa so, kot je to že v navadi, pridobivali glasbene izkušnje pri različnih ansamblih. Pravijo, da je njihova obvezna smer komercialna glasba, in njihova največja želja, da bi bili ljudje z njihovo glasbo zadovoljni.

To jim sedaj uspeva. Kako bi si namreč lahko drugače razlagali, da so kar naprej razprodani. Seveda se je povpraševanje po njih močno dvignilo po njihovem zmagovitem nastopu na Pop delavnici, kjer so s pesmijo Srce je popotnik osvojili občinstva slovenskih lokalnih radijskih postaj. Zavedajo se, da takšne pesmice ne trajajo dolgo, zato že pripravljajo novo, ki naj bi se zgodela po starejši, uspešni sestrici.

Usmeritev skupine bo še naprej čim kvalitetnejše igranje komercialne glasbe za zabavo. Čim več bi radi nastopali, bodisi na veselicah ali na šolskih plesih. Ob tem pripomorejo, da se potrudijo tudi z narodno zabavno skladbo, če si obiskovalci tega želijo. Vine Bešter

Gledališka predstava na prostem o slovenskih kmečkih uporih



Spodnje Vinare pri Šentprimozu v Podjuni  
Predstave: 20.00  
9., 10., 14., 15., 16. avgusta 1986

Vstopnice po 700 din dobite pri vseh slovenskih posojilnicah, zadrugah, pri Slovenski prosvetni zvezi v Celovcu in na prreditvenem prostoru.

Nov roman Toneta Svetine

**UKANA 5**

7. nadaljevanje

Niko Dolski in Vojko Sever sta se rokovala z vsemi gosti z nenavadno trdim prijemom, ki naj bi označeval ljudje, živeče pod temi gorami. Erich, ki je bil to lov, je vedel, da sta oba partizanska oficirja. Bila sta v posebnih enotah Titove vojske. Obnašala sta se temu primerno in samozavestno. Tudi do ljudi, ki so se jih v njihovi domovini spoštljivo bali.

König, ki je bil v teh krajih pogost gost, se je do njiju obnašal kot do dobrih znancev. Direktor lova je čestital pisatelju in ga prijazno potolažil: »Vendar direktorji še niso imeli uspeha, vendar upam, da se bo veter polegel,« in da bodo tudi oni dobili vsak svojega petelina, in vidva tudi, je dejal Erichu in lagal petelina v naročje. Ta prerokba je pomirila Wolfa, saj je z zavistjo gledal Königovega lepota, ki je ležal na belih blazin.

Nemci pa res ničesar ne morejo brez nupa in ceremonije. Mogoče pa je to vsem desetletju, posebno v tem zgodnjem, modernem svetu. König je preložil petelina s smrekovo vejico v kletju z mize na tla. Pel je neko staro

Potem ko je konec preteklega leta izšla Ukana IV, v kateri se je pisatelj v nekakšnem loku izognil osebam, ki jih je opisoval v svojih prejšnjih knjigah, se z Ukano V znova loteva vojne zgodbe, kot jo je začel pesti že v prvi knjigi; v Ukani V se zaključuje zgodba majorja Wolfa in nekaterih drugih oseb, katerih usode se prepletajo že v vseh prejšnjih knjigah. V več nadaljevanjih bomo objavili nekaj odlomkov iz še neobjavljenega romana, ki bo izšel letos v jeseni.

germansko lovsko pesem v komaj razumljivem narečju. Nato so se morali vsi trije njegovi direktorji uleći na tla in božati petelina. Za njim so ponavljali lovske besede, katerih vsebina je bila oprostitve petelinu za vzeto življenje in hvalnica lovu. Sivolasi gospod König je potem odpel hlače jerhovice, jih spustil do kolen okoli mrtvega petelina in zaplesal ples Nibelungov. Nekaj deklet, ki so prišle pogledat ceremonijo, je zavtililo. Umaknile so se, da ne bi za tem uvodom prišlo še kaj bolj nepričakovanega. Lovca pa je pogreznjen sam vase krožil okoli petelina in pel hvalnico naravi, ki se je končala s ponavljanjem nerazumljivih magičnih besed.

Medtem so natakariji prinesli na mizo zrezke. Plenitelj pa je rekel: »Moj bog, kakšni smo ljudje. Mislimo samo nase, pozabili pa smo na psa. Ubogi Ares. Če tebe ne bi bilo, nikoli ne bi našli petelina. Prvi si, ki zaslužiš nagrado.«

König je pobral zrezke z vseh miz. Naložil si jih je na pladenj in jih odnesel psu, ki je dremal na preprogi v kolu. Pes je dvignil nos in pričel prijazno mahati s koncem odrezanega repa. Gospod pa mu je prijazno govoril in ga začel krmiliti. V njegovem žrelo so izginjali zrezki, kot bi mignil. Pospravil je vse

in se mirno oziral na prazen pladenj.

Natakariji so kmalu prinesli nove zrezke in pojedina na čast mrtvemu kralju gozdov se je začela. Poživili so prav star običaj, češčenje živali in boginj lova. Zvrstilo se je nekaj kratkih nagovorov, vmes pa so pili. Helmuth se je kmalu poslovil, kajti zjutraj je bilo treba vstati že ob dveh. Noči pri petelnjem lovu so kratke in minevajo kot sanje.

Gospod König je poslal direktorje spat, ker jih je tudi čakal lov, z domačimi lovci pa se je zapil. V pisatelju Vojko Severju je našel človeka, ki ga je bil voljan poslušati in tudi piti z njim. Povedal je, da od nekadajših pisateljice, ker so ljudje, ki držijo zrcalo družbi, saj skušajo biti v službi resnice, le pote in nadaljevanja življenja.

Govoril je: »Veste, mladi prijatelj. Jaz ne pišem, zato pa živim in uživam. Sem človek dejanj, čeprav me večasih preganjajo tudi sanje. Vse življenje gojim kult kompromisov in sem največji sovražnik fanatizma in kakršnih koli skrajnosti. Če bo ta svet hotel obstati in se ne uničiti v medsebojni tekmi in vojni, se bo moral temeljito spremeniti. Morali bomo spoznati drug drugega, si pomagati in ne nagajati. Uveljavljajmo načelo: Leben und leben lassen. To me je naučil moj oče.»

Čeprav ne dam veliko na religije, sem si zapomnil vodilo — ljubite se med seboj. Z vami bom odkrit. Povejte tistim, ki imajo na skrbi mišljenje drugih o vaši deželi. Vaš sistem mi je od vseh socializmov najbližji. Čeprav niste posebno učinkoviti, ste pa ljudski in demokratični. Od vseh sistemov sta mi odvrtna dva, od kapitalistov ne prenašam Špancev, ne mislim naroda, ampak Frankove diktature. To je svetovna sramota, da je po porazu fašizma diktatura ostala toliko časa. Od komunistov pa ne maram Kitajcev, čeprav trgujem z njimi. Povedal bom, zakaj.

V Pekingu sem stanoval v najboljšem hotelu in zajezel sem si ljubezni z eno od Maovih svehenic. Ponudil sem ji tisoč dolarjev za urico ljubezni. Pa jih nisem mogel vnovčiti. Lepa, mlada sobarica mi je pokazala rdečo knjižico. Mao je napisal, da ženske niso blago.

Druga mi je dejala: »Kaj naj počnem z vašimi dolarji, ko ne morem in ne smem z njimi ničesar kupiti?«

Tretja je rekla: »Všeč ste mi, da bi spala z vami zastonj. Pa kaj, v tem hotelu imajo stene ušesa. Ali naj se potem pokorim nekaj tisoč kilometrov daleč od Pekinga v kakšni vasi?« Kje je osebnost svoboda, če človek ne more razpolagati ne s telesom ne z dušo? »Vidite, to me zaskrbljuje. Na svetu je vsak dan manj svobode in manj smisla, zakaj se pehamo? Lov, gozdovi in mlada dekleta so za ljudi mojega kova zdravilna zelišča. Vračamo se nazaj, tja, kamor smo se izgubili. Kako pa je tukaj pri vas, gospod pisatelj?«

Sever, ki je pozorno poslušal, ne da bi trenil z očmi in mu sproti pritrjeval

z glavo, se je deško nasmehnil: »Nam je dobro. To mi lahko verjamete. Naše revolucije še ni konec. Zaenkrat še verujemo, da bomo spremenili svet in človeka in to je dovolj. Skušamo dohiti razvite.«

König se je zasmel: »Mar tudi v nemostih, ki jih počenjajo? Veste, beseda razvit je relativen pojem. Če bi bili mi resnično tako razviti, ne bi hodili k vam na lov. Lepo, kar ste mi povedali. Jaz vam bom po svojih močeh pomagal. Zadoljen sem v trgovanju z vami. Moje vodilo ni dobiček kot pri nekaterih. Pa pustiva politiko. Načelno na lovu ne bi smela govoriti o njej. Nisem prišel tisoče kilometrov daleč, da bi politiziral. Zajezel sem si samote velikega gozda. Menjavta temo. Ljubite ženske?«

»Seveda. Dobro ženo imam.« Potem ste srečen človek. Dobre ženske so redke. Poznate pregovor, ki ga pri vas radi ponavljajo: Baba je baba, najboljša je slaba? Jaz nisem imel sreče. Moja žena mi kot mlinski kamen visi na vratu. Vse, kar jaz cenim, ona ne mara. Je aristokratska raznežena gos, preveč bogata, da bi ljubila koga, razen sebe. Neizmerno je zaverovana vase in v svoj denar. Če nimam sreče z ženo, pa jo imam z ljubico. Ko sva se že tako zapila in si naglo postala blizu, vam bom pokazal fotografije preljubke živalice, ki mi sladi življenje.«

Iz žepa telovnika je potegnil paket štiridesetih barvnih fotografij, na katerih je bila njegova ljubica pomanjkljivo oblečena ali pa povsem gola, v položajih, ki bi veljali tudi za Play boy družini in celo spotakljivih.

Poletni vtisi — Ulcinj (1)

## Zakaj tako daleč

Ulcinj. Najjužnejše letovišče ob jadranski obali. Le nekaj vasic in na ustju reke Bojane otok Ada, ki so ga zavzeli naturisti, loči Ulcinj od albanske meje. Zelja po toplem soncu (lani nam je slabo vreme zagrenilo počitnice na Cresu) in želja po spoznavanju novih krajev in ljudi nas je napotila 850 kilometrov daleč.



Ulcinj, naše najjužnejše letovišče ob Jadranu. Več razlogov vas lahko napoti na dopust tako daleč.

Malo Slovencev letuje tam, daleč je pač. Vendar nas imajo radi — smo občutili v bežnih ali že celo prijateljskih stikih z domačini. Čeprav bi dandanes prej kot to pričakovali opazke, češ lahko je vam Slovence, bolje živite. Ko pobaram starejšega domačina, kaj misli o tem, le zamahne z roko in pravi: prepričajte se politiki, ne ljudje. In nadaljuje, da v Ulcinju žive v slogi ljudje različnih narodnosti, ver, celo ras. Tako odpre vrata v bogato preteklost mesta, čigar spomin sega v ilirsko in grško dobo. Za razliko od drugih na črnogorski obali pa ima orientalski pridih.

Črnogorska obala je lepa. Ogleдали smo si jo s kopnega, deloma tudi z morja. Za razliko od pustih, skalnatih pečin Dalmacije je vsa zelena in polna čudovitih peščenih plaž. Najdaljša je ulcinjska Velika plaža, ki se od Ulcinja v dolžini 14 kilometrov vleče do ustja Bojane. Droben pesek belkasto-sive barve, vsebuje veliko soli in joda, saj je Jadransko morje tam najbolj slano. Plaže tako niso namenjene le kopanju in sončenju; kot nalašč so za zdravljenje revme, kožnih in živčnih obolenj, boleznih sklepov in kosti. Ljudje se zakopljejo v pesek, le obraz puste zunaj, in se grejejo, grejejo... Vzdolž ulcinjske obale je tudi več izvirov žveplene tople vode, imajo posebno plažo, kjer zdravijo ženske bolezn.

Zdravje so v Ulcinju že pred sto in sto leti iskali premožni ljudje. Zetski in srbski vladarji, knezi in njihove soproge so imeli tam rezidence »za stare dni«. Zdravje iščem, mi pravi tudi dopustniški sosed, Beograjec, ki je zdravniku potožil, da je strašno utrujen in da ima težave z živci in želodcem. Pojdite v Ulcinj in vsako jutro na tešče spijte žličko olivnega olja, mu je svetoval. Da, pravo olivno olje je tam moč dobiti, dober tisočak stane liter. Žadnja leta so se domačini spet bolj oprijeli pridelave olivnega olja, zasadili so celo nove nasade nedaleč iz mesta, proti Valdanosu, pa so prostrani oljčni gozdovi.

Posebno doživetje so izlet v notranjost. Denimo tja do Cetinja in na Njegošev Lovčen. Slikovit je do Skadarskega jezera, ki se ga turizem še ni krepkeje dotaknil.

Turizem je na črnogorsko obalo pred dvema desetletjema in pol prinesla jadranska magistrala. Marsikaj bodo še morali postoriti, da bo mladenič postal zreli mož. Iskanje zdravila bi v Ulcinju lahko domiselno združili z rekreacijo, ki je v svetu na pohodu. Ob obali bi lahko plulo več turističnih ladij in bark, saj zdaj premorejo le štiri. Lov in ribolov na Skadarskem jezeru sta še malo znani turistični privlačnosti, čeprav so jezero že odkrili tudi prvi fotolovci. Njihov turizem naj ubere pot, ki ne bo pokopala pristne gostoljubnosti ljudi in pristnega utripa teh krajev, kar je danes svojstven čar, ki privlači turiste, naveličane do kraja skomercializiranih turističnih središč, v katerih so pravi domačini tako rekoč izumrli.

mv (se nadaljuje)



Cerklje — Pred dnevi so v krajevni skupnosti Cerklje s skupnimi močmi rešili težave, ki so jih povzročale meteorne vode v Ulici Ivana Hribarja. Delo so opravili prostovoljno, material in cevi pa je kupila krajevna skupnost. Že ta mesec nameravajo urediti avtobusno postajo, pripravljajo pa se tudi na gradnjo mrliških vežic. — J. Kuhar



Pozabljena ograja — Most, čez katerega se pride v Davčo, je po pripovedovanju domačinov baje že nekaj let osiromašen za znaten kos ograje. Če zaradi tega že ni smrtno nevaren, je vsekakor slaba reklama za tistega, ki zanj skrbi oziroma ga mora popraviti. — Foto: F. Perdan

Cigarete in alkohol-najbolj iskano v brezcarinski trgovini na Ljubelju

## »Trafika« za Avstrijce

Ljubelj, julija — Kar 95 odstotkov kupcev je tujcev, največ iz sosednje Avstrije, ki jih privablja izvirna znamka blaga in ugodna cena. Pred sezono jih je bilo tudi po 600, 700 na dan, kar tri četrtine deviznega izkupička pa so od prodanih cigaret.

Za Avstrijce je brezcarinska trgovina na Ljubelju kot za nas trafika na avtobusni postaji. Pridejo in največkrat takoj obrnejo. Obisk se jim splača. Tobak, cigarete najbolj priznanih ameriških in nemških proizvajalcev, alkoholne pijače, od slavnega škotskega viskija do francoskega konjaka, kozmetika, pretežno francoska, ure svetovno znanih firm, lego kocke in avtomobilčki pa zlatina naše celjske Zlatarne, ki jo prodajajo od konca tega tedna naprej — vse to je originalno, ne licenčno, in za tujce, ki so devize njihov domač denar, smešno poceni. Cigarete, najsibo marlboro, HB, kim ali katere druge, pridejo Avstrijce, preračunano v dinarjih, polovico ceneje kot v Avstriji. Tudi drugo blago je — nekatero več, drugo manj — bistveno cenejše, saj je v ceni všte-

ta le cena proizvajalca, marža grosista in prodajalca na drobno. Ni carine in nobenega davka.

Pred sezono je bilo v free shopu na Ljubelju včasih tudi po 600, 700 kupcev na dan. Zdaj, v turistični sezoni, ko je promet na prehodu gost, jih je manj. Sosedje zaradi gneče ne prihajajo toliko, turisti pa trgovine takoj ob prihodu iz predora, kjer še ni nikakršnih reklamnih obvestil, pač spregledajo. Morda jih bo več avgusta, ko se bodo vračali.

Domačinov je v brezcarinski trgovini malo. Plačati je treba v devizah, mimo carinikov pa lahko prinesejo samo liter alkoholne pijače, 200 cigaret (deset škatlic) in en parfum za osebno uporabo. Razen tega je za nas to vabljivo blago še vedno dražje od licenčnega, ki ga lahko kupimo v do-



Matevž Zaplotnik

mačih trgovinah. Če naredimo primerjavo pri paketu cigaret marlboro, vidimo, da originalne stanejo približno 4800 dinarjev v brezcarinski trgovini, licenčne v trafiki pa 4300 dinarjev.

Trgovino je Kompasov toz Mejni turistični servis odprl 23. januarja letos, zaradi dobrega obiska pa je hitro postala premajhna. Prejšnji teden so jo povečali. Prostor so dobili v prenovljeni stari carinski stavbi na levi strani pred vhodom v predor, gledano z naše strani. Parkirišči sta na obeh straneh ceste v pasu med predorom in vstopno oziroma izstopno rampo iz Jugoslavije. Do trgovine je zato mogoče priti le s potnim listom. Odprta je vsak dan od 8. do 20. ure, ob petkih od 8. do 18. ure.

Kot je povedal Matevž Zaplotnik, pomočnik vodje poslovne enote za trgovinsko dejavnost na Ljubelju, dobivajo blago od originalnih proizvajalcev iz konsignacije. Kaj lahko prodajajo, je napisano v carinski odločbi.

Največ zaslужka je od ameriških cigaret marlboro, nemških HB, kim in ernte 23, dobro se prodajajo tudi milde sorte pa vsi francoski konjaki, viskiji, likerji, igrače, nizozemske čokolade in bonboni. Prejšnji teden so prešli na sistem plačevanja s pomočjo treh Iskrinih partnerjev, ki obenem vodijo tudi evidenco o prodaji in zalogah.

Kompasova brezcarinska trgovina na Ljubelju je prva ob cestnih mejnih prehodih v Sloveniji. Drugo so odprli ta teden v Radgoni.

H. Jelovčan



Brezcarinska trgovina je v prenovljeni stari carinski stavbi. — Foto: F. Perdan

Na blejski kmečki ohceti sta se po starih običajih vzela Cvetka Pogačar in Marjan Ravnik

## Prišli smo po nevesto — odprite vrata

Bled, 3. avgusta — Turistično-etnografska prireditev, ki po zapisih Tončke Maroltove in spominu starih Blejcev ponazarja ženitvene običaje v blejskem koncu pred sto in več leti, je minila v vročini in vedrem razpoloženju zvedavnih (tujih) turistov.

Potem ko so se od srede naprej vrstili ženitveni običaji, od »predajne neveste, vasovanja, nakladanja in prevažanja nevestine bale do vabljenja na ohcet, se je prireditev končala v nedeljo popoldne s svatovskim sprevedom, »šranganjem«, poroko na Blejskem gradu, ohcetno pojedino in zaplečvanjem vaških fantov. Četudi je vročina odgnala številne turiste z blejskih ulic in jezero in čeprav zaradi suhih grl tudi ni bilo toliko vriskanja kot običajno, so tudi gostje imeli kaj videti.

Ko so se ženinovi svatje pripeljali po nevesto k Piberču, so bila hišna vrata zaklenjena. »Prišli smo po tisto, kar smo pri vas shranili. Takoj nam odprite vrata, mudi se nam!« so lačni in žejni tarnali svatje. Pa je skozi okno Piberčeve hiše priletel lonček, da bi si svatje z njim natočili studenčnice in namesto malice vreča »dobrega gorenjskega zraka«. »Dajte nam že tisto, kar smo pri vas spravili!« so še naprej negodovali ženin Marjan in njegovi svatje. »No, če ste že tako sitni, pa vam jo dam,« je dejal

hišni gospodar in prek praga potisnil žensko, ki je bila zagotovo še enkrat starejša kot Marjanova izvoljenka. Šele ko se je na vratih pojavila 20-letna Cvetka Pogačar iz Gorij, so ženin in njegovi svatje odnehali... Svatovski spreved je zatem krenil po blejskih ulicah, kjer se je ustavil tudi pred »šrangom«, proti gradu in se po poroki vrnil pred Festivalno dvorano; tu pa je bilo še zadnje dejanje tradicionalne blejske kmečke ohceti.

Ves čas prireditve so brnele filmske kamere, šklocali so fotografski aparati. Posnetki starih ženitvenih običajev in pripovedovanje blejskih gostov svojim prijateljem in znancem o tem, kaj so doživeli na Bledu, bodo (vsaj upajmo tako) dobra reklama za naš turizem.

(cz)



Tone in Ivanka Alič s Trate izstreljujeta rakete proti toči

# Če Toneta ni, strelja Ivanka

Trata pri Škofji Loki, 29. julija — »Strelec 155 na zvezici«. Tako se vsak dan odziva radijskemu klicu iz republiškega centra za obrambo proti toči osrednje Slovenije, ki ima sedež na Lisci pri Sevnici, Tone Alič, po domače Mrtanov s Trate. Če njega ni, se oglasi žena Ivanka.

Če bi se danes okrog poldneva nad Škofjo Loko zgrnili težki, črni nevihtni oblaki, bi ga že morala zamenjati; najprej pri radijski zvezi z Lisco in nato na strelnem mestu. Gotovo pa sploh ne bi šel po opravih, če bi slutil nevihto.

Rakete proti toči streljata že drugo leto. Zasnubil so ju, ker sta mlada, oba doma zaposlena in ker je njuna kmetinja na robu naselja na Trati, odprta Sorskemu polju.

Lani sta v vsem letu izstrelila petnajst raket, letos sta jih do danes opoldne že dvakrat toliko. Streljala sta šestkrat. Njuna služba proti toči traja dobrih šest mesecev, od aprila do oktobra. V tem času mora biti vsaj eden od njih vedno doma, pripravljen, da strelja, če bi bilo treba.

»Enkrat sva zakasnila,« je dejala Ivanka Alič. »Ko začne grmeti, je treba vključiti radijsko postajo in čakati navodila z Lisce, kjer radarsko spremljajo oblake. Tedaj sploh ni bilo grmenja, samo velik črn oblak je nenadoma lebdel nad nami. Za streljanje raket je bilo že prepozno. Pred nama se je vključil sosednji strelec iz Javorij, s katerim tudi sicer pogosto hkrati streljamo.«

Takrat me je pošteno skrbelo. Kaj, če bi se vsula toča? Včasih se mi že sanja o njej pa o raketah in radijskih klicih. Ravno včeraj zjutraj sem sanjala črne oblake in se zbudila,« je pripovedovala Ivanka Alič. »Dela sva se resno lotila, ne želiva, da bi nama kdo kaj očital. Od takrat vključiva postajo, še preden se oglasi grmenje. Za točo je najbolj nevarno popoldne do večera, čeprav sva tudi zgodaj zjutraj že streljala. Bilo je 17. junija, takrat se je tudi zgodilo, da se raketa v zraku ni razpršila, ampak je padla skozi streho v kopalnico stanovanj-ske hiše v Škofji Loki. Mesec kasneje, 19. julija, je raketa spet padla, tedaj na travnik blizu naše hiše, kjer je

še do pred kratkim stal lesen ske-denj. Na tleh je dogorela.«

Za take spodrsilaje, ki lahko povzročijo veliko škodo in, še huje, utr-nejo življenje, Tone ali Ivanka Alič ali katerikoli drug strelec ni kriv. Ra-kete, ki prihajajo iz Titograda, zlasti prva letošnja pošiljka, ki sta jo Aliče-va že porabila, je bila precej slaba. Za drugo pošiljko so z Lisce, kjer določe-no število raket preskusijo, dejali, da so zanesljivejše.

Z Lisco sva povezana prek radia. Vsako popoldne poslušava njihovo vremensko napoved. Če je vroče in pravi, da so možne nevihte, je treba biti posebno pozoren. Ob pol njih sporočiva zalogo raket, če je kakšna okvara ali kaj podobnega. Kadar se bliža nevihta, se spet vključiva in ča-kava na navodila. Ko povedo, da se je treba pripraviti, gre mož, dostikrat oba, pa tudi sama sem že streljala, k izstrelitvi par sto metrov stran od hiše na polje. V primeru, da je treba streljati, povedo smer, elevacijo (višino) in tempiranje rakete, to je, čež

V eni raketi TG 10, ki jih izdeluje v tovarni 19. december v Titogradu, je vgrajenih 160 raznih delov, pri njeni izdelavi pa je potrebnih okoli 250 bolj ali manj zapletenih operacij. Razen tega je raketa naprava, ki mora delovati v izjemno težkih razmerah. Pritisk v njenem motorju znaša 150 atmosfer, temperatura pa kar 2500 stopinj. V Jugoslaviji so do zdaj izstrelili 120 tisoč raket TG 10, od katerih jih je bilo en odstotek neuporabnih. Letos se je ta odstotek nekoliko povečal. Razlog so slabši materiali, ki jih tovarna dobiva od več kot 50 koope-rantov iz vseh republik in pokra-jin.

koliko sekund se mora aktivirati, razpršiti. Če je vse v redu, se iz oblaka sliši samo pok, če je raketa slaba, zgori in pade.«

Aličeva stražita dvanaest kilometrov zračnega prostora. Pravita, da delo ni naporno. Edina slaba plat je, da sta pogosto zunaj med nalivom in grmenjem. Vsako leto marca se strelci strokovno izpopolnjujejo na večdnevnem tečaju, ki ga prireja republiški center za obrambo proti toči.

H. Jelovčan



V Kranju že deluje občinsko-pokrajinski center za obveščanje

## Popolnejša je informacija, lažje je ukrepati

Kranj — V začetku prihodnjega leta bo center deloval neprekinjeno 24 ur, na telefonski številki 985 pa bo mogoče dobiti vse informacije o izrednem dogodku, prav tako pa bo na to številko mogoče sporočiti pomembnejša obvestila.

Ni še dolgo tega, ko je bila kranjska občina 2-krat priča izrednemu in nevarnemu dogodku: izlitju mazuta v Savo. Primer je na svojstven način pokazal, kako pomembna je hitra in točna informacija za učinkovito ukrepanje. Poplava posamičnih informacij ni učinkovita. Da bi bile te stvari enotnejše in učinkovitejše, smo že pred leti ustanovljali občinski center za obveščanje.

Zgodovina sedanjih centrov za obveščanje sega v leto 1968. Bili so v sestavi teritorialne obrambe, med letom 1971 in 1974 so bili centri oblika delovnih civilne zaščite, po tem letu pa so centri deli samostojne službe za opazovanje in obveščanje. V izrednih razmerah in v primeru neposredne vojne nevarnosti so v to službo vključene tudi vizualne opazovalnice in enote za alarmiranje,« pojasnjuje Rajko Simič, načelnik občinskega pokrajinskega centra za obveščanje v Kranju. »Naš center je pokrajinskega značaja. Vanj prihajajo vsa pomembnejša obvestila iz vseh gorenjskih občin. Od 6. januarja deluje vsak delovnik med 7. in 15. uro, v nedeljah pa do 17. ure. Naše naloge lahko razdelimo na tiste, ki jih opravljamo v miru, v izrednih razmerah, v neposredni vojni nevarnosti in v vojni, ki jih opravljamo za prenašanje pomembnih in najhujših sporočil, v neposredni vojni nevarnosti in v vojni pa je naša dolžnost pomočjo vizualnih opazovalnic zbirati podatke, odkrivati in spremljati vse vrste nevarnosti ter sodelovati z dopolnilnim opazovalnim omrežjem, ki ga sestavljajo krajevne skupnosti, delovne organizacije in druge organizacije, z radijskimi zvezami. S sosednjimi centri skrbimo za izmenjavo podatkov in pomembnejšimi ustanovami na Gorenjskem in v Sloveniji v sodelovanju center radiološki, biološki in kemični nadzor nad ozemljem, ki ga pokriva. V neposredni vojni nevarnosti pa je naša dolžnost in njegovih opazovalnic zbirati, obdelovati podatke o zračni situaciji in javno alarmiranje ljudi.«



lovanje. Na telefonsko številko 985 bo mogoče sporočiti vse pomembnejše informacije in obvestila, obratno pa bodo na tej številki dajali ustrezne informacije o izrednih dogodkih. Skratka, v center se bodo stekale vse družbeno pomembne informacije na Gorenjskem, predvsem pa o izrednih dogodkih, ki zadevajo hitro, pravilno in učinkovito akcijo,« poudarja Rajko Simič.

J. Košnjek

### NOČNA KRONIKA

#### Sporni pretep na Golniku

Na Golniku sta se sprla in stpla J. K. in J. G., ker J. G. ni bilo všeč, da je J. K. čistil odtočni kanal in vrgl sleti na njegovo parcelo. Pa se je v uredništvu oglasil J. G. in dejal, da je vse res, le da je on čistil odtok in ne J. K.

### NESREČE

#### Verižno trčenje

Podtabor, 3. avgusta — Ivica Šumič iz Zadra, ki je na začasnem delu v ZRN, je vozil iz Podvina proti Podtaboru. Blizu viadukta Lešnica je zapeljal desno na odstavnih pas in z vozilom zadel v varovalno ograjo. Odbilo ga je na desni in potem na levi vozni pas. Prišlo je do verižnega trčenja avtomobilov, ki so jih vozili Andrej Dolničar, 1948, iz Ljubljane, Dušan Dajčman, 1956, iz Ljubljane, Janez Frelih, 1942, iz Kranja in Neoclis Papanicolaou, 1934, iz Grčije. Ivica Šumič je bil huje ranjen, prav tako njegova žena Christine Šumič, 1960, Dušan Dajčman in njegovi sopotniki Mojca Toni, 1963, ter Marija Toni, 1941, obe iz Ljubljane, medtem ko je dvehletni Jernej Dajčman med prevozom v bolnišnico umrl.

H. J.

#### Povožil pešakinjo

Jesenice, 1. avgusta — Na prehodu za pešce pred jeseniško železarno je voznik osebnega avta, Alija Šabič, 1954, z Jesenic povozil pešakinjo Jasminko Oreščanin, 1962.

#### Nesreča pri spravilu lesa

Kokra, 2. avgusta — V kraju Vrta nad vasjo Kokra se je pri spravljanju lesa s traktorjem hudo ranil Ciril Arh, 1950, iz Tupalič.

#### Nenadoma v levo

Hrušica, 3. avgusta — Jozo Grgič, 1949, ki je na začasnem delu v ZRN, je peljal od Koroške Bele proti Hrušici. Nenadoma je zavil v levo in trčil v nasprotno vozeči avto Mihaela Hartmana iz ZRN, ki se je celnemu trčenju ognil, ni pa se mu mogel voznik Anders Friderich Borgman, 1961, prav tako iz ZRN, ki je bil v nesreči huje ranjen.

#### Črna jeprška gmajna

Jepca, 3. avgusta — Vojislav Živanič, 1964, iz Ljubljane je s kombijem peljal proti Ljubljani, ko je v jeprškem gozdu zapeljal preveč na desno s ceste. Obrnilo ga je na bok in vrglo na levi vozni pas, kjer je silovito trčil z avtom, ki ga je vozil Jože Rendulič, 1944, iz Dupelja. Živanič je bil lažje ranjen, Rendulič huje, prvi sopotnik v kombiju, Mladen Stojičič, 1967, je umrl, drugi sopotnik, Stanislav Pavlin, 1966, pa je bil lažje ranjen.

### KLICAJ ZA VARNOST

## Podhladitev

Pavle Šegula v knjigi Nevarnosti v gorah piše tudi o podhladitvah. Med drugim pravi, da za smrt zaradi ohladitve niso nujne le zunanje temperature okrog ničle ali pod njo. Do podhladitve pride, če temperatura telesnega jedra pade pod 37 stopinj Celzija, to pa se lahko zgodi že pri temperaturah okolja, ki so bistveno višje od ničle, torej tudi poleti.

V gorah so nevarne nočne in jutranje ohladitve, še posebno pa dež, ki se mu morda pridružijo še sodra, toča ali celo sneg. Ob vremenskih preobratih in prehodnih hladnih front je tudi močan veter. Kolikšen učinek ima, pove tale podatek: če je v brezveterju nič stopinj in piha veter s hitrostjo pet metrov na sekundo, bomo čutili hlad, kot če bi bila temperatura zraka minus osem stopinj Celzija. Pri istem vetru in ob temperaturi zraka minus deset stopinj bo učinek, kot če bi bila temperatura minus 21 stopinj Celzija.

Ohladitvam bodo prej podlegli ljudje, ki so bili že kdaj prej podhlajeni, ki so podhranjeni ali pa lačni, poškodovani, starejši in bolni. Ko prihaja do podhladitve, si telo prizadeva ohraniti temperaturo 37 stopinj Celzija: srce začne hitreje biti, dihanje postaja globlje, človek se začne tresi. Jedro človeškega telesa, ki ga sestavljajo vsi notranji organi, je v tej fazi ohlajeno že do 34 stopinj Celzija. Sledi faza pomajnega vzburjenja. Neha se nekako pri 30 stopinjah. Ohlajenec se ne zaniema več za okolico, v obraz je brezizrazen, roke so skrčene, ne čuti več bolečin. Zaspal je, a ga je pri 31 stopinjah z vščipom še moč prebuditi. Njegov pulz je neenakomeren in počasnejši, tudi dihanje je neenakomerno. Do ohladitve 27 stopinj traja faza otrplosti, ohromitve. Srčni utrip ponesrečenca je še komaj tipliv, v dihanju so zaznavne prekinitve. Ohlajenec ne čuti več bolečin, le njegove zenice se še odzivajo na svetlobo. Pri temperaturi jedra pod 28 stopinj Celzija tudi tega odziva ni več. Srčnega utripa ni, tudi dihanja ne; nastopi faza navidezne smrti in smrti.

Tudi če se zdi, da je podhlajenec že mrtev, je veliko možnosti, da še živi, pravi Pavle Šegula. Treba ga je prenesti v najbližje možno zavetje in ga zavarovati s suhimi in toplimi, po možnosti volnenimi oblečili. Če je potrebno, mu damo umetno dihanje, najbolje usta na usta, in poskrbimo za zunanjo srčno masažo. Lahko se stisnemo k njemu. Še najboljši pa je tako imenovani nemški toplotni omet. Podhlajenca ovijemo s štirimi odejami in alufolijo. Na prvi mu zložimo petkrat preganjeno in v precej topli vodi namočeno rjuho, s čimer preprečimo nadaljnjo izgubo toplote, lastna toplota pa se v telesnem jedru spet začne kopičiti.

Da bi se ognili podhladitvam, pojdemo v hribe le z rezervnimi oblečili, ki jih shranimo v polivinilaste vrečke, da bodo tudi v dežju ostala suha, dobro je imeti pri roki toplo pijačo, najpomembnejše pa je, da ne hodimo ven, če vreme ne obeta in če grozi hladna fronta.

Nepriljubljene cestne zapore

## Huduje se, kdor ne ve

Kranj, avgusta — V Kranju so bile letos že številne množične prireditve, zaradi katerih je bilo treba del cest za krajši čas zapreti in promet preusmeriti. Nad zaporami se jezijo predvsem tisti ljudje, ki prezrejo obvestilo, čakajo na avtobus, kjer ga ni, ali ne morejo z avtom po običajni poti. Vendar pa mora vsak prireditelj zagotoviti vrsti predpisanih zahtev, preden dobi dovoljenje za prireditev in zaporo.

V sekretariatu za notranje zadeve kranjske občine so povedali, da se želje prirediteljev dostikrat krešejo z zakonodajo. Zato se pred vsako večjo množično prireditvijo, zlasti ko je treba poskrbeti za parkirišča in avtobusne prevoze potnikov po spremenjenih poteh, v sekretariatu dobijo skupaj prireditelji, zastopniki postaje milice, komiteja za urbanizem, gradbene in komunalne zadeve, ki izdaja odločbe o zaporah, ter cestnega podjetja in avtobusnega prevoznika, da skupaj izberejo najboljšo rešitev, za katero nato vsak po svoji službeni dolžnosti tudi odgovarja.

Zakonski predpisi so zlasti ostri za športne hitrostne prireditve, na primer za kolesarske dirke, ki so v Kranju večinoma že tradicionalne. Zanje je obvezna popolna zapora prometa, saj je le tako mogoče zagotoviti varnost tekmovalcev, pešcev in drugih udeležencev v prometu. V vsakem primeru pa mora biti na voljo ustrezen obvoz. V kranjski občini je samo ena cesta, kjer zapora ni mogoča in zato tudi dirka ne. To je cesta Preddvor—Jezerko.

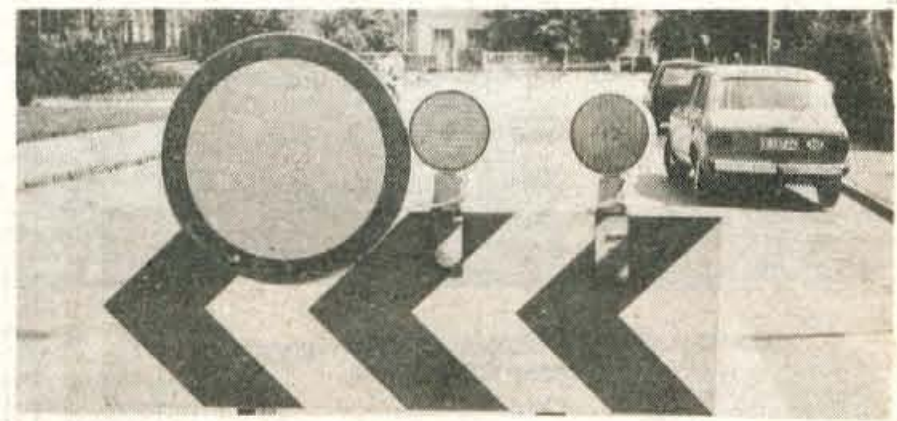
Vsaka zapora mora biti objavljena v javnih glasilih, za kar poskrbijo prireditelji. Običajno je to glasilo Gorenjski glas, kadar pa so zaprte pomembne ceste, magistralne ali regionalne, pa tudi Delo in radio. Res pa je, da so ta obvestila pogosto stisnjena med male ogla-

se. Vsi jih ne berejo, tako kot vsi ves dan ne poslušajo radia. Tako so se lani ljudje pritoževali zaradi nekajkratnih zapor cest na Kokrici in v Predosljah, letos so baje delavci Tekstilindusa ostali brez avtobusnega prevoza na dan 4. julija, ko je bil na Gorenjskem sejmu zbor rezervnih vojaških starešin Jugoslavije.

V sekretariatu za notranje zadeve, kjer se s pritožbami sicer ne srečujejo, ugotavljajo, da gre v teh primerih predvsem za dve pomanjkljivosti. Na eni strani bi prireditelji lahko več storili za obveščanje, na primer s plakati, obvestili ob vseh vhodih v tovarne, po domovih in podobno, na drugi strani pa se soferji avtobusov menda tudi vedno ne držijo dogovorjene »obvozne« poti oziroma postaje.

Po dveh velikih julijskih prireditvah na sejmšču, po kolesarskem prazniku v Kranju in kranjski noči bo tudi septembra nekaj večjih prireditev, ki bodo terjale zaporo cest. Na Brniku bo letalski miting, na Brdu konjeniška dirka, na Kokrici tradicionalna kolesarska krožna dirka, jeseni bo tudi maraton treh src. V sekretariatu nameravajo septembra sklicati vse, ki sodelujejo pri prireditvah, da bodo ponovno preverili postopke za izdajo dovoljenj in obravnavali probleme, ki nastajajo ozi. zaporah.

H. Jelovčan



**zavaruje triglav**

**Pod bremenom je smrtno nevarno!**

## Ob 5. avgustu — prazniku občine Radovljica



Pred 45 leti sta se na Jelovici ustanovljena Jelovška in na Pokljuki Jeseniška četa 5. avgusta združiti v Cankarjev bataljon, ki se je kalil v številnih bojih in trdih zimah ter je predstavljal borbena jedro enot prve grupe odredov, formiranih aprila leta 1942.

Ta dan, izbran za občinski praznik, je mejnik — začel se je boj ne le za golo življenje in obstoj, bilo je vstajenje duha slovenstva, zatrtja v dolgih stoletjih. Pomeni sprostitev hotenj, moči in vizij velikanov našega rodu. Zato ni naključje, da so ljudje, ki so se zbrali te dni pred 45 leti, na tem mestu sprejeli Cankarjevo ime

in njegovo misel, ko je dejal: »Edina pot je boj ljudstva, brezobziren boj, dokler ne pade poslednja barikada, dokler ni dosežen poslednji cilj. Boj za popolno socialno in politično osvobodjenje — zakaj brez socialne in politične svobode je nemogoča kulturna svoboda.«

Kljub zaostrenim gospodarskim razmeram smo v gospodarstvu občine dosegli nekatere pozitivne premike, ki naj bi v čim večji meri zagotovili pripravljenost za postopno stabilizacijo gospodarstva.

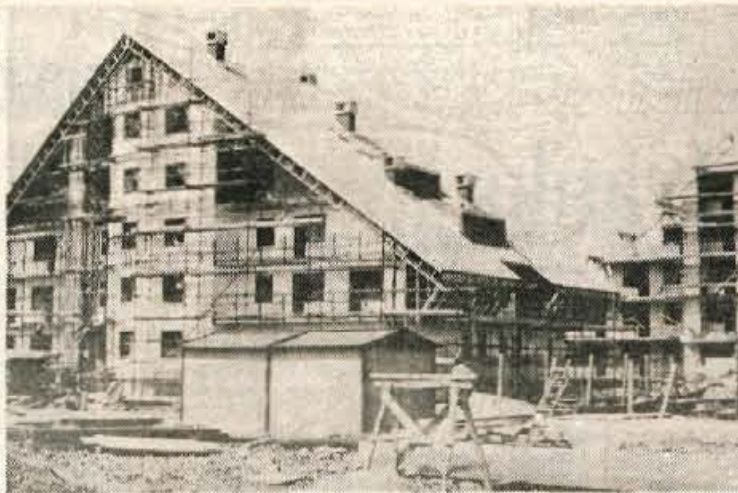
Izhajajoč iz investicij in njihovih ostvaritev v zadnjem obdobju ugotavljamo sicer glede na strukturo proizvodnje še vedno premajhno doslednost in selektivnost za hitrejšo tehnično in tehnološko modernizacijo gospodarstva ter zagotavljanja, predvsem pa usposabljanja in izobraževanja potrebnih kadrov. Lep primer vključevanja v tako usmeritev pomenijo končane investicije v ALMIRI in VEZENINAH, kjer so posodobili izvozno usmerjeno proizvodnjo, objekti v VERIGI, s katerimi je omogočeno nadaljnje posodabljanje proizvodnje in programirano urejanje energetske infrastrukture in nova proizvodna hala v ISKRI, toz Instrumenti Otoče, kjer so 57 odstotkov predračunske vrednosti investicij investirali v opremo, kar pomeni pomemben prispevek k prestrukturiranju gospodarstva.

Ob drugih pomembnih dejavnostih ugotavljamo ugodne premike na področju turistično-gostinske dejavnosti, čeprav letošnji poslovni rezultati zaradi nekaterih omejitvenih dejavnikov ne bodo najuspešnejši. Pa vendar, lani so bili obnovljeni nekateri prenočitveni in infrastrukturni objekti ter zgrajeni novi.

Zadovoljive premike dosegamo tudi na področju gospodarske infrastrukture. Sprejem dolgoročnega in srednjeročnega plana občine v preteklem letu je pomemben, predvsem zaradi posebnega poudarka, ki ga imata dokumenta glede urejanja prostora in varstva okolja. Realizirane so pomembne investicije za izboljšanje komunalnega standarda in opremljanja novih območij, pri tem zlasti: vodovodno omrežje na območju desnega brega Save, gradnja kanalizacijskega zbiralnika v Radovljici, gradnja kanalizacijske povezave Lesce—Radovljica ob železniški progi, celotno komunalno urejanje prve faze ZN Lesce center, kjer bo do konca tekočega leta vselijivih 104 stanovanjskih enot. Dograjen je bil novi cestni odsek na Bohinjki, začeli pa smo tudi programirano ustreznejše vzdrževati obstoječe cestno omrežje; z izgradnjo kanalizacijske povezave Zaka—Mlino — prek jezera bo zagotovljeno odvajanje odpadnih voda še zadnjega večjega območja ob jezeru, ki doslej ni bil priključen na javno omrežje. Z rekonstrukcijo čistilne naprave v Ukancu in ureditvijo čiščenja odpadnih voda iz kampa pa bo dan tudi prvi prispevek k čistejši vodi v Bohinjskem jezeru.

Uspehi, ki smo jih dosegli, nas kljub vsem težavam navdajajo z optimizmom, da bomo z voljo in pripravljenostjo izšli iz sedanje krize in da bomo uspešneje zagotavljali pogoje za hitrejši razvoj.

PREDSEDNIK SO RADOVLJICA  
Bernard TONEJC



Gradnja stanovanj v radovljiški občini poteka po načrtu in v skladu z gmočnimi možnostmi. Januarja so v Bohinjski Bistrici vselili blok z 32 stanovanji. Konec maja so dočakali ključne tridesetih stanovanj v blokih na Flegarji na Bledu gostinski in turistični delavci iz hotelov Golf, Park in Krim, kmalu pa bo dokončan tudi blok s 14 stanovanji na Rečici, namenjen delavcem Gozdnega gospodarstva Bled. Največje gradbišče je v Lescah, kjer drug ob drugem rastejo trije bloki s 106 stanovanji v skupni vrednosti 900 milijonov dinarjev. V Radovljici gradijo nadomestni blok z 19 stanovanji, v katere bodo preselili nekaj družin pri obnavljanju Prešernove ulice. Samoupravna stanovanjska skupnost Radovljica in Živila Kranj gradita v Podnartu stanovanjsko-poslovni objekt, v katerem bo tudi 19 stanovanj; v občini pa se pripravljajo tudi na gradnji v Poddobravi v Begunjah in Kropi.



Turizem v radovljiški občini je od lanskega občinskega praznika bogatejši za več objektov. Hotel Jelovica je že spomladi odprl depandanso Bogatin, hotel Krim 1. julija prizidek s 120 ležišči, hotel Toplice pa prizidek h kavarni Bistro z 200 sedeži. Kamp Zaka je dobil novo sodobno samopostržno trgovino, gradnja restavracije s 332 sedeži pa zaradi dodatnih del nekoliko kasni. V bohinjskem kampu Ukanc so zgradili novo recepcijo, restavracijo in stavbo s tuši in sanitarijami, precej so izboljšali ponudbo tudi v hotelu Kompas in kampu Šobec... Bohinj bo jeseni dobil celovit program turističnega razvoja, na Bledu se pripravljajo na gradnjo turističnega centra na Mlinem; kot vse kaže, bodo prešle v »turistične roker« tudi garaže v bližini Vile Bled... Na sliki: prizidek hotela Krim, v katerem je 120 ležišč, kavarna s 30 notranjimi in 45 zunanji sedeži in zajtrkavalnica z 80 sedeži. Prizidek je bil zgrajen v predvidenem času: 30. septembra lani so v starem delu še bivali gostje, 5. oktobra so ga porušili, 1. julija pa so gostje že spali v novem delu. Naoba je stala 610 milijonov dinarjev.

## Plakete in medalje

Na slavnostni seji zborov radovljiške občinske skupščine — bila je v soboto pri Partizanskem domu na Vodiški planini — so podelili velike plakete, plakete in medalje občine Radovljica.

**Velike plakete** so prejeli: **STANE DREMEJL** iz Radovljice za bogato umetniško delo in za prispevek k narodnoosvobodilni borbi

V ilegalno delo se je vključil že v prvih začetkih Osvobodilne fronte, kot član VOS-a je izdelal vrsto ponarejenih dokumentov za ilegalce OF, večkrat je sodeloval tudi pri skrivnih prehodih iz okupirane Ljubljane, v njegovem stanovanju so našli zavetje pobeglih zapornikov in ilegalci... Za svoje delovanje v NOB je prejel medaljo za hrabrost in odlikovanje za sluzge za narod s srebrnimi žarki.

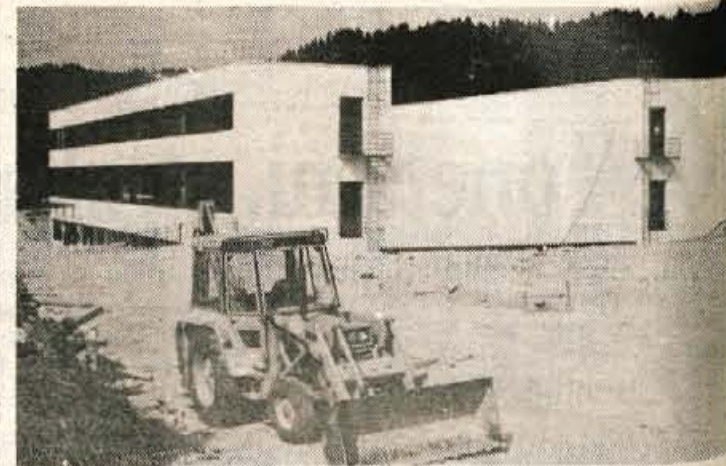
Stane Dremelj je kot umetnik zvest realističnemu slogu. V poglabljeni umetniški interpretaciji ustvarja intimne umetnine, zlasti podobe velikih mož. Rezultat resničnega poznavanja situjske umetnosti je vaška situja, ki predstavlja prodor v ustvarjalni postopek prazgodovinske umetnosti. Ta prodor mu je odprl umetnostno področje, iz katerega je desetletja črpal ideje za umetniško ustvarjanje. Poznani so njegovi novci, ki se odlikujejo po tehnični dognanosti. Pomembno je tudi njegovo pedagoško delo, saj je vzgajil že vrsto likovnikov.

**BORUT RUS** z Bleda za uspešno družbenopolitično delo in za prispevek k razvoju delegatskih in samoupravnih družbenih odnosov, zlasti v družbenih dejavnostih

V narodnoosvobodilni vojni je sodeloval od 1942. leta dalje. Bil je komisar čete II. brigade IX. korpusa. Po končani gimnaziji in študiju medicine se je zaposlil na Bledu, kjer je zdaj že tretji mandat direktor toz Zdravstveni dom Bled in pomočnik direktorja sozda Gorenjski zdravstveni center, odgovoren za strokovna vprašanja. Vseskozi je delaven na družbenopolitičnem področju: bil je predsednik sindikalne podružnice ZD Bled, član predsedstva republiškega odbora zdravstvenih delavcev Slovenije, član predsedstva Zveze sindikatov Slovenije, član centralnega sveta Zveze sindikatov Jugoslavije, član odbora Zveze zdravnikov splošne medicine Jugoslavije, poslanec socialno zdravstvenega zbora slovenske skupščine — in še bi lahko naštevali, zdaj pa je član sveta krajevne skupnosti Bled, predsedstva občinske konferenice SZDL, republiške delegacije SZDL za zvezno konferenco, sveta za varstvo okolja pri občinski konferenci SZDL in predsednik društva za varstvo okolja.

**DOLFE VOJSK** iz Begunj za uspešno vodenje Elana

Po končani srednji šoli se je zaposlil v Elanu kot vodja kovinske delavnice. Leta 1974 je



posodabljanje proizvodnje in usposabljanje za izvoz sta najpomembnejši nalogi radovljiškega gospodarstva. Tovarna merilnih instrumentov Iskra Otoče, ki sodi kot temeljna organizacija v kranjsko Iskra Krbetniko, prav s tem namenom gradi novo tovarno, pri kateri bo kar 57 odstotkov celotne vrednosti naložbe predstavljala sodobna, računalsko krmiljena oprema. V Otočah načrtujejo, da bodo letos izvozili za 2,9 milijona dolarjev izdelkov; potem, ko bo v novem obratu nemošteno stekla proizvodnja, pa z enakim številom zaposlenih za 4 milijone. V blejskih Vezeninah so še pred poletnim dopustom odprli novo tovarno, v kateri s sodobnimi stroji izdelujejo vezenine za prodajo na Zahod in za potrebe domačih konfekcionarjev. V Verigi so do prvomajskih praznikov zgradili prizidek k tovarni sidrnih verig in novo transformatorsko postajo. V Almiri so posodobili dobršen del proizvodnje, na to se zdaj pripravljajo tudi v begunjskem Elanu. — Na sliki: nova tovarna Iskre v Otočah, vredna 1,1 milijarde dinarjev. Odprli jo bodo konec avgusta.

## Prireditve ob prazniku

Ob prazniku radovljiške občine se je zvrstilo že več prireditev. 23. julija se je sklenila likovna kolonija, 27. julija peta Poletna akademija za staro glasbo, v četrtek je bil v graščini koncert harmonikaške orkestra glasbene šole Radovljica, petek so v avli občinske skupščine odprli razstavo slik skupine Dolik, v Šivčevi hiši pa razstavo umetnikov udeležencev likovne kolonije. V soboto dopoldne je bila pri Partizanskem domu na Vodiški planini slavnostna seja zborov občinske skupščine, popoldne pa 5. mednarodni plavalni miting v Radovljici. V nedeljo sta bila na Bledu gasilsko tekmovanje za prehodni pokal občine Radovljica in 13. šahovskih turnir v kampu Šobec. Danes bo na trgu v Radovljici koncert leške godbe, pihalca, v soboto ob 15. uri bo kolesarska dirka po ulicah Radovljice, 15. avgusta ob 18. uri bodo v Šivčevi hiši odprli muzejsko razstavo čebelnjakov na Gorenjskem; praznovanje pa se bo končalo 23. avgusta, ko bo na nogometnem igrišču v Lescah še turnir za pokal Staneta Perca.

prevzel naloge glavnega direktorja. Pod njegovim vodstvom se je Elan uveljavil v izvozu in si pridobil z razvojno-raziskovalnim delom v inštitutu, s kakovostnimi izdelki ter s podporo vrhunskemu in množičnemu športu tudi velik ugled v svetu. Nova tovarna smučil v Brnci na avstrijskem Koroškem je neposredno okrepila gospodarski položaj naše manjšine. Elan sodi danes med vodilne delovne organizacije v Jugoslaviji, kar je vsekakor najbolj zasluga prav Dolfeta Vojska.

**Plakete** so prejeli:

**JOŽE FAGANEL** iz Podnarta, zaposlen v Iskri — toz Instrumenti Otoče, je več kot deset let delal v mladinski organizaciji v krajevni skupnosti, v tovarni in v občini. Veliko je prispeval k sodelovanju mladih iz pobratenih občin, k uveljavitvi mladinskega prostovoljnega dela, predvsem lokalnih delovnih akcij. Delaven je bil tudi v drugih družbenopolitičnih organizacijah, v družbenih organizacijah in društvih ter v krajevni samoupravi.

**JOŽE JELENC** iz Podnarta, direktor Iskrine temeljne organizacije Instrumenti Otoče, je veliko pripomogel, da se poslovni dosežki in tovarni kljub težavnemu gospodarskemu položaju nenehno izboljšujejo in da so se ob demokratičnem pristupu popravili tudi medsebojni odnosi. V kolektivu dajejo velik poudarek lastnemu znanju in razvoju, kar med drugim potrjuje tudi nova proizvodna dvorana s sodobno opremo. Jože Jelenc je bil uspešen tudi kot predsednik skupščine radovlji-

ške izobraževalne skupnosti, odborov v raziskovalni skupnosti in zvezi komunistov, delaven pa je tudi v krajevni skupnosti.

**ORGANIZACIJSKI KOMITEJ FIS BOHINJ** že od 1961. leta dalje z vedno večjo mednarodno udeležbo prireja mednarodno tekmovalno v smučarskih tehnikah. Letos je prvič doslej pripravil tudi tekmo za svetovni pokal. Prireditelj je uspela kljub vremenskim nevarnostim in pomankanju snega po zaslugi organizacijskega komiteja in vseh ljubiteljev zimskega športa, od šolarjev do kmetov, in dobila nadpovprečno oceno.

**Medalje občine Radovljica** so prejeli:

**MIRGSLAV BIRK** iz Radovljice za dolgoletno uspešno družbenopolitično delo in za dejavnost v kulturi;

**ROMAN KOLAR** iz Kranja za dolgoletno uspešno vodenje kemične tovarne Podnart in za dobro sodelovanje s krajevno skupnostjo;

**ALBIN LAMPE** iz Lesca za dobro delo in za razvoj inventivne dejavnosti v Verigi;

**JANEZ MARINČEK** iz Radovljice za dolgoletno postrtvovalno delo in za razvoj skupnosti Radovljica;

**JANEZ SMOLE** iz Lesca za vsestransko družbenopolitično delo in za uspešno delo v izvršnem svetu in v organih občinske skupščine;

**GODBA NA PIHALA GORJE** za sodelovanje na številnih kulturnih prireditvah pri nas in za uspešno predstavljanje naše amaterske kulture v tujini.

Skupščina občine in družbenopolitične organizacije Radovljice vam čestitajo ob občinskem prazniku.



## 5. avgust — naš praznik



Na današnji dan — 5. avgusta — pred 45 leti je v Verbičevi koči pod Storžičem padlo osem prvobork in prvoborcev. To so bile prve žrtve okupatorjevega terorja v naši občini. V počastitev in trajen spomin nanje je v občini Tržič 5. avgust občinski praznik.

Za ideale in vizije, za lepši današnji in jutrišnji dan je vojna vihra zahtevala velik krvni davok. Zato je občinski praznik vedno tudi dan, ko se oziramo nazaj in gledamo naprej — kaj in kako smo naredili in kaj bomo jutri. Če se ozremo v pretečeno srednjeročno obdobje, vidimo, da se je tržiško združeno delo dokazalo v letih hudih gospodarskih preiskujenj. Odločna usmeritev v izvoz, povečanje industrijske proizvodnje, odpiranje obratov v nerazvitih področjih Slovenije in Jugoslavije, dinamična investicijska dejavnost, dohodek in akumulacija nad regijskim povprečjem so bili znaki zdravega, vitalnega gospodarstva. Tržiško gospodarstvo, ki je izrazilo predelovalno in bolj kot Gorenjsko usmerjeno v izvoz, je lani začelo izgubljati sapo. Žal se ti trendi nadaljujejo tudi letos in smo po večini kazalcev uspešnosti gospodarjenja zaostali tako za regijo kot za Slovenijo. Vzrokov za take spremembe je več. Upajmo, da bodo novi ukrepi izvršnega sveta, ki naj bi pomagali predvsem izvoznikom, prispevali k spremembi in izboljšanju teh rezultatov. Seveda pa je veliko vzvodov tudi v naših rokah.

Na področju družbenih dejavnosti smo lani vsaj delno zaustavili neugodna gibanja in zastajanja iz preteklih let. Zaradi nizke rasti dohodka v gospodarstvu pa so materialne možnosti v I. polletju, skladno z resolucijskimi usmeritvami, bistveno manjše.

Kljub neugodnim gospodarskim gibanjem pa družbeni napredek občine v preteklem letu ni zastal. S skupnimi naporimi smo realizirali številne naloge, ki doprinašajo h kvaliteti življenja: oskrba s pitno vodo, dograjevanje kanalizacijskega omrežja, stanovanjska gradnja, ceste, telefonija, pokopališče v Križah, oprema v zdravstvu so nekatere od teh. Tem nalogam smo bili kos ob skupnem spoznanju, da brez celovitega in skladnega razvoja kraja ne more biti razvoja posameznega dela.

V začetku leta smo sprejeli srednjeročne in dolgoročne razvojne plane občine. Pri oblikovanju in sprejemanju teh planov se je dokazala skupna pripravljenost in zavzetost delovnih ljudi in občanov Tržiča za dinamičen razvoj občine, grajen na kvalitetnih elementih gospodarjenja. Čaka nas vrsta odgovornih in ključnih nalog, izvršitev le-teh pa je pogoj, da bodo zastavljeni cilji doseženi.

Ivan Kapel,  
predsednik SO Tržič



V Bombažni predilnici in tkalnici so lani dobili mednarodno pohvalo za nakup najsodobnejših česalnih in predilnih strojev ter strojev za izdelavo tkanin za prosti čas.

Tržiški tekstilci namreč vedo, da je njihova prihodnost le v večji zahtevnosti in kakovosti izdelkov, v donosnejši proizvodnji torej. Zato zastarele in iztrošene stroje nadomeščajo z novimi, del proizvodnje pa nameravajo preusmeriti v izdelavo tkanin za prosti čas.

Vso strojno opremo, vredno 570 milijonov dinarjev, so že kupili in je nekaj tudi montirali. Menijo, da bodo novi stroji začeli obratovati oktobra.

Skupščina občine in družbe: opolitične organizacije Tržiča vam čestitajo ob občinskem prazniku.

Tiko bo gradil v industrijski coni na Loki

## Gradili bodo zaradi utesnjenosti

Tiko se pripravlja na gradnjo proizvodnih in skladiščnih prostorov v industrijski coni Loka, na desnem bregu Tržiške Bistrice. Po predračunu bo stala naložba 300 milijonov dinarjev, od katerih bodo v prvi etapi porabili 120 do 150 milijonov dinarjev lastnega denarja in denarja sovlagatelja, Rika iz Ribnice.

V Tiku že nekaj let načrtujejo novo tovarno v industrijski coni, v katero bi se radi umaknili iz preutesnjenega starega

mestnega jedra. V sedanjih gospodarsko slabih časih bi bila seveda gradnja samo zaradi preselitve preveliko razkošje.

Zaželeni telefoni

## Kriška centrala že plačana

Letos so tržiško avtomatsko telefonsko centralo razširili za tisoč priključkov, plačanih pa je tudi že 80 milijonov dinarjev za novo centralo v Križah.

Kako zelo krajani želijo telefone v svoje domove, ki jih bodo povezali s svetom in jim prihranili marsikatero zamudno pot, so spomladi pokazali tudi Sebenjčani, ki so izglasovali celo samoprispevek za gradnjo telefonskega omrežja.

Dejstvo je, da so vasi pod Kriško goro nekakšna bela lisa v dokaj dobri telefonski povezavi občine z drugimi kraji. Tako krajani kot tržiški izvršni svet si je izjemno prizadeval, da bi s Podjetjem za ptt Kranj uskladili želje in potrebe ljudi z možnostmi.

Ob povečani ceni impulza je tržiško združeno delo že zbralo in plačalo 80 milijonov dinarjev za novo avtomatsko telefonsko centralo v Križah. Stavba za centralo bi morala v Križah stati

do naslednjega junija. Hkrati pa krajani z lastnimi prispevki in denarjem krajevnih skupnosti že gradijo telefonsko omrežje.

Letos je dobila zelenih tisoč novih priključkov tudi centrala v Tržiču. Od tedaj je dobilo telefone že približno 640 novih naročnikov. Te dni se s centralo povezujejo krajani Brezij in Leš.



Za križiščem pri Metalki je za Tržičane izjemno pomembna pridobitev tudi izgradnja križišča na Slapu, ki so jo končali prav za občinski praznik. Gradnjo financira komunalna skupnost, trajala pa je od novembra lani. Zdaj bodo vozniki bolj varno in okretno vozili (zlasti to velja za tovornjake) v tovarno Lepenko, v Lom, Jelendol oziroma Tržič. — Foto: J. Košnjek

Letošnji občinski nagrajenci

## Zlata plaketa tržiški knjižnici

Drevo bodo na slavnostni seji občinske skupščine podelili zlato plaketo tržiški knjižnici ob 25-letnici njene ustanovitve, srebrno plaketo Jožetu Grosu za življenjsko delo na gospodarskem področju in Janezu Ivniku za aktivno družbenopolitično delo, bronasto plaketo Filipu Bencetu za izredne dosežke v alpinizmu, Rudolfu Berlotu za večletno družbeno delo in delo v društvi ter Andreju Robiču za dolgoletno družbenopolitično delo in delo v zdravstvu.



TRŽIŠKA KNJIŽNICA

Tržiški knjižničarji so vgradili veliko truda in posluha za razširitev in poglobitev bralne kulture med Tržičani. Danes je že vsak tretji občan reden obiskovalec matične knjižnice, dveh izposojevališč ali dobro razpredene potujoče knjižnice. Po izposoji knjig na prebivalca sodi tržiška knjižnica v sam republiški vrh. Obrestuje se načrtno delo z najmlajšimi bralci (vrtec na obisku, ure pravljic, moja najljubša knjiga), srednješolci in študenti, ki imajo v študijski čitalnici edini javni prostor v občini, kjer se lahko študijsko poglabljajo. S srečanji literarnih ustvarjalcev, pesniškimi večer-

V Tiku so se odločili, da bodo na Loki gradili etapno. Letos bodo vsaj do tretje gradbene faze zgradili okrog 1200 kvadratnih metrov prostorov, od tega bo 480 metrov zaprtih, ki jih bodo namenili za montažo zahtevnejših izdelkov, 720 kvadratnih metrov pa bo sicer odprtih, a pokritih skladiščnih prostorov, ki jih bodo kasneje dogradili v proizvodne.

Po predračunu bo stala prva etapa gradnje od 120 do 150 milijonov dinarjev. V Tiku računajo na sovlaganje Rika iz Ribnice v znesku 50 milijonov dinarjev, drugo bodo zbrali sami. Na bančna posojila se zanašajo v nadaljevanju gradnje.

Letos oziroma prihodnje leto bodo na Loko preselili najprej montažo zahtevnejših naprav za čevljarstvo, katerih obseg se nenehno povečuje, in strojev iz izvoznega programa. Za montažo bodo nato preselili še lakirnico in ročno sestavo izdelkov z varjenjem.

## Osem storžičskih žrtev

V zatišju smrek je na pogorišču Verbičeve kočice arhitekt Marjan Šorli zasadił pokončno skalo, ki je spomenik in nagrobnik. Ohranjena je v obliki, v kakršni so jo naši nedaleč od pogorišča. Spomenik so odkrili 5. avgusta 1949. leta v spomin na prve žrtve: Petra Ahačiča, Marijo Bečan, Jožeta Gradišarja, Antona Gučka, Jožeta Janežiča, Andreja Kmeta, Marijo Solnar in Marijo Štefe.

Tržičani so bili med prvimi, ki so začeli oboroženo vstajo proti okupatorju. 26. julija so se borci in borke zbrali v Tržiški četi, ki je takoj začela sabotažne akcije. S Kranjsko četo se je združila v Storžičski bataljon, ki je nameraval v prvi akciji rešiti zapornike iz Begunj. Dve tretjini bataljona sta šli proti Begunjam, tretjina, to je 21 slabo opremljenih in oboroženih borcev, pa je ostala pod Storžičem.

Osem jih je v noči s 4. na 5. avgust 1941. leta spalo v koči Jožeta Verbiča. Malo po četrti uri zjutraj so vsi padli pri poskusu preboja nemškega policijskega obročca. Okupatorji so se še nad mrtvimi zverinsko znesli, jih pometali v kočjo in jo zažgali.

Spomenik storžičskim žrtvam na pogorišču kočice je med najstarejšimi v Sloveniji, saj stoji že od leta 1949. Tržičani se svojih prvih žrtev spominjajo polnih petinštirideset let, njim na čast praznujejo tudi občinski praznik.

JANEZ IVNIK

Osem let je bil predsednik občinskega izvršnega sveta, zdaj kot vodja poslovne enote Ljubljanske banke v Tržiču z velikim posluhom pomaga reševati finančna vprašanja v združenem delu. Kot družbenopolitični delavec je vsa leta aktivno delal pri mladinski sindikatu, socialistični zvezi, v občinski partijski organizaciji, v medobčinski in drugje.

FILIP BENCE

Alpinist je od leta 1968, od leta 1972 je tudi član GRS pri postaji Tržič, izpit za inštruktorja pa je opravil leta 1983. Med skoraj 2000 vzponi v osemnajstih letih je preplezal več kot sto prvenstvenih smeri v domačih in tujih gorah, ima pa tudi več kot 300 samostojnih vzponov.

RUDOLF BERLOT

Z dolgoletnimi izkušnjami in znanjem je še vedno nepogrešljiv pri delu finančnega sektorja v BPT. Je eden pogonskih členov v tržiškem društvu finančnih in računovodskih delavcev, vidna je njegova vloga v poslovnem odboru LB Tržič, v teritorialni obrambi, planinskem društvu in drugje.

ANDREJ ROBIČ

Zlasti velik je njegov prispevek v gorski reševalni službi in pri reševanju težav v gorenjskem zdravstvu. Čeprav je kot direktor zdravstvenega doma v Tržiču zelo obremenjen, najde čas tudi za družbenopolitično udejstvovanje.

Petnajsti pokal Kranja in četrti memorial Francija Thalerja v smučarskih skokih

# Imenitna prireditev za občinski praznik

Kranj, 2. avgusta — Skakalni klub Iskra Delta Triglav je ob letošnjem občinskem prazniku in svoji štirideseti obletnici pripravil na Gorenji Savi imenitno mednarodno tekmo na 55-metrski skakalnici z umetno snovjo. V konkurenci članov in mladincev je nastopilo devetinpetdeset skakalcev iz Avstrije, ZRN, Madžarske in Jugoslavije. Ob tej priložnosti so podelili tudi spominska priznanja smučarskim klubom iz Železne Kaple, Zahomca in Reit in Winkla. Prireditve so se udeležili tudi predstavniki teh klubov in klubov.



Na petnajsti mednarodni skakalni tekmi in četrtem memorialu Francija Thalerja je na plastični skakalnici na Gorenji Savi med člani slavil skakalec Alpine iz Žirov Robert Mur. — Foto: F. Perdan

kurenta v domačinih Gašpircu in Dolencu. Toda Mur je tudi v drugi seriji pokazal vse svoje skakalne sposobnosti na plastiki in je bil prvi. V mladinski je bila konkurenca možna. Izvrstno so skakali Petek iz Žirovnice — Jesenice, Kopač iz Alpine Žiri in Mubi iz Iskre Delte Triglava. Petek je povedal že v prvi seriji in tudi v drugi je skočil tako dobro in tako daleč, da je zadoščalo za zmago.

**Rezultati — člani** — 1. Mur (Alpina) 209,9 (52-50), 2. Gašpirc 208,6 (51-50), 3. Dolenc (oba Iskra Delta Triglav) 204,9 (50-49,5), 4. Žagar (Elektrotehna Ilirija) 200,6 (49-49,5), 5. Mihelič (Titovo Velenje) 195,3 (49,5-48), 6. Česen (Iskra Delta Triglav) 195,3 (48-48); **mladinci** — 1. Petek (Žirovnica — Jesenice) 187,3 (45,5-47), 2. P. Kopač (Alpina) 186,1 (46-47,6), 3. Mubi (Iskra Delata Triglav) 181,0 (45-45,5), 4. Gašperin (Žirovnica — Jesenice) 178,9 (44-45,5), 5. Globočnik 173,6 (42,5-45), 5. Knafelj (oba Iskra Delta Triglav) 172,5 (42-44,5).  
D. Humer

## Državno mladinsko prvenstvo v vaterpolu

# Solaris — Šibenka prvak, Triglav sedmi

Kranj, 3. avgusta — Vaterpolo klub Triglav iz Kranja je bil ob štirideseti obletnici vaterpola v Kranju organizator letošnjega državnega mladinskega prvenstva v vaterpolu. Naslov so po ogorčenem boju zasluženo osvojili mladinci Solarisa iz Šibenika, Triglavani pa so bili sedmi.

Letošnje državno prvenstvo v vaterpolu za mladince je bilo tri dni v letnem bazenu v Kranju in ga je ob štirideseti obletnici vaterpola v Kranju odlično organiziral vaterpolo klub Triglav, ki nastopa pod pokroviteljstvom Ikosa iz Kranja. Osem moštvev je pokazalo dobro vaterpolsko znanje.

V A skupini so nastopali vaterpolisti Triglava (Kranj), Proleterja iz Zrenjanina, Solarisa — Šibenika iz Šibenika in Jug (Dubrovnik), v skupini B pa Partizan (Beograd), Jadran (Herceg Novi), Primorje (Reka) in POŠK — Brodomerkur (Split). V skupinah so bili že od samega začetka zelo zanimivi boji za vstop v finale. V B skupini je prednjačil Partizan iz Beograda, ki v predtekmovalju ni bil poražen. V A skupini so se za prvaka borila vsa štiri moštva. Toda največ so dobili prav letošnji državni prvaki, ki so si s prvim mestom priborili tudi državni naslov. Domači mladinci so igrali s spremljivo srečo. Že prvo tekmo so izgubili s Proleterjem, a so edini, ki so premagali Solaris, v tretji, odločilni, pa jih je premagal Jug iz Dubrovnika. V boju za sedmo mesto so brez težav premagali Primorje z Reke.

**Izidi — I. kolo** — Jadran : POŠK 13:10 Partizan : Primorje 17:4, Jug — Solaris 9:10, **II. kolo** — Triglav : Solaris 8:7, POŠK : Primorje 17:7, Jadran : Partizan 8:14, Jug : Proleter 11:7, **III. kolo** — Proleter : Solaris 7:20, Partizan : POŠK 18:5, Primorje : Jadran 4:9, Triglav : Jug 9:12.

**Za prvo mesto** — Solaris : Partizan 8:13, za  **tretje mesto** — Jug : Jadran 14:12 (10:10), za  **peto mesto** — POŠK : Proleter 6:12, za  **sedmo mesto** — Triglav : Primorje 7:4.

Za najboljšega igralca je bil imenovan Denis Šupa iz Solarisa — Šibenika, ki je bil s 15 goli tudi najboljši strelca turnirja, najboljši vratar je bil Simiša, Skolnoković iz POŠK — Brodomerkurja, najmlajši igralec je bil Dušan Damjanović iz Proleterja.

D. Humer



Kar osem najboljših mladinskih vaterpolskih moštvev Jugoslavije se je tri dni v letnem bazenu v Kranju borilo za letošnji državni naslov. Mladinsko moštvo Solaris — Šibenka je osvojilo prvo mesto, moštvo Triglava iz Kranja je bilo sedmo. — Foto: F. Perdan

## Devetnajsta mednarodna kolesarska dirka Po ulicah Kranja

# Rajko Čubrić junak Kranja

Kranj, 3. avgusta — Letošnja, devetnajsta mednarodna kolesarska dirka Po ulicah Kranja bo šla v zgodovino jugoslovanskega kolesarstva. V eni od najtežjih enodnevnih kolesarskih dirk je slavil član naše kolesarske reprezentance Rajko Čubrić, član Čukaričkega iz Beograda. Osemindesetdeset kolesarjev mu ni bilo kos. Ves čas dirke sta ga ločila člana kranjske Save Marko Polanc in Janez Lampič, ki pa nista uspela. Oba dneva si je dirke ogledalo nad 40 tisoč gledalcev. Od kolesarskega športa se je v nedeljo poslovil naš najboljši kolesar Bojan Ropret.

Članska kolesarska dirka Po ulicah Kranja naj bi dala odgovor, kdo bo na letošnjem svetovnem prvenstvu v Colorado Springsu zastopal jugoslovansko kolesarstvo. Toda odgovora še ni, čeprav je vseh enajst kandidatov za reprezentanco veliko pokazalo. Zvezni kapetan in trener Franci Hvasti bo imel še veliko dela pri sestavi reprezentance za svetovno prvenstvo. Ena od najtežjih enodnevnih dirk Po ulicah Kranja, je bila letos za člane daljša za deset krogov. V pekleni vročini se je na sto trideset kilometrov dolge proge po ulicah Kranja podalo v članski konkurenci devetišestdeset kolesarjev. Junak letošnje dirke je bil član naše reprezentance, kolesar Čukaričkega iz Beograda Rajko Čubrić.

Vsi dirkači so že prvi krog začeli silovito in kljub sopari niso štedili moči. Že kmalu po sedmem krogu se je za samostojni pobeg odločil Rajko Čubrić. Kot je pokazalo, mu je koristil za končno zmago. V dvajsetem krogu je imel že skoraj tri minute prednosti. Čeprav sta Savčana Marko Polanc in Janez Lampič z ostalimi poskušala vse, da bi ga onemogočila, jima to ni uspelo. Rajko Čubrić je imel toliko moči, da je dobil to pekleno dirko.

Tekmovali so tudi pionirji, mlajši in starejši mladinci. Vse dirke so pokazale, da se za napredek jugoslovanskega kolesarskega športa ni treba bati. Vsi, od pionirjev do starejših mladincev, so pokazali, kako se je na težki progi treba boriti. V konkurenci mlajših mladincev je slavil Marko Velkavrh iz ljubljanske Aste, v kategoriji starejših mladincev pa Marko Kruljac iz novomeške Krke. Med pionirji A kategorije je bil prvi Novomešan Bogdan Fink, med pionirji B pa Dušan Hajdinjak, ŠD Pomurje.

Pred devetnajsto mednarodno dirko Po ulicah Kranja je kolesarski klub Sava pripravil v soboto še nočni mednarodni kriterij po ulicah Kranja. Pri mlajših mladincih je zmagal Robi Za-

letel iz Krke, pri starejših mladincih pa njegov klubski kolega Marko Kruljac. V članski kategoriji je bil najhitrejši Novomešan Sandi Papeš, ki je ugnal Savčana Janeza Lampiča in Rogovca Robija Šibenika.

Pred to dirko so imeli v Stražišču kolesarji tudi državno prvenstvo na stezi. Tu se je izkazal predvsem kolesar kranjske Save, starejši mladinec Borut Ječnik, ki je v vožnji na čas na 1000 metrov zmagal in pri tem posavil tudi nov absolutni državni rekord. Borut Ječnik je bil tudi najboljši starejši mladinec v vožnji na zasledovalni čas na 3000 metrov. Organizatorju dirk, kolesarskemu klubu Sava iz Kranja, zahvala za izvrstno organizacijo vseh prireditev.

**Rezultati — dirka Po ulicah Kranja** — **pionirji B** (3250 m) — 1. Hajdinjak (Pomurje) 5:35,32, 2. Pavlin (Rog) isti čas, 3. Štupnik (Grosuplje) 5:40,31; **pionirji A** (6500 m) — 1. Fink (Krka) 10:35,31, 2. Pintarič (Rok), 3. Omerzel (Metlika) obe isti čas; **ml. mladinci** (39 km) — 1. Velkavrh (Astra) (49 km) 1:03,26, 2. Judež (Krka), 3. Fajfar (Sava) oba isti čas; **st. mladinci** — 1. Kruljac (Krka) 1:21,12, 2. Premužič (Rok) isti čas, 3. Lapajne (Sloga-Iđrija) 1:21,35; **člani** (130 km) — 1. Čubrić (Čukarički) 3:28,10, 2. Polanc 3:30,11, 3. Lampič (oba Sava) 3:32,07. **Državno prvenstvo na stezi** — **ml. mladinci** (500 m) — 1. Sovinec (Sava), 2. Velkavrh (Astra), 3. Zaletel (Krka); **st. mladinci** (1000 m) — 1. Ječnik (Sava) 1:11,57 (absolutni državni rekord), 2. Zupanc (Roga), 3. Kalan (Sava); **člani** (1000 m) — 1. Bojanc (Krka), 2. Ugrenovič, 3. Kosirnik (oba Rog); **zasledovalna vožnja** — **ml. mladinci** (2000 m), — 1. Kreus (Krka), 2. Babovšek (Rog), 3. Sajovec (Sava); **st. mladinci** (3000 m) — 1. Ječnik (Sava), 2. Bonča (Sloga), 3. Kruljac (Krka); **člani** (4000 m) — 1. Papeš (Krka), 2. Tahmajster (VP Kranj), 3. R. Čubrić (Čukarički), **1000 m z 200 m sprinta** — **ml. mla-**



Eden od najboljših naših vrhunskih kolesarjev, član KK Save iz Kranja, Bojan Ropret, se je od svoje kolesarske kariere poslovil v nedeljo na devetnajsti mednarodni dirki Po ulicah Kranja. Pred tisoč gledalci je pred startom članov odpejal svoj zadnji krog. Težave s koleno, obraba hrustanca so opravile svoje. Častno so se od njega poslovili predsednik IS Kranj Henrik Peternej, iz KK Save pa podpredsednik kluba Janez Peternej. — Foto: F. Perdan

**dinci** — 1. Velkavrh, 2. Oven, 3. Dolinar (vsi Astra); **st. mladinci** — 1. Leskovar (Astra), 2. Zupanc (Rog), 3. Ahačič (Sava); **člani** — 1. Šebenik (Rog), 2. Čurič (Lokve), 3. Pavlovič (VP Kranj); **moštveno-zasledovalna vožnja** — **ml. mladinci** (2000 m) — 1. Krka, 2. Rog, 3. Sava, **st. mladinci** (3000 m) — 1. Sava, 2. Rog, 3. Astra; **člani** (4000 m) — 1. Rog, 2. Krka, 3. Čukarički. **Nočni kriterij** — **ml. mladinci** — 1. Zaletel (Krka) 21, 2. Štular (Sava) 18, 3. Velkavrh (Astra); **st. mladinci** — 1. Kruljac (Krka), 2. Pulatti (Da Ugo), 3. Ahačič (Sava); **člani** — 1. Papeš (Krka), 35, 2. Lampič (Sava) 25, 3. Šebenik (Rog) 15.  
D. Humer



V pekleni vročini so na mednarodni dirki Po ulicah Kranja člani morali prikolosariti 130 kilometrov. Med vsemi našimi najboljšimi kolesarji in gosti iz tujine je slavil naš reprezentant Rajko Čubrić iz Čukaričke (Beograd). Čeprav sta ga krepko lovila, članoma KK Save Polancu in Lampiču ni uspelo. Tekmo od pionirjev, mladincev in članov si je ogledalo nad dvajset tisoč ljubiteljev kolesarskega športa. — Foto: F. Perdan



Svoje državno prvenstvo na stezi so imeli jugoslovanski kolesarji v Stražišču. Odlično se je na tem dirkališču odrezal starejši mladinec KK Save Borut Ječnik, ki je v vožnji na čas na 1000 m zmagal in dosegel tudi absolutni državni rekord. — Foto: P. Perdan

## Ob prazniku radovljiške občine plavalni miting in šahovski turnir

# Saška Robič niza rekorde

Radovljica, Sobec, 2. in 3. avgusta — Plavalni klub Radovljica je v počastitev občinskega praznika pripravil v soboto 5. mednarodni plavalni miting, Šahovsko društvo Murka pa v nedeljo na bližnjem Sobcu 13. hitropotezni šahovski turnir.

Na radovljiškem letnem kopališču pod Oblo gorico se je zbralo blizu sto plavalcev in plavalk iz osmih sloven-

skih klubov, iz Sente, Gorice in madžarskega Szekszarda. Za največje presenečenje je poskrbela domača plavalka, učenka petega razreda osnovne šole Antona Tomaža Linhartarja v Radovljici, obetavna Saška Robič, ki je svoj, le nekaj dni star državni rekord na 100 metrov hrbtno, dosežen na državnem prvenstvu za mlajše pionirke A (do 12 let) na Reki, izboljšala za poldrugo sekundo (čas 1:10,43). Dosežek Robičeve in tudi rezultati drugih radovljiških plavalcev kažejo, da so dobro pripravljene za nastop v Silkeborgu na Danskem, kamor so jih povabili tamkajšnji plavalci, ki že tri leta zapored prihajajo na priprave v Radovljico. Na mitingu so od gorenjskih plavalcev in plavalk zmagali: brata Jocič, Šolar in Paranovič iz kranjskega Triglava ter Melinkova, Robičeva in Robova iz

radovljiškega kluba, uspešna pa je bila tudi ženska štafeta Radovljice v disciplini 4 x 100 m mešano.

Na tradicionalnem, že 13. hitropoteznem šahovskem turnirju na Sobcu v počastitev praznika občine Radovljica in krajevne skupnosti Lesce je nastopilo blizu 250 šahistov iz Jugoslavije in iz zamejstva. V prvi kategorijski skupini je zmagala ekipa Profesionalce, sestavljena iz šahistov, ki igrajo na republiškem članskem prvenstvu v Kranju. V drugi skupini so bili najboljši šahisti kranjskega društva (Ule, Simončić, Lazar in Bulatović), v tretji je bila prva Astra pred leško Murko (Onič, Dolenc, Radevič in Vodišek) in v četrti Skofja Loka (Štmeč, Jemec, Kalan in Rozman) pred kranjsko Savo (Vojčić, Gazvoda, Rebolj in Zupančič).  
(cz)

## Člansko balkansko prvenstvo v plavanju

# Darjan Petrić dvakrat zlat

Kranj, 3. avgusta — Sofija, glavno mesto Bolgarije, je v plavalnem bazenu, kjer je bilo pred letom evropsko prvenstvo v plavanju, vaterpolu in skokih v vodo, gostila najboljšo plavalce in plavalk Balkana. Zaradi že znanega spora na tem prvenstvu niso nastopili Turki.

V moštveni razvrstitvi so naslov osvojili plavalci in plavalka Romunije pred Bolgari, Grki in Jugoslovani. Med posamezniki se je ponovno izkazal naš edini potnik za letošnje svetovno prvenstvo, ki bo v Španiji, član kranjskega Triglava Darjan Petrić. Z dokaj ugodnim rezultatom je osvojil balkansko zlato na 400 m kralj, medtem ko je na 400 m mešano osvojil srebrno. Zmagi, ki sta tudi odlično potrdilo njegove pripravljenosti, nam zgovorno povesta, da je za Madrid odlično pripravljen. Na tem prvenstvu je nastopil tudi član Triglava Andrej Marenčič in opravičil zaupanje.



Srečo Vodišek prejema v imenu druge ekipe Murke pokal za osvojeno drugo mesto v tretji skupini iz rok Vojina Peroviča, predsednika Gorenjske šahovske zveze. — Foto: F. Perdan



## TRŽIŠKA INDUSTRIJA OBUTVE IN KONFEKCIJE p. o. TRŽIČ

proizvaja  
sestavne dele obutve (notranjike) in modno usnjeno konfekcijo  
ter prodaja  
vse vrste osebnih in drugih zaščitnih sredstev pri delu, sredstva  
civilne zaščite

DELOVNIM LJUDEM, OBČANOM IN POSLOVNIM  
PRIJATELJEM ČESTITAMO OB OBČINSKEM PRAZNIKU



 **Zdruzena lesna industrija Trzic** n. sol. o.  
TOZO ZABA - TOZO ZARJANNA - TOZO POKISTVO - TOZO TAPETINSTVO

Delovnim ljudem in poslovnim sodelavcem  
čestitamo za praznik občine Tržič.

Obiščite naš salon pohištva v trgovskem centru  
Deteljica v Bistrici pri Tržiču.

 **almira**  
alpska modna industrija  
Radovljica

### Lastne prodajalne:

Radovljica, Linhartov trg 3 — Radovljica, Jalnova 2 — Bled,  
C. svobode 15 — Bled, Koroška 11 — Jesenice, Titova 34  
— Kranjska gora, Borovška 92 — Nova Gorica, Leninova  
11 — Koper, Ul. JLA 8 — Vipava, dvorec Zemono ter na  
novo odprta trgovina v Bohinjski Bistrici z veliko izbiro ma-  
loserijskih izdelkov.

Vsem delovnim ljudem in poslovnim  
partnerjem čestitamo za praznik občine  
Radovljica.



veletrgovina  
**ŠPECERIJA**  
bled

Vsem občanom in poslovnim  
partnerjem čestitamo za občinski  
praznik Radovljice in se  
priporočamo!



*Triglav - Gorenjka*

LESCE

ROŽNA DOLINA 8

Živilski kombinat »ŽITO« n. sol. o. Ljubljana

TOZD proizvodnja pekarskih in konditorskih izdelkov n. sub. o.

Vsem svojim kupcem in občanom čestitamo  
za praznik Radovljice in Tržiča ter  
priporočamo svoje izdelke, kruh, pecivo,  
slaščičarske proizvode, čokolado in obisk  
naših trgovin in slaščičarn Kobla v Bohinju,  
Vrba v Radovljici in pri Magušarju v Lescah

lip



**bled**

lesna industrija  
64260 bled, ljubljanska c. 32  
telefon: 064-77 661  
telegram: lip bled  
telex: 34525 yu lipex

### Proizvodni program:

- vhodna vrata
- notranja vrata
- garažna vrata
- opazne plošče
- notranje pohištvo
- stroji in naprave

VSEM DELOVNIM LJUDEM  
ČESTITAMO OB PRAZNIKU  
GORENJSKIH OBČIN

SOZD KEMA MO MARIBOR



HEMIČNA TOVARNA PODNART

### nudimo vam

- preparate za kemično in galvansko nanašanje neplemenitih in plemenitih kovin na kovine in plastiko v tehnične in dekorativne namene
- preparate za obdelavo tiskanih vezij
- preparate za fosfatiranje kovin
- preparate za kemično in elektrolitsko barvanje kovin
- razne laboratorijske kemikalije
- pomožno galvansko opremo
- servisne usluge

Svetujemo vam izbiro najustreznejših tehnoloških postopkov!

Delovni kolektiv tovarne čestita delovnim ljudem  
za občinski praznik Radovljice



KTL, industrija papirja in embalaže  
Ljubljana, n.sol.o.

**TOZD »LEPENKA« TRŽIČ  
SLAP 8**

Čestita delovnim ljudem in  
poslovnim sodelavcem ob  
občinskem prazniku



Obrtno podjetje Tržič, p.o.  
Telefon 50-774, 50-765, 50-760

Mizarstvo, zidarstvo, tesarstvo,  
steklarstvo, slikarstvo, pleskarstvo,  
črkoslikarstvo, polaganje vseh vrst  
podov, izdelovanje lesne galanterije

Čestita občanom in poslovnim  
prijateljem za občinski praznik

ARHITEKT  
**BIRO**  
ARHITEKT  
SGPTRŽIČ



**IMOS  
SGP Tržič**  
p. o.

Čestitamo vsem občanom in  
poslovnim prijateljem za  
praznik občine Tržič



**KOMUNALNO PODJETJE  
TRŽIČ, p. o.**  
Pristava 80

Delovnim ljudem, poslovnim  
prijateljem in sodelavcem čestitamo za  
občinski praznik.



**TIKO TRŽIČ**

Tržiško podjetje  
industrijske kovinske opreme

Čestitamo vsem občanom in  
poslovnim sodelavcem za  
občinski praznik.



**OBLAČILA  
Novost  
Tržič**

Delovnim ljudem in poslovnim  
sodelavcem  
čestitamo ob občinskem prazniku

Obiščite našo tovarniško prodajalno v  
trgovskem centru Deteljica v Bistrici  
pri Tržiču

**TOKOS TRŽIČ p. o.**



tržiška tovarna kos in srpov  
tržič

Cankarjeva 9  
tel. 50-451, 50-462

Proizvodni program:

- ročno poljedelsko orodje
- ročno obrtniško orodje za zidarje, mizarje in pleskarje
- rezilni deli za kmetijsko mehanizacijo

čestitamo delovnim ljudem in  
poslovnim sodelavcem ob občinskem  
prazniku

Cenjene kupce obveščamo, da je spet odprta  
tovarniška prodajalna na Cankarjevi cesti v  
Tržiču, kjer se lahko po ugodnih cenah oskrbite  
z različnimi izdelki iz našega proizvodnega  
programa in tudi z dopolnilnimi izdelki drugih  
proizvajalcev.

Trgovina je odprta vsak delovnik od 8. do 13. in  
od 14. do 16. ure, ob sobotah pa od 8. do 11.  
ure.

Obiščite nas!



**MERCATOR ROŽNIK  
TOZD PRESKRBA  
TRŽIČ**

Cenjenim potrošnikom, delov-  
nim ljudem in poslovnim sode-  
lavcem čestitamo ob prazniku  
občin Kranj, Jesenice, Radovljice  
in Tržič in jim želimo še veliko  
delovnih uspehov.



Vabimo vas v naše spe-  
cializirane prodajalne: v  
Tržiču v salon pohištva,  
železnino, športno pro-  
dajalno in blagovnico  
ter v Kranju v potrošni-  
ški center Planina in  
prodajalno v nebotični-  
ku.

Obiščite naše razsta-  
vne prostore od 15. do  
24. avgusta 1986 na go-  
renjskem sejmu v Kra-  
nju.

Nasvidenje pri Mercatorju



**PETROL**

DO TRGOVINA LJUBLJANA  
TOZD TRGOVINA KRANJ  
Staneta Žagarja 30

**DELOVNIM LJUDEM, OBČANOM  
IN POSLOVNIM SODELAVCEM  
ČESTITAMO OB PRAZNIKU**

GORENJSKIH OBČIN



Delavski svet  
DO Embalažno grafično podjetje Škofja Loka,

na podlagi 138. člena statuta delovne organizacije,

**razpisuje dela in naloge direktorja**

Poleg splošnih zakonskih pogojev mora kandidat izpolnjevati  
še naslednje pogoje:

1. da ima visoko izobrazbo ekonomske ali grafične smeri in 5 let delovnih izkušenj v stroki
2. da ima sposobnost organiziranja in vodenja poslovanja in usklajevanja delovnega procesa
3. da izpolnjuje pogoje, ki so v skladu z družbenim dogovorom o uresničevanju kadrovske politike v občini Škofja Loka

Delavec, ki bo opravljal razpisana dela in naloge, bo imeno-  
van za 4 leta.

Kandidati naj pošljejo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju  
pogojev in opisom dosedanjega dela v 30 dneh po objavi na  
naslov: Embalažno grafično podjetje Škofja Loka, Kidričeva  
c. 82, kadrovska služba z oznako »za razpisno komisijo«.

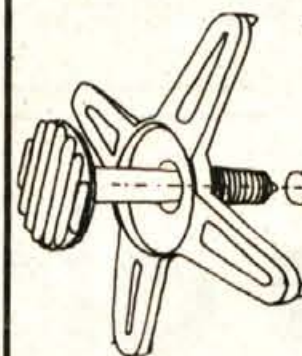
**metalka**  
TOZD



**triglav tržič**

Tovarna montažnega pribora  
in ročnega orodja  
64290 Tržič, Cesta na Loko 2  
tel. (064) 50-040

**ENOSTAVNA UPORABA,  
VELIK USPEH!**



izolacijska  
sidra in  
zvezde v  
različnih  
velikostih  
za  
izolacijske  
obloge od  
3 pa do  
10 cm

Proizvajamo tudi:  
pile za motorne žage, ročno orodje za obdelavo  
kamna in železa, obešala za centralno kurjavo,  
prezračevanje, sanitarije, jeklena sidra z  
notranjimi in zunanji navoji ter konstrukcijska  
sidra za montažo z vsemi vibracijskimi in  
električnimi vrtnimi stroji

Vsem občanom in poslovnim  
prijateljem čestitamo za  
občinski praznik.

VOJNA USTANOVA »PARTIZAN« — LJUBLJANA

oglašja prosto delovno mesto:

**1. PRODAJALEC V KANTINI KASARNE ŠKOFJA LOKA**

Pogoj: — KV trgovec, 1 leto delovnih izkušenj  
— trimesečno poskusno delo

Pisne prijave z dokazili naj kandidati pošljejo v 10 dneh od  
dneva objave na naslov: VOJNA USTANOVA »PARTIZAN« —  
Trg OF 13, LJUBLJANA.

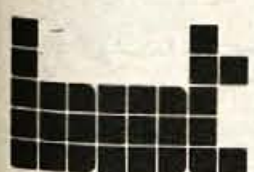
**IZDELUJE:**

- modne tkanine za šport in prosti čas
- sodobno posteljno konfekcijo
- gospodinjsko galanterijo

Pestro ponudbo naših izdelkov boste našli v tovarniški prodajalni v Bistrici pri Trziču (na Deteljici)



ČESTITAMO ZA NJIHOV PRAZNIK



**bombažna predilnica in tkalnica | trzič**

64290 TRZIČ, Cesta JLA 14, TELEFON (064) 50-571, TELEX 34507 YUTRBPT

OBČANOM TRZIČA



**ROG**  
**TOZD CEVARNA**  
Retnje 1 a, Križe  
tel. 57-010

čestita delovnim ljudem, občanom in poslovnim sodelavcem za praznik občine Trzič

Slovenske železarne

**VERIGA LESCE**  
n. sol. o.



Tovarna verig, vijakov, odkovkov, orodij, pnevmatsko-hidravličnih naprav, industrijske opreme in meril

Vsem delovnim kolektivom družbeno-političnim organizacijam in občanom čestitamo za občinski praznik Radovljice in jim želimo veliko delovnih uspehov



UKO Kropa čestita vsem delovnim ljudem za občinski praznik občine Radovljica.

Vsem mladim priporočamo, da se izučijo lepe umetne obrti.

64245 Kropa tel. (064) 79-481



**vezenine Bled**

tovarna čipk, vezenin in konfekcije Bled, n. sol. o.

Vsem delovnim ljudem in poslovnim partnerjem čestitamo za občinski praznik Radovljice



stavbno in pohištveno mizarstvo, radovljica, šercerjeva 22, telefon (064) 75036

izdelujemo opremo za hotele in bolnice ter stavbno pohištvo in strešna okna po naročilu

Vsem občanom in poslovnim prijateljem čestitamo za občinski praznik

Slovenske železarne



1895 **plamen**  
kropa

tovarna vijakov

Za občinski praznik Radovljice čestitamo vsem poslovnim prijateljem in občanom ter jim želimo veliko delovnih uspehov



**TOZD »JELPLAST«**  
Kamna Gorica

Vsem občanom in poslovnim prijateljem čestitamo za občinski praznik



**GOZDNO GOSPODARSTVO**  
Bled n. sol. o.  
Ljubljanska 19

tel.: dir. 77-257., h. c. 77-361 — 364  
telegram: GG Bled, poštni predal 42

TOZD GOZDARSTVO BOHINJ, n. sub. o. Bohinjska Bistrica, Grajska cesta št.10

TOZD GOZDARSTVO POKLJUKA, n. sub. o. Bled, Triglavskva cesta 47

TOZD GOZDARSTVO JESENICE, n. sub. o. Jesenice, Tomšičeva cesta 68

TOZD GOZDNO GRADBENIŠTVO BLED n. sub. o. Bled, Ljubljanska 19

TOZD GOZDNO AVTOPREVOZNIŠTVO IN DELAVNICE SP. GORJE, n. sub. o. Spodnje Gorje 1

TEMELJNA ORGANIZACIJA KOOPERANTOV ZASEBNI SEKTOR GOZDARSTVA BLED, n. sub. o. Bled, Ljubljanska cesta 19

v delovni organizaciji GOZDNO GOSPODARSTVO BLED, n. sub. o. Bled, Ljubljanska 19

gospodarijo z gozdovi, proizvajajo in prodajajo različne vrste okroglega lesa, izdelujejo kvaliteten okrogli les po posebnih naročilih, pripravljajo rezonančni les, nudijo prevozniške usluge za prevoz lesa in popravljajo gozdarske stroje in naprave

Čestitamo občanom Kranja, Jesenic, Radovljice in Trziča za njihov praznik!



**Obrtno grafično podjetje Knjigoveznica in tiskarna RADOVLJICA**

Čestita vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem za občinski praznik Radovljice in se priporoča s svojimi storitvami



**KOVIN**, Kovinsko podjetje Jesenice, p. o. 64270 Jesenice H. Verdника 22

Na osnovi sklepa delavskega sveta z dne 9.7.1986 in v skladu s 113 čl. statuta DO KOVIN Jesenice in pravilnika o organizacijskem sestavu ter katalogu objavljamo:

razpis prostih del in nalog

**VODJE KADROVSKE IN SPLOŠNE DEJAVNOSTI** za določen čas — za mandatno dobo 4 leta

Pogoji: — dipl. pravnik ali dipl. organizator kadrovske smeri — 4 leta delovnih izkušenj pri vodenju splošne in kadrovske dejavnosti

Kandidati naj pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 8 dneh na naslov: KOVIN, Kovinsko podjetje Jesenice, p. o. H. Verdника 22 Jesenice. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh po končanem razpisu.

**KRAJEVNA SKUPNOST ŠENČUR** objavlja naslednji:

**R A Z P I S**

Krajevna skupnost Šenčur razpisuje prosta dela in naloge delavca za opravljanje pokopaliških in komunalnih del v KS Šenčur.

Dela se opravljajo v deljenem delovnem času. Poskusno delo traja dva meseca. Prijave pošljite na naslov: krajevna skupnost Šenčur, Kranjska 2, v 15 dneh od dneva objave.

Restavracija **CENTER**

Lesce — tel. 75-507

Vabimo vas na srbske specialitete na žaru, tople pogače, gibanice, sir in kajmak ter ostale domače jedi.

Lokal je primeren za zaključene družbe, poroke, obletnice in druga praznovanja.

Občanom radovljiske občine čestitamo za njihov praznik.

Okrepčevalnica **ČEBELICA** Linhartov trg 16 Radovljica

Vabimo vas, da nas obiščete

Vsem Gorenjcem čestitamo za občinske praznike!

## Ljubljanska banka

Temeljna banka Gorenjske Kranj

Na podlagi sklepa komisije za delovna razmerja z dne 23. 7. 1986 delovna skupnost

LJUBLJANSKE BANKE, TEMELJNE BANKE GORENJSKE KRANJ

objavlja dela in naloge

v PE Kranj

### 1. SPREJEMANJE IN ODDAJANJE TELEX SPOROČIL

(2 izvrševalca)

v PE Radovljica

2. VODENJE DEL V IZMENI
3. OPRAVLJANJE DINARSKO-VALUTNIH TERMINALSKIH POSLOV (2 izvrševalca)
4. ZAJEM PODATKOV

Poleg splošnih, z zakonom določenih pogojev zahtevamo za opravljanje del:

pod točko 1.

- nepopolna srednješolska izobrazba PTT, administrativne ali druge ustrezne smeri
- eno leto delovnih izkušenj

pod točkama 2. in 3.

- srednješolska izobrazba ekonomske, finančne ali splošne smeri
- dve leti delovnih izkušenj

pod točko 4.

- nepopolna srednješolska izobrazba administrativne smeri
- eno leto delovnih izkušenj

Delovno razmerje v vseh primerih sklenemo za nedoločen čas. Dela in naloge pod točkama 2., 3. in 4. se opravljajo v izmenih.

Prijave naj kandidati skupaj z dokazili o izpolnjevanju objavnih pogojev pošljejo v 8 dneh po objavi za dela in naloge: pod točko 1. na naslov Ljubljanska banka, Temeljna banka Gorenjske Kranj, Cesta JLA 1, za dela in naloge pod točkami 2., 3. in 4.) pa na naslov Ljubljanska banka, Temeljna banka Gorenjske Kranj, Poslovna enota Radovljica, Gorenjska cesta 16.

O izbiri bodo kandidati obveščeni pisno v 30 dneh po končani objavi.

## TEKSTILINDUS KRANJ

Tekstilna industrija  
-TEKSTILINDUS- KRANJ

objavlja prosta dela oziroma naloge v:

### DS SKUPNE SLUŽBE KOMERCIALNI SEKTOR

1. opravljanje tehnično administrativnih del za izvoz
  - Pogoji: - administrativni tehnik
  - dve leti delovnih izkušenj na administrativnih delih
  - delo je za določen čas (nadomeščanje delavke, ki je na porodniškem dopustu
  - trimesečno poskusno delo
2. upravljanje tovornega avtomobila
  - Pogoji: - voznik motornih vozil in opravljen izpit C kategorije
  - dvomesečno poskusno delo

### KADROVSKI SEKTOR

3. varnostnik - čuvaj
  - Pogoji: - končana osnovna šola,
  - kandidat ni smel biti obsojen za kaznivo dejanje zoper ljudstvo in državo ali za naklepno kaznivo dejanje zoper uradno dolžnost ali za kakršnokoli drugo dejanje, storjeno iz koristoljubja,
  - izpolnjevati mora pogoje, ki so potrebni za dovoljenje in posest ter nošenje orožja
  - odslužen vojaški rok
  - dvomesečno poskusno delo

### KONTROLNI SEKTOR

4. obratna kontrola kvalitete tkanin
  - Pogoji: - tekstilno-mehanski tehnik (tkalska smer)
  - dve leti delovnih izkušenj na delih oz. nalogah v proizvodnji tkanja
  - delo v dveh izmenah
  - trimesečno poskusno delo

### VZDRŽEVALNO ENERGETSKA SLUŽBA OBRAT I

5. ključavničarska dela II
  - Pogoji: - strojni mehanik, ključavničar
  - eno leto delovnih izkušenj na ključavničarskih delih
  - dvomesečno poskusno delo

### TOZD TKALNICA

6. vodenje izmene v DE Tkalnica II
  - Pogoji: - tekstilno-mehanski tehnik
  - tri leta delovnih izkušenj na delu oz. nalogah vodje tkalskega oddelka
  - trimesečno poskusno delo

### 7. VEČ DELAVCEV IN DELAVK

- v proizvodni predenja, tkanja in plemenitenja tkanin
- Pogoji: - končana osnovna šola
  - starost nad 18 let
  - telesna višina nad 165 cm
  - spretnost rok in prstov
  - dvomesečno poskusno delo

Kandidati, ki izpolnjujejo navedene pogoje, naj oddajo pisne prijave z dokazili v kadrovski sektor delovne organizacije v 8 dneh po objavi. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh po opravljeni izbiri.



KOVINSKA BLED  
Bled, Seliška c. 4B

Iščemo naslednje sodelavce:

1. SKLADIŠČNIK - eno delovno mesto
2. REZKALEC - eno delovno mesto
3. KV KLJUČAVNIČAR - več delovnih mest (možnost pridobitve stanovanja)

- pod 1.: - poklicna šola, 2 ali 3 leta delovnih izkušenj v skladiščni dejavnosti
- pod 2.: - poklicna šola ustrezne smeri, znanje elektrovarilskih del
- pod 3.: - poklicna šola ustrezne smeri

Razpis velja do zasedbe, ki je možna takoj. Pisne ponudbe pošljite na gornji naslov.



MERCATOR - KMETIJSKO  
ŽIVILSKI KOMBINAT GORENJSKE  
n. sol. o., KRANJ, JLA 2



MERCATOR-KMETIJSKO ŽIVILSKI KOMBINAT  
GORENJSKE  
KRANJ, JLA 2

oglašja prosta dela in naloge

za TOZD Tovarna olja OLJARICA BRITOF  
2 KEMIJSKA, STROJNA, ELEKTRO ALI ŽIVILSKA  
TEHNIKA

za dela in naloge upravljanje s čistilno napravo

Posebni pogoj: odslužen vojaški rok

za TOZD MESOIZDELKI ŠK. LOKA -  
DE Maloprodaja Kranj  
ŽIVILSKEGA TEHNIKA

za vodenje poslovanja v poslovni enoti

Posebni pogoji: 1 leto ustreznih delovnih izkušenj

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema Mercator - KŽK Gorenjske, Kranj, JLA 2, v 8 dneh po objavi.

## 90 MERKUR KRANJ

53. CELOVŠKI SEJEM  
BLAGOVNI SEJEM S ŠTEVILNIMI POSEBNIMI RAZSTAVAMI  
od sobote, 9., do nedelje, 17. avgusta, 1986 s petdnevним lesnim strokovnim sejmom  
Odpri vsak dan od 9. do 18. ure, veliko zabavišče do 2. ure zjutraj

DEŽELA MODE KOROŠKE

Iz ponudbe:

- hala narodov
- rokodelske razstave
- kmetijstvo, gradbeni stroji
- tekstilije, gospodinjske priprave
- mizarji, tesarji
- lesni izdelki



adria airways

Delovna organizacija ADRIA AIRWAYS LJUBLJANA, Kuzmičeva 7,

razpisuje po sklepu delavskega sveta z dne 29. 7. 1986 javno dražbo za prodajo naslednjih osnovnih sredstev:

1. termogen, 2 kom, 250.000 kcal, komplet z gorilcem in dnevnim rezervarjem za 720.000 din
2. 40 tm klima kanalov za 408.000 din
3. cisterna, 7 m<sup>3</sup>, enojni plašč, za 350.000 din
4. toplotni kotel vismann, 151-180 KW, za 300.000 din
5. premične stopnice in konzolno dvigalo za 50.000 din.

Javna dražba bo 12. avgusta 1986 ob 11. uri v tehnični bazi na Brniku. Licitirati ima pravico vsak, ki položi 10 %-kavcijo. V ceni ni vračunan prometni davek. Informacije daje tov. Boštar, tel.: 23-947.



KOKRA, trgovska DO, n. sol. o., Kranj, Poštna ulica 1  
objavlja

za potrebe TOZD Veleblagovnica Globus, Kranj prosta dela in naloge:

1. PRODAJA BLAGA II (prodajalec tekstilno-galanterijske stroje)
  - posebni pogoji: - poklic prodajalca
  - eno leto delovnih izkušenj
  - poskusno delo 2 meseca

2. PREVZEMANJE BLAGA
  - posebni pogoji: - blagovni manipulant
  - šest mesecev delovnih izkušenj
  - poskusno delo 1 mesec

3. ČIŠČENJE ZUNANJIH POVRŠIN
  - posebni pogoji: - pet mesecev delovnih izkušenj
  - poskusno delo 1 mesec

4. ZAVIJANJE BLAGA
  - posebni pogoji: - blagovni manipulant
  - šest mesecev delovnih izkušenj
  - poskusno delo 1 mesec

Vloge oddajte v 15 dneh po objavi na gornji naslov. Obveščeni boste v 15 dneh od dneva izbire.



INTEGRAL  
DO SAP Ljubljana  
TOZD Medkrajevni potniški promet, delavnice in turizem Jesenice

Komisija za delovna razmerja objavlja naslednja prosta dela in naloge

1. KNJIGOVODJA OSEBNIH DOHODKOV
  - Pogoji: srednja ali višja izobrazba ekonomske ali druge ustrezne smeri, najmanj 1 oz. 3 leta delovnih izkušenj
2. SKLADIŠČNIKA V SERVISU ZA TEŽKA VOZILA
  - Pogoji: IV. stopnja strokovne izobrazbe avtomehanske ali druge ustrezne smeri, 1 leto delovnih izkušenj
3. VEČ AVTOMEHANIČAR
  - Pogoji: IV. stopnja strokovne izobrazbe ustrezne smeri, eno leto delovnih izkušenj
4. AVTOLIČARJA
  - Pogoji: IV. stopnja strokovne izobrazbe ustrezne smeri, eno leto delovnih izkušenj
5. AVTOKLEPARJA
  - Pogoji: IV. stopnja strokovne izobrazbe ustrezne smeri, eno leto delovnih izkušenj
6. VEČ VOZNIKOV ZA MESTNI PROMET na Jesenicah
  - Pogoji: poklicni voznik motornih vozil D kategorije, eno leto delovnih izkušenj
7. SPREVEDNIKA
  - Pogoji: dokončana osemletka, znanje slovenskega jezika
8. VRATARJA - ČUVAJA
  - Pogoji: dokončana osemletka, znanje slovenskega jezika

Za zaposlitev pod točko 6 imajo prednost kandidati s stalnim bivališčem na Jesenicah. Izbrani kandidati bodo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim opisom dosedanjih zaposlitev pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: INTEGRAL, TOZD Medkrajevni potniški promet, delavnice in turizem Jesenice, Titova 67. Kandidate bomo o izbiri obvestili v 15 dneh po poteku roka za zbiranje prijav.



MLADINSKA KNJIGA TOZD VELETRGOVINA  
Poslovna enota Ljubljana - ODDELEK KRANJ  
Maistrov trg 1  
KRANJ

objavlja po sklepu komisije za delovna razmerja prosta dela in naloge

KOMISIONARJA  
za nedoločen čas, s trimesečnim poskusnim delom

- Pogoji:
- srednja šola IV. stopnje ustrezne smeri
  - šest mesecev delovnih izkušenj

Vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v 8 dneh od objave na naslov: Mladinska knjiga TOZD VELETRGOVINA, Oddelek Kranj, Maistrov trg 1, Kranj. O izbiri bomo kandidate obvestili v 30 dneh po sklepu komisije.

Samoupravna interesna skupnost  
GOSPODARSKIH .....  
DEJAVNOSTI občine Tržič



razpisuje na podlagi sklepa Delovne skupnosti prosta dela in naloge

STROKOVNEGA DELAVCA SSS OBČINE TRŽIČ

Kandidat mora poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje:

- da ima visoko ali višjo izobrazbo gradbene, pravne, ekonomske ali organizacijske smeri
- da ima 1 oziroma 3 leta delovnih izkušenj po končani izobrazbi na ustreznih delih

Razpisana dela in naloge bo kandidat opravljal za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Osebni dohodek po pravilniku strokovne službe SIS gospodarskih dejavnosti občine Tržič.

Kandidati naj pošljejo pisne prijave s priloženimi dokazili v 15 dneh po objavi na naslov: Strokovna služba SIS gospodarskih dejavnosti občine Tržič, Cankarjeva 1 - 64290 Tržič s pripisom «za razpisno komisijo».

Prijavljene kandidate bomo pisno obvestili o izbiri kandidata v 15 dneh, ko ga bo potrdila delovna skupnost strokovne službe.

## MALI OGLASI

tel.: 27-960  
cesta JLA 16

### aparati, stroji

Prodaj PLUG in spojko za traktor tomo vinkovič do 21 KS, MOPED TM2 18vrcar, letnik 60, greben 80 cm za kosilnico BCS 715. Telefon 51-352 12238

Prodaj OBRAČALNIK maraton za kosilnico BCS, cena po dogovoru. Matej Mlakar, Bohinjska Češnjica 52, Srednja vas v Bohinju 12237

Poceni prodaj ŽAGO GS in pletilni STROJ. Telefon 25-615 12238

Prodaj nov TRAKTOR zetor 5211, z originalno kabino, SLAMOREZNIKO steiser, nov štiri tonski trosilec hlevskega gnoja, stoječi KOZOLEC dvojniki toplar, zadnji traktorski NAKLADALNIK panonija, MOLZNI STROJ virovitice, nova JERMENA za obračalnik sip ali favorit Z 220 in JERMENICO za univerzal ali štore. Toman, Brniška 63, Vodice nad Ljubljano 12239

Prodaj traktorski tračni OBRAČALNIK za seno. Telefon 45-117 12240

Prodaj KOSILNICO moto benasi 250. Šmid, Dražgoše 30, telefon 66-313 12241

Cenjene goste obveščamo, da bo gostilna »ZARJA« Trboje zaprta od 31. julija do 14. avgusta 1986 zaradi letnega dopusta. Obenem čestitamo občanom za praznik občine Kranj.

Se priporočamol

### razno prodaj

Prodaj TOVORNO PRIKOLICO za osebni avto. Ogled od 19. ure dalje. Primož Klevišar, Titova 53/b, Jesenice (pri maksimumu) 12033

Prodaj motor za čoln tomos T 4 ali zamenjam za T 18 z doplačilom in motorno KOSILNICO z grebenom agoral primerno za košnja večjih vrto. Telefon 60-357 12197

Prodaj kombiniran otroški VOZIČEK tribuna. Prelovšek, Moša Pijade 48, Kranj, telefon 25-524 12197

Prodaj suha bukova in kostanjeva DRVA. Telefon 46-182 12198

Prodaj TELIČKO sivo rjavo, staro 3 tedne za plemo in 28 vreč bele MIVKE, dve vreči belega CEMENTA, RADIATOR 34 členov in TRAKTOR torpedo 4806 C, registriran. Jamšek, Bukovica 12, Vodice 12199

Prodaj 6 RADIATORJEV rabljenih 2 leti trika 460/6, dva 28 členov, dva 27, eden 29 in eden 22, fantovsko KOLO na 5 prestav in eno svetlobno desno VRATNO KRILO ter električni ŠTEDILNIK 2 plin, 4 elektrika. Telefon 46-117 12200

Ugodno prodaj rabljeno POTAPLJAŠKO OBLEKO. Telefon 83-862 po 14. uri 12201

Prodaj moško in žensko KOLO rog, nerabljeno za 6 SM. Rolk, Brezje 74 12202

BULDOŽER TG 90 B, LADO NIVO in krmčko PEČ 2 x 2 m, prodaj. Ivan Jelčan, Martinj vrh 30, Železniki 12203

Prodaj TRAKTOR pasquali 18 KS in MULČAR HUMUS nošeni. Ljubno 27, Podnart 12204

Prodaj komplet BOBNOV premier z dvema rototama remo in bobnarski modul SDS 800. Telefon 51-637 od 15. ure dalje 12205

### gradbeni mat.

Prodaj 700 kosov MODULARCA MB 6 in rabljen ZIDAK. Podreča 29, Mavčiče 12058

Prodaj 700 kosov modularne OPEKE, 10% cenoje. Ida Križaj, Partizanska 40, Škofja Loka 12218

Prodaj rabljeno strešno OPEKO ter rabljeno PEČ za centralno 25.000 ccal in perlit za fasado. Danilo Lavtar, Zabukovje 6, Zg. Besnica 12219

Prodaj 200 m<sup>2</sup> pravoga naravnega DALMATINSKEGA KAMNA za oblogo hiše ookele, cena 3000 din/m<sup>2</sup>. Marija Grobin, Češnjica 27, Podnart. Telefon 70-409 12220

Prodaj rabljeno polno OPEKO in strešno OPEKO špičak. Telefon 75-550 12221

KREDA BLED, v likvidaciji razpisuje

JAVNO DRAŽBO ZA PRODAJO STAVBE

ki bo 6. avgusta 1986 ob 18. uri v Radovni

Pogoji: — izključna cena za nepremičnine je 8.806.000 din — kupnino, ugotovljeno na javni dražbi, mora kupec plačati: — 50% po podpisu zapisnika o dražbi in 50% po podpisu pogodbe — varščina za udeležbo na javni dražbi znaša 10% od izključne cene, št. ziro računa je 51540-690-90184 — ogled zgradbe je mogoč 1 uro pred dražbo.

### STREŠNA OKNA



mira Radovljica  
Tel.: 75-036

Ugodno prodaj tono solkanskega APNA ter strešno KRITINO špičak. Tomše, Vešter 11, Škofja Loka. Telefon 61-522 12222

Smrekov OPAŽ po 2.300 in macenov OPAŽ po 2.800, prodaj. Telefon 57-163 12223

Prodaj 250 kosov dvakrat zgane OPEKE klinker. Telefon 81-010 12224

### stan.oprema

Prodaj HLADILNIK, 50 litrov. Božič, Partizanska 41, stanovanje 29, Škofja Loka 12225

Prodaj SEDEŽNO GARNITURO, kavč, postelja. Telefon 22-433 12226

Poceni prodaj PRALNI STROJ candy superavtomatik 75. Hrastje 139 12227

Ugodno prodaj novo 410l SKRINJO gorenje in dobro ohranjeno lito-železno plavo KAD, 1,8 m. Markuta, Delavska 15, Senčur 12228

POGRAD in manjšo OMARO zelo ugodno prodaj. Telefon 61-326 od 19. ure dalje 12229

Ceneje prodaj dve novi temni OMARI za dnevno sobo in borov OPAŽ. Gasilska 35, Senčur 12230

Prodaj 380l dobro ohranjeno SKRINJO. Telefon 69-746 12231

Ugodno prodaj 80-litrski BOJLER, še v garanciji, 4 KW termoakumulacijsko PEČ, trajnožarečo PEČ in pomivalno KORITO z odcejalnikom. Telefon 78-017 12232

Poceni prodaj nerabljeno TRAJNO ŽAREČO PEČ na premog in drva. Telefon 061/612-610 Medvode 12233

Zelo ugodno prodaj nove RADIATORJE jugoterm 4 kom, dimenzija 650 x 140, električno peč za centralno panterem 18 KW, rabljeno termoakumulacijsko PEČ 6 KW in otroško POSTELJICO. Telefon 41-104, Gasilska 9 12234

### vozila

Prodaj zelo dobro ohranjeno Z 750 LE, letnik 82. Urbanc, Rupa 15, Kranj 12024

Prodaj garažiran in dobro ohranjen OPEL KADETT, ekonomy. Bizjak, Grabče 15, Zg. Gorje 12022

Prodaj GOLF diesel s paket, letnik 84. Telefon 68-412 12185

Prodaj NSU 1200 registriran, z domačnimi deli za 8 SM. Peter Oblak, Bukov vrh 6, Poljane 12186

Prodaj WARTBURG karavan, vozen, neregistriran. Rudi Čater, Janeza Puharja 1, Kranj 12187

Prodaj osebni avto Z 101 GTL, letnik 84, karamboliran, nevozen. Zg. Duplje 58, ogled popoldne 12188

Za FIAT 850 kupim motor. Telefon 22-281 od 20. do 22. ure 12189

Prodaj Z 101 za 40 SM, letnik 76. Telefon 34-852 popoldne 12190

Prodaj SIMCO 1005 LS, letnik 77, 72.000 km, registriran, dinitrol 84, motor obnovljen 85, potrebna obnove blatnikov in dušilca, ogled od 15. do 19. ure. H. J. Vidmarjeva 2/A, Kranj 12191

Prodaj 126 P, letnik 84. Telefon 61-991 12192

Prodaj Z 750, letnik 79. Čermelj, Trboje 88 12193

Prodaj desno stranico za FIAT 750. Telefon 50-530 12194

Prodaj Z 750, letnik 73 in R 4, letnik 77. Hrastje 54, Kranj 12195

Ugodno prodaj Z 101, letnik 76. Jeršek, Gorenja vas 72 12196

Prodaj AUDI 100 GLSE, letnik 79. C. talcev 7, Kranj, telefon 22001

Tomos AVTOMATIK s smerokazi prodaj, še v garanciji, ogled popoldne. Borut Omerzu, Seljakovo naselje 40, Kranj 12255

Prodaj TOMOS KROSS 50. Telefon 75-386 12256

Prodaj avto VW 1500, registriran do julija 87. Joža Potočnik, Zagoriška 5, Bled 12257

Prodaj Z 750, letnik 75, za 300.000 din. Cena Klekelj, Planinska 14, Lesce 12258

### živali

Prodaj PRAŠICE od 35 do 100 kg. Posavec 123, telefon 70-379 11130

Prodaj dva meseca stare rjave JARKICE hisex, odlične nesnice. Stanonik, Log 9, Škofja Loka 12076

Prodaj 20 do 100 kg težke PRAŠICE. Stanonik, Log 9, Škofja Loka 12093

Prodaj plemensko KOBILU pripuščeno z zrebdom ali brez — delovno in štedilnik na trda goriva nerjaveča pločevina. Telefon 61-436 12206

PRAŠICE po 35 kg prodaj. Zgoša 47/a, Begunje 12207

Prodaj 8 tednov staro TELIČKO. Starman, Pungert 8, Škofja Loka 12208

Prodaj 5 tednov stare bele PETELINČKE brojlerje. Stanonik, Log 9, Škofja Loka 12209

Prodaj KRAVO simentalko po tretjem teletu. Grad 43 12210

Dve KRAVI s teletoma ali po izbiri in leto dni stare TELICE za plemo, prodaj. Herman Anžič, Smartno pod Šmarno goro, Ul. T. Zeljka 42 12211

Prodaj mlade kučke rodovniške ŠARPLANINCE. Srečko Vester, Zgoša 32/a, Begunje 12212

Prodaj 8 tednov starega BIKCA. Polde Pintar, Studeno 24, Železniki, telefon 66-626 12213

Prodaj 1 leto stare KOKOŠI nesnice ali za zakol. Drinovc, Strahinj 38, Naklo 12214

Ljubitelju psov oddamo črnega PSIČKA, starega 10 mesecev. Telefon 27-931 12215

### kupim

Kupim belo MIVKO. Ponudbe na telefon 50-966

Kupim otroški ŠPORTNI VOZIČEK marena. Telefon 26-603 12235

### posesti

Oddajm GARAŽO v najem blizu Gasilskega doma v Kranju. V ponudbi navedite znesek predplačila. Šifra: September 86 12248

Prodaj zazidljivo gradbeno PARCELO v izmeri 1000 m<sup>2</sup>: 5 km iz Kranja. Naslov v oglasnem oddelku 12249

Menjam družbeno STANOVANJE dvosobno s kabinetom za večje. Telefon 28-549 12250

Kupim zazidljivo PARCELO v okolici Kranja do 300 m<sup>2</sup>. Šifra: Parcela 86 12251

Prodaj novejšo HIŠO v okolici Kranja. Šifra: 120 m<sup>2</sup> 12252

### zaposlitve

MLADI! Če se želite honorarno zaposliti in imate lasten prevoz vas vabimo k sodelovanju pri prodaji knjig na področju Slovenije. Šifra: Tudi sobota in nedelja 12242

Iščem kakršnokoli DELO v popoldanskem času, sobotah in nedeljah, najraje pri obrtniku, za čiščenje stekel Slavčo Velov, Zlato polje 2 12243

Iščem dopoldansko delo. Šifra Srednja šola 12244

PK KUCHAR išče redno ali honorarno zaposlitev. Telefon 78-315 12245

Honorarno zaposlimo ŽENSKO za čiščenje poslovnih prostorov v jutranjem času. Šifra: DO 9. ure 12246

Takoj zaposlimo KUCHARICO in kuhinjsko POMOČNICO. Telefon 26-960 12247

### lokali

Iščem PROSTOR za obrtno delavnico, lahko tudi potreben popravila, po možnosti v okolici Škofje Loke. Igor Zvenik, Poljane 66, Škofja Loka 12216

V Kranju ali okolici najemam zaprt SKLADIŠČNI PROSTOR (tudi večja garaža). Dostop možen s kamionom, zaželen električni tok. Telefon 24-434 12217

### najdeno

Naši smo manjšo ROČNO URO na Bobovku. Telefon 28-253 zvečer 12254

### OSTALO

VODOINSTALACIJE na novi ali stari hiši, kot tudi razna popravila, vam izgotovi obrtnik. Telefon 28-427 11940

Iščemo ZASTOPNIKE za delo na terenu, izredno dober zaslužek. Šifra: Honorarno ali redno 12113

ŠIVILJO za šivanje posteljnine iščem. Telefon 26-603 12253

### OBVESTILA

Izdelujem prvovrstno dvozarezno cementno strešno OPEKO, format kinkinda. Naročila sprejemam na telefon 061/831-006 12108



### Zbor delavcev DS skupnih služb Komunalnega podjetja KOVINAR JESENICE

objavlja prosta dela in naloge

### OBRAČUNA OSEBNIH DOHODKOV, ZA DOLOČEN ČAS — 4 MESECE (nadomeščanje delavke v času bolniške odsotnosti)

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje: — 1. uspešno končana srednja šola ekonomske smeri 2. eno leto delovnih izkušenj v knjigovodstvu ali računovodstvu

Kandidati naj pošljejo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev na naslov: Komunalno podjetje Kovinar Jesenice, DS skupnih služb »Zbor delavcev«, Spodnji Plavž 6 v osmih dneh od dneva objave oglasa.

O izbiri bomo kandidate obvestili v 15 dneh po sprejetem sklepu.

### ZAHVALA Ob smrti moža, očeta, starega očeta in tasta

## PETRA VILFANA rojena 1906, iz Sr. Bitenj

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom in znanecem za izrečeno sožalje in podarjeno cvetje. Posebej se zahvaljujemo dr. Bajžlju in vsem, ki ste ga pospremili na zadnji poti. Hvala g. župniku, gasilcem, govorniku, pevcem in godbi.

### YSI NJEGOVI



### ZAHVALA Po težki bolezni je tiho odšla od nas sestra, teta in sestrična

## CILKA JAGODIC

Iskreno se zahvaljujem sosedom, botrom iz Hotemaž, sorodnikom in znanecem za izrečeno sožalje. Zahvaljujem se strežnemu osebju iz Potoč 2, hvala tudi g. kaplanu iz Senčurja za lep pogrebni obred.

### Žalujoči brat Janez z družino Senčur, 28. julija 1986

### V SPOMIN

4. avgusta minevajo tri leta žalosti in praznine, odkar nas je zapustil naš dragi oče, ded in praded

## FRANC KNAFLIČ starejši

Še bolj se ga spominjamo zato, ker bi 4. oktobra letos praznovali njegovo 100 letnico rojstva. Živel je, in tudi mi, v upanju, da se mu bo želja izpolnila. Usoda pa je hotela drugače. Teško je dojeti, da ga ni več med nami. V naših srcih bo večno živel.

### YSI NJEGOVI

Sporočamo žalostno vest, da nas je v 69. letu starosti za vedno zapustil dragi mož, oče in stari ata

## FRANC LIKOZAR-ALEKSANDER

borec Prešernove brigade

Od dragega pokojnika se bomo poslovili v sredo, 6. avgusta 1986, ob 16. uri. Do pogreba bo ležal v mrliški vežici v Bitnjah.

### ŽALUJOČI: žena Marija ter sinova Milan in Sašo z družinama

### Komisija za delovna razmerja SREDNJE LESARSKÉ ŠOLE ŠKOFJA LOKA

objavlja prosta dela in naloge

### UČITELJA NEMŠKEGA JEZIKA — 8 DO 10 UR TEDENSKO.

Pogoj: visoka izobrazba ustrezne smeri

Delovno razmerje bomo sklenili za polovični delovni čas ali kot delo po pogodbi.

Kandidati naj prijave vložijo v 15 dneh po objavi na naslov: SREDNJA LESARSKA ŠOLA ŠKOFJA LOKA — Komisija za delovna razmerja, Škofja Loka, Kidričeva 59.



### GORENJSKA OBLAČILA KRANJ TOZD KONFEKCIJA JESENICE Savska cesta 1/b

Po sklepu komisije za delovna razmerja objavljamo prosta dela in naloge

### VRATARJA — TELEFONISTA

Pogoja: — dokončana osemletka — moralno primeren

Delo se združuje za nedoločen čas s polnim delovnim časom in je v turnusu. Začetek dela je možen takoj. Tozd stanovanja nima.

Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v osmih dneh po objavi na gornji naslov. O izbiri bodo kandidati obveščeni v osmih dneh po izteku objave.

